

**BULLETIN DE L'AUTORITÉ
DES MARCHÉS FINANCIERS**

18 juin 2004, Vol. 1, n° 20

Section Valeurs mobilières



**AUTORITÉ
DES MARCHÉS
FINANCIERS**

1. AVIS		
1.1 Avis d'audience publique.....	1	
1.2 Consultations en cours.....	1	
– Avant-projet de <i>Règlement 51-104 sur l'information concernant les pratiques en matière de gouvernance d'entreprise</i>	1	
– Règlement modifiant le Règlement intitulé Norme canadienne 55-101, <i>Dispense de certaines exigences de déclaration d'initié</i>	1	
– Autorisation d'agir au Québec à partir d'une autre province pour les représentants en épargne collective.....	6	
– Bourse de Montréal Inc. – Modifications aux articles 6306, 6377 et 6380 et abrogation de l'article 6386 des Règles - Applications, opérations préarrangées et opérations en bloc	6	
– Bourse de Montréal Inc. – Modifications à l'article 2510, abrogation de l'article 2510A et ajout des articles 2511 et 2512 des Règles - Responsabilités de la Bourse.....	6	
1.3 Calendrier des audiences.....	7	
1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles aux fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.....	7	
1.5 Autres avis.....	7	
– Projet de règlement.....	7	
– Projet de règlement.....	7	
– Avis 51-311 du personnel des ACVM, Questions fréquemment posées à propos du <i>Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue</i> (Publié le 26 mars, révisé le 23 avril et le 18 juin 2004).....	8	
– Communiqué de presse - Progression des affaires en assurance de dommages au Québec en 2003	17	
– Communiqué de presse - Amélioration des affaires en assurance de personnes au Québec en 2003	17	
– Communiqué de presse - Une rentabilité soutenue des coopératives de services financiers au Québec en 2003	18	
– Communiqué de presse - La part de marché des assureurs québécois s'établit à 44,1 % en 2003	18	
– Communiqué de presse - Progression des activités fiduciaires des sociétés de fiducie en 2003	18	
– Communiqué de presse - Diminution de la rentabilité des sociétés d'épargne en 2003... ..	19	
2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC		
2.1 Décisions de l'Autorité.....	20	
– Projet de règlement modifiant le Règlement intitulé Norme canadienne 21-101, <i>Le fonctionnement du marché</i>	20	
– (Autorisation de publication).....	20	
– Projet d'Instruction générale intitulée Instruction complémentaire 21-101,	20	
– <i>Le fonctionnement du marché</i>	20	
– (Autorisation de publication).....	20	
– Projet de règlement modifiant le Règlement intitulé Norme canadienne 23-101,.....	21	
– <i>Les règles de négociation</i>	21	
– (Autorisation de publication).....	21	
– Projet d'Instruction générale intitulée Instruction complémentaire 23-101,.....	21	
– <i>Les règles de négociation</i>	21	
– (Autorisation de publication).....	21	
2.2 Décisions du surintendant de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs.....	22	
– Les Fonds communs Fiera Capital	22	
– Gestion Fiera Capital Inc.....	22	
3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES		
4. POURSUITES JUDICIAIRES		
5. INTERDICTIONS		
5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs.....	25	
– Atlantis Systems Corp.....	25	
– Exploration Raudin Inc.	25	
– Ressources Allican Inc.	25	
– Wardley China Investment Trust	25	
5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs.....	26	
5.3 Levées d'interdiction	26	
– ARCA Explorations inc.	26	
6. PLACEMENTS		
6.1a Prospectus provisoires.....	26	
– Azure Dynamics Corporation.....	26	
– Black Point Capital Inc.	26	
– Brick Group Income Fund (The)	26	
– Catégorie valeur canadienne Synergy	27	
– Catégorie revenu à court terme canadien Synergy	27	
– (actions de catégorie A et de catégorie F)....	27	
– Catégorie sociétés à petite capitalisation canadiennes Signature	27	
– Catégorie momentum canadien Synergy	27	
– Catégorie gestion de style canadien Synergy	27	
– (actions de catégorie A, de catégorie F et de catégorie I)	27	
– Clean Power Income Fund	27	
– Deer Creek Energy Limited.....	27	
– DiagnoCure inc.	27	
– Fonds canadien de revenu mensuel diversifié GGOF	27	
– (parts de catégorie I).....	27	
– Fonds asiatique de croissance et de revenu GGOF.....	27	
– (parts de catégorie F).....	27	
– Fonds de revenus stratégiques à rendement global AIC	28	
– Fonds de dividendes et revenus AIC.....	28	
– (parts de fonds d'investissement et parts de catégorie F)	28	
– Fonds groupé à revenu fixe AIC	28	
– Fonds groupé à revenu diversifié AIC.....	28	
– Fonds groupé à revenu équilibré AIC	28	
– Fonds groupé de croissance équilibrée AIC	28	

28			
- Fonds groupé de croissance pure AIC	28	- Système Zero-Knowledge Inc.	39
- Fonds groupé de croissance à long terme		- Systèmes Zero-Knowledge Inc.	39
AIC	28	- Systèmes Zero-Knowledge Inc.	40
- (parts de fonds d'investissement)	28	- Viracocha Energy Inc., Chamaelo Energy	
- General Motors Acceptance Corporation		Inc., Provident Energy Ltd. et Provident	
du Canada, Limitée	28	Energy Trust	40
- Home Equity Income Trust	28	6.3 Avis de placement	41
- MK Resources Company	28	- Ameriplas Holdings Inc.	41
- Sentry Select Diversified Income Trust	28	- Bone Care International Inc.	41
- Stanstead Capital Inc.	28	- Caisse commune actions américaines	
6.1b Prospectus définitifs	28	Natcan	41
- Banque Royale du Canada	28	- Caisse commune actions canadiennes	
- Corporation Pamérica	29	Natcan	41
- Fiducie de placement immobilier Dundee	29	- Caisse commune actions de croissance	
- Fonds Brandes	29	Natcan	41
- Fonds Enerplus Ressources	29	- Caisse commune gestion de devises	
- Guinor Gold Corporation	29	Natcan	42
- Middlefield Mutual Funds Limited	30	- Caisse commune marché monétaire	
- Quinsam Capital Corporation	30	Natcan	42
6.1c Modifications du prospectus	30	- Caisse commune obligations à haut	
- Fiducie pour l'éducation des enfants du		rendement Natcan	42
Canada (La)	30	- Caisse commune obligations à haut	
- Fonds communs de placement Industrielle		rendement RER Natcan	42
Alliance	30	- Caisse commune obligations canadiennes	
- Fonds énergie Sprott	31	Natcan	42
- Fonds Mutuels C.I.	31	- Caisse commune obligations canadiennes	
- Fonds Mutuels C.I.	31	indicielle – Plus Natcan	42
- Fonds Sprott	31	- Caisse commune obligations corporatives	
- Groupe de Fonds 20/20	31	Natcan	43
- Groupe de Fonds AIC	31	- CC&L Dedicated Enterprise Fund	43
- Groupe de Fonds AIC	32	- CC&L Genesis Fund	43
6.1d Modifications de la notice d'offre	32	- CC&L Group Balanced Plus Fund	43
- Fonds de placement immobilier Cominar	32	- CC&L Group Bond Fund	43
- Société d'exploitation minière Vior inc.	32	- CC&L Group Canada Plus Fund	43
6.2 Dispenses de prospectus	32	- Corporation de fonds Olympus United	44
- Angle Energy Inc.	32	- Diagnos Inc.	44
- BioSyntech Inc.	33	- Fonds américain Natcan	44
- Canadian Public Venture Capital I Inc.	33	- Fonds américain de valeurs fondamentales	
- NordTech Aerospace Inc.	33	Natcan	44
- Ceridian Corporation	34	- Fonds d'actions américaines Montrusco	
- Compagnie Abitibi-Consolidated du		Bolton	44
Canada	34	- Fonds d'actions canadiennes de petite	
- Corporation Pamérica	34	capitalisation Montrusco Bolton	44
- Entreprises minières Globex Inc. (Les)	34	- Fonds d'actions canadiennes Montrusco	
- Ermitage du Lac (Projet immobilier)	35	Bolton	45
- First Technology Acquisition Canada Inc.	35	- Fonds d'actions canadiennes + Montrusco	
- FNX Mining Company	35	Bolton	45
- GEOCOMtms inc.	36	- Fonds d'actions EAFE Montrusco Bolton	45
- Group 4 Securicor Plc	36	- Fonds d'actions mondiales Montrusco	
- J.M. Smucker Company (The)	37	Bolton	45
- LaSalle Mexico Holdings, L.P.	37	- Fonds d'arbitrage Améthyste	45
- MethylGene Inc.	37	- Fonds de fiducies à revenu Montrusco	
- NordTech Aerospace Inc.	37	Bolton	45
- Petrofund Energy Trust	38	- Fonds de Résidences Maestro III, s.e.c.	46
- Ressources Jourdan Inc.	38	- Fonds de titres à revenu fixe Montrusco	
- Ressources Ste-Geneviève Itée	38	Bolton	46
- Ressources Ste-Geneviève Itée	38	- Fonds équilibré + Montrusco Bolton	46
- Section Rouge Média Inc.	38	- Fonds mondial Focus Montrusco Bolton	46
- SignalEnergie Inc.	38	- Fonds Momentum TSE 100 Montrusco	
- Snecma	39	Bolton	46
- la République de France	39	- Fonds Natcan de répartition d'actifs	47
- Snecma Ouverture	39	- Fonds Natcan États-Unis	47
- Société d'exploitation minière Vior inc.	39	- Fonds Natcan Pacifique 5	47
		- Fonds nouvelle émission Palos, s.e.c.	47
		- Fonds nouvelle émission Palos, s.e.c.	47

– Fonds privé Europac 20 Natcan	47	– Services Financiers Penson Canada Inc.....	57
– Fonds privé Europe 15 Natcan	48	– Services Financiers Penson Canada Inc.....	57
– Fonds R LCH	48	– Société de Placements SEI Canada	57
– Legacy Montrusco Bolton Focus Absolute Return Global Fund	48	– Valeurs Mobilières Desjardins Inc.....	57
– Legg Mason Brandywine Small/Mid Cap U.S. Value Equity Fund.....	48		
– Legg Mason Brandywine Small/Mid Cap U.S. Value Equity RP Fund.....	48	9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION	
– Legg Mason Private Capital Management U.S. Equity Pool Fund	48	9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers.....	58
– New Star EAFE Fund	49	9.2 Dispenses	58
– Orbis Optimal (US \$) Fund Limited	49	9.3 Refus	58
– Private Client Balanced RSP Fund	49	9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti	58
6.4 Refus.....	49	– Badger Daylighting Inc.	58
6.5 Divers.....	49	– Smithfield Canada Limited	58
– Azure Dynamics Corporation.....	49	9.5 Divers.....	58
– Catégorie Société Groupe Investors Inc.	49	ANNEXES - AUTRES INFORMATION-A-1	
– Ceridian Corporation	50	A. Dépôt de documents d'information	A-1
– Union Gas Limited	51	B. Déclarations d'initiés.....	B-1
– Viking Energy Royalty Trust	51	– B1 : Déclarations d'initiés (format électronique) déposées dans SEDI	
6.6 Dépôt de suppléments	51	– B2 : Déclarations d'initiés (format papier) déposées auprès de l'Autorité	
– Banque Canadienne Impériale de Commerce.....	51	C. Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées	C-1
– Banque Nationale du Canada.....	51	D. Liste des déclarations d'initiés déposées hors délai	D-1
– Crédit Ford du Canada Limitée.....	51	– D1 : Déclarations d'initiés (format électronique) déposées hors délai dans SEDI	
– General Motors Acceptance Corporation du Canada.....	51	– D2 : Déclarations d'initiés (format papier) déposées hors délai auprès de l'Autorité	
– General Motors Acceptance Corporation du Canada.....	51	E. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec.....	E-1
– Manitoba Telecom Services Inc.....	51	F. Liste des acquéreurs avertis (article 44, paragraphe 12 de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec).....	F-1
– Rogers Communication Inc.	51		
– Société Financière DaimlerChrysler Canada Inc.....	52		
7. OFFRES PUBLIQUES			
7.1 Avis.....	52		
7.2 Dispenses.....	52		
7.3 Refus.....	52		
8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS			
8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs	53		
8.2 Inscriptions	53		
8.3 Inscriptions conditionnelles	53		
8.4 Agréments	53		
8.5 Reprises d'activités	53		
8.6 Interruptions d'activités	54		
8.7 Radiations	55		
8.8 Cessations de fonctions	55		
8.9 Dispenses	56		
– Valeurs Mobilières Norstar International Inc.....	56		
8.10 Exercice d'une autre activité.....	57		
8.11 Refus.....	57		
8.12 Divers	57		
– BNP (Canada) Valeurs Mobilières Inc.....	57		
– HR Stratégies Inc.	57		

1. AVIS

1.1 Avis d'audience publique

1.2 Consultations en cours

L'entrée en vigueur de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier* (L.R.Q., c. A-7.03) a pour effet de substituer l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») à la Commission des valeurs mobilières du Québec (la « Commission »). Les consultations en cours de la Commission sont désormais continuées au sein de l'Autorité.

Avant-projet de Règlement 51-104 sur l'information concernant les pratiques en matière de gouvernance d'entreprise

(Les textes originaux ont été publiés au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2004-04-23, Vol. 1, n° 12)

L'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom de « Autorité des marchés financiers ») publie l'avant-projet de *Règlement 51-104 sur l'information concernant les pratiques en matière de gouvernance d'entreprise*.

Commentaires

Les personnes intéressées ont jusqu'au **22 juin 2004** pour présenter leurs commentaires par écrit à l'Autorité des marchés financiers, à l'adresse suivante :

Anne-Marie Beaudoin, Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télec. : (514) 864-6381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Sylvie Anctil-Bavas
Service de la réglementation
Autorité des marchés financiers
Tél. : (514) 395-0337, poste 2402
Courriel : sylvie.anctil-bavas@lautorite.qc.ca

Règlement modifiant le Règlement intitulé Norme canadienne 55-101, Dispense de certaines exigences de déclaration d'initié

Avis a été donné par l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous la dénomination « Autorité des marchés financiers ») (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le Règlement modifiant le Règlement intitulé Norme canadienne 55-101, *Dispense de certaines exigences de déclaration d'initié*, dont les textes ont été publiés au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité du 14 mai 2004 (Vol.1, n°15), pourra être édicté par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 90 jours de la présente publication, à savoir le **13 août 2004**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-8381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant aux personnes suivantes :

Mme Sylvie Lalonde
Conseillère en réglementation
Service de la réglementation
Autorité des marchés financiers
Téléphone : (514) 395-0558, poste 2408,
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel : sylvie.lalonde@lautorite.qc.ca

Me Jacques René Beaudoin
Légiste
Direction des affaires juridiques
Autorité des marchés financiers
Téléphone : (514) 395-0558, poste 2532
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel : jacques-rene.beaudoin@lautorite.qc.ca

Règlement 24-101 sur l'appariement et le règlement des opérations

Avis a été donné par l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers ») (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la Loi sur les valeurs mobilières, L.R.Q., c. V-1.1, le *Règlement 24-101 sur l'appariement et le règlement des opérations*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité du 21 mai 2004 (Vol.1, n°16), pourra être édicté par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 56 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Veillez noter que le texte complet de l'Avis de consultation 24-101 des Autorités canadiennes en valeurs mobilières, du document de discussions sur le traitement direct et de l'avis de consultation a été publié au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité du 11 juin 2004 (Vol.1, n° 19).

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 56 jours de la présente publication, à savoir le **16 juillet 2004**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-8381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant aux personnes suivantes :

Serge Boisvert
Service de la réglementation
Autorité des marchés financiers
Téléphone : (514) 395-0558, poste 2404
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel : serge.boisvert@lautorite.qc.ca

François Proulx
Économiste
Autorité des marchés financiers
Téléphone : (418) 525-0558, poste 2383
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel : francois.proulx@lautorite.qc.ca

Me Élyse Turgeon
Direction des affaires juridiques
Téléphone : (514) 395-0558, poste 2538
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel : elyse.turgeon@lautorite.qc.ca

Règlement 81-106 sur les obligations d'information continue des fonds d'investissement et Annexe 81-106A1, Contenu des rapports annuels et intermédiaires de la direction sur le rendement du fonds

Avis a été donné par l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers ») (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la Loi sur les valeurs mobilières, L.R.Q., c. V-1.1, le *Règlement 81-106 sur les obligations d'information continue des fonds d'investissement* et l'Annexe 81-106A1, *Contenu des rapports annuels et intermédiaires de la direction sur le rendement du fonds*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité du 28 mai 2004 (Vol.1, n°17), pourra être édicté par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 60 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 60 jours de la présente publication, à savoir le **27 juillet 2004**, en s'adressant à :

Anne-Marie Beaudoin, Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-8381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant aux personnes suivantes :

Sylvie Anctil-Bavas
Spécialiste – Expertise comptable
Service de la réglementation
Tél. : (514) 395-0558, poste 2402
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel : sylvie.anctil-bavas@lautorite.qc.ca

Jean Hébert
Analyste – Produits gérés et alternatifs
Direction du marché des capitaux
Tél. : (514) 395-0558, poste 4477
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel : jean.hebert@lautorite.qc.ca

Règlement modifiant le règlement intitulé Norme canadienne 13-101, Le système électronique de données d'analyse et de recherche (SEDAR)

Avis a été donné par l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers ») (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le Règlement modifiant le règlement intitulé Norme canadienne 13-101, *Le système électronique de données d'analyse et de recherche (SEDAR)*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité du 28 mai 2004 (Vol.1, n°17), pourra être édicté par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 60 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 60 jours de la présente publication, à savoir le **27 juillet 2004**, en s'adressant à :

Anne-Marie Beaudoin, Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-8381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant aux personnes suivantes :

Sylvie Anctil-Bavas
Spécialiste – Expertise comptable
Service de la réglementation
Tél. : (514) 395-0558, poste 2402
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel : sylvie.anctil-bavas@lautorite.qc.ca

Jean Hébert
Analyste – Produits gérés et alternatifs
Direction du marché des capitaux
Tél. : (514) 395-0558, poste 4477
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel : jean.hebert@lautorite.qc.ca

Règlement modifiant le projet de Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue

Avis a été donné par l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers ») (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le Règlement modifiant le projet de *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section Valeurs mobilières de l'Autorité du 28 mai 2004 (Vol.1, n°17), pourra être édicté par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 90 jours de la présente publication, à savoir le **26 août 2004**, en s'adressant à :

Anne-Marie Beaudoin, Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-8381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant aux personnes suivantes :

Sylvie Anctil-Bavas
Spécialiste – Expertise comptable
Service de la réglementation
Tél. : (514) 395-0558, poste 2402
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel : sylvie.anctil-bavas@lautorite.qc.ca

Jean Hébert
Analyste – Produits gérés et alternatifs
Direction du marché des capitaux
Tél. : (514) 395-0558, poste 4477
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel : jean.hebert@lautorite.qc.ca

Règlement modifiant le projet de Règlement 52-107 sur les principes comptables, normes de vérification et monnaies de présentation acceptables

Avis a été donné par l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers ») (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le Règlement modifiant le projet de *Règlement 52-107 sur les principes comptables, normes de vérification et monnaies de présentation acceptables*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité du 28 mai 2004 (Vol.1, n°17), pourra être édicté par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 90 jours de la présente publication, à savoir le **26 août 2004**, en s'adressant à :

Anne-Marie Beaudoin, Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-8381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant aux personnes suivantes :

Sylvie Anctil-Bavas
Spécialiste – Expertise comptable

Service de la réglementation
Tél. : (514) 395-0558, poste 2402
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel : sylvie.anctil-bavas@lautorite.qc.ca

Jean Hébert
Analyste – Produits gérés et alternatifs
Direction du marché des capitaux
Tél. : (514) 395-0558, poste 4477
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel : jean.hebert@lautorite.qc.ca

Règlement modifiant le Règlement 81-101 sur le régime de prospectus des organismes de placement collectif, le Formulaire 81-101F1, Contenu d'un prospectus simplifié et le Formulaire 81-101F2, Contenu d'une notice annuelle

Avis a été donné par l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers ») (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le Règlement modifiant le *Règlement 81-101 sur le régime de prospectus des organismes de placement collectif*, le Formulaire 81-101F1, *Contenu d'un prospectus simplifié* et le Formulaire 81-101F2, *Contenu d'une notice annuelle*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité du 28 mai 2004, (Vol.1, n°17), pourra être édicté par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 60 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 60 jours de la présente publication, à savoir le **27 juillet 2004**, en s'adressant à :

Anne-Marie Beaudoin, Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-8381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant aux personnes suivantes :

Sylvie Anctil-Bavas
Spécialiste – Expertise comptable
Service de la réglementation
Tél. : (514) 395-0558, poste 2402
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel : sylvie.anctil-bavas@lautorite.qc.ca

Jean Hébert
Analyste – Produits gérés et alternatifs
Direction du marché des capitaux
Tél. : (514) 395-0558, poste 4477
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel : jean.hebert@lautorite.qc.ca

Règlement modifiant le Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif

Avis a été donné par l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers ») (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le Règlement modifiant le *Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité du 28 mai 2004 (Vol.1, n°17), pourra être édicté par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 60 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 60 jours de la présente publication, à savoir le **27 juillet 2004**, en s'adressant à :

Anne-Marie Beaudoin, Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-8381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant aux personnes suivantes :

Sylvie Anctil-Bavas
Spécialiste – Expertise comptable
Service de la réglementation
Tél. : (514) 395-0558, poste 2402
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel : sylvie.anctil-bavas@lautorite.qc.ca

Jean Hébert
Analyste – Produits gérés et alternatifs
Direction du marché des capitaux
Tél. : (514) 395-0558, poste 4477
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel : jean.hebert@lautorite.qc.ca

Règlement modifiant le règlement intitulé Instruction générale 81-104, Fonds marché à terme

Avis a été donné par l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers ») (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le Règlement modifiant le règlement intitulé Instruction générale 81-104, *Fonds marché à terme*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité du 28 mai 2004 (Vol.1, n°17), pourra être édicté par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 90 jours de la présente publication, à savoir le **26 août 2004**, en s'adressant à :

Anne-Marie Beaudoin, Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-8381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant aux personnes suivantes :

Sylvie Anctil-Bavas
Spécialiste – Expertise comptable
Service de la réglementation
Tél. : (514) 395-0558, poste 2402
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel : sylvie.anctil-bavas@lautorite.qc.ca

Jean Hébert
Analyste – Produits gérés et alternatifs
Direction du marché des capitaux
Tél. : (514) 395-0558, poste 4477

Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel : jean.hebert@lautorite.qc.ca

Autorisation d'agir au Québec à partir d'une autre province pour les représentants en épargne collective

L'Autorité des marchés financiers a publié, pour commentaires, un projet de décision d'application générale en vertu de l'article 205 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*, L.R.Q., c. D-9.2, (« LDPSF ») relativement à l'autorisation d'agir au Québec à partir d'une autre province pour les représentants en épargne collective.

Le texte complet de l'avis de consultation est reproduit à la section 1.5 de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité du 28 mai 2004 (Vol.1, n° 17).

Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre leurs commentaires relativement à ce projet de décision doivent le faire par écrit avant le **28 juin 2004** et les faire parvenir à :

Anne-Marie Beaudoin
Directrice du Secrétariat
Autorité des marchés financiers
800, Square Victoria
c.p. 246 Tour de la Bourse, 22^{ième} étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour toute information complémentaire vous êtes priés de communiquer avec :

Nancy Chamberland
Surintendante
Direction de l'encadrement de la distribution
Autorité des marchés financiers
Place de la Cité, Tour Cominar
2640, boul. Laurier, bureau 400, 4^e étage
Sainte-Foy (Québec) G1V 5C1

Bourse de Montréal Inc. – Modifications aux articles 6306, 6377 et 6380 et abrogation de l'article 6386 des Règles - Applications, opérations préarrangées et opérations en bloc

L'Autorité des marchés financiers a publié, pour commentaires, le projet de modifications aux articles 6306, 6377 et 6380 et d'abrogation de l'article 6386 des Règles déposé par Bourse de Montréal Inc. concernant les applications, opérations préarrangées et opérations en bloc.

(Les textes sont reproduits au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de

l'Autorité des marchés financiers du 2004-06-11, Vol. 1, n° 19)

Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le **12 juillet 2004**, à :

Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat de l'Autorité
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Yves Cloutier
Analyste
Direction des structures de marchés et de l'inspection
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395.0558, poste 4814
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4814
Télécopieur : 514.873.4130
Courriel : yves.cloutier@lautorite.qc.ca

Bourse de Montréal Inc. – Modifications à l'article 2510, abrogation de l'article 2510A et ajout des articles 2511 et 2512 des Règles - Responsabilités de la Bourse

L'Autorité des marchés financiers a publié, pour commentaires, le projet de modifications à l'article 2510, d'abrogation de l'article 2510A et d'ajout des articles 2511 et 2512 déposé par Bourse de Montréal Inc. concernant la limitation de la responsabilité de la Bourse.

(Les textes sont reproduits au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2004-06-11, Vol. 1, n° 19)

Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le **12 juillet 2004**, à :

Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat de l'Autorité
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3

Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Élaine Lanouette

Analyste

Direction des structures de marchés et de l'inspection

Autorité des marchés financiers

Téléphone : 514.395.0558, poste 4356

Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4356

Télécopieur : 514.873.4130

Courriel : elaine.lanouette@lautorite.qc.ca

1.3 Calendrier des audiences

Veillez noter qu'il n'y a plus d'audiences par la Commission des valeurs mobilières, depuis l'entrée en vigueur de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier* (L.R.Q., c. A-7.03).

Le rôle des audiences du Bureau de décision et révision en valeurs mobilières est disponible au Bulletin de l'Autorité des marchés financiers, section Information générale.

1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles aux fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec

On trouvera en annexe la liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.

1.5 Autres avis

Projet de règlement

Loi sur les valeurs mobilières
(L.R.Q., c. V-1.1, a. 331.1, par. 32° et a. 331.2)

Règlement modifiant le règlement intitulé Norme canadienne 21-101, Le fonctionnement du marché

Avis est donné par l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous la dénomination « Autorité des marchés financiers ») (l'«Autorité»), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le Règlement modifiant le règlement intitulé

Norme canadienne 21-101, *Le fonctionnement du marché*, dont le texte est publié au **Supplément** du présent bulletin, pourra être édicté par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 30 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 30 jours de la présente publication, à savoir le **18 juillet 2004**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin

Directrice du secrétariat

Autorité des marchés financiers

Tour de la Bourse

800, square Victoria

C.P. 246, 22^e étage

Montréal (Québec) H4Z 1G3

Télécopieur : (514) 864-8381

Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant aux personnes suivantes :

Serge Boisvert, analyste

Service de la réglementation

Téléphone : (514) 395-0558, poste 2404,

Numéro sans frais : 1 877 525-0337

Courriel : serge.boisvert@lautorite.qc.ca

Le 18 juin 2004

Projet de règlement

Loi sur les valeurs mobilières
(L.R.Q., c. V-1.1, a. 331.1, par. 32° et a. 331.2)

Règlement modifiant le règlement intitulé Norme canadienne 23-101, Les règles de négociation

Avis est donné par l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous la dénomination « Autorité des marchés financiers ») (l'«Autorité»), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le Règlement modifiant le règlement intitulé Norme canadienne 23-101, *Les règles de négociation*, dont le texte est publié au **Supplément** du présent bulletin, pourra être édicté par l'Autorité et ensuite soumis au

ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 30 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 30 jours de la présente publication, à savoir le **18 juillet 2004**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-8381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant aux personnes suivantes :

Serge Boisvert, analyste
Service de la réglementation
Téléphone : (514) 395-0558, poste 2404,
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel : serge.boisvert@lautorite.qc.ca

Le 18 juin 2004

**Avis 51-311 du personnel des ACVM,
Questions fréquemment posées à propos du
Règlement 51-102 sur les obligations
d'information continue (Publié le 26 mars,
révisé le 23 avril et le 18 juin 2004)**

Contexte

Le *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue* (le « Règlement 51-102 ») est entré en vigueur le 30 mars 2004 dans tous les territoires sauf au Québec. L'Autorité des marchés financiers a prononcé le 26 mars 2004 une décision permettant aux émetteurs et aux personnes visées par le Règlement 51-102 de se conformer au nouveau régime d'information mis de l'avant par ce règlement.

Questions fréquemment posées à propos du Règlement 51-102

Les personnes appelées à se conformer au Règlement 51-102 sont invitées, dans un premier temps, à consulter ce texte ainsi que

l'instruction générale y relative et les instructions des annexes pour obtenir des réponses à leurs questions. Toutefois, comme cela arrive souvent lors de l'introduction d'un nouveau règlement, les intéressés ont des questions sur l'application et l'interprétation du Règlement 51-102 après en avoir pris connaissance. Nous avons donc rassemblé ci-après à leur intention les questions fréquemment posées, mises à jour le 23 avril et le 18 juin 2004.

La liste suivante n'est pas exhaustive, mais donne une idée du type de questions que nous avons reçues.

Certains termes utilisés ici sont définis dans le Règlement 51-102 ou dans le règlement intitulé Norme canadienne 14-101, *Définitions*.

Nous avons réparti les questions dans les catégories suivantes :

- A. Définitions
- B. États financiers
- C. Rapport de gestion
- D. Notice annuelle
- E. Déclaration d'acquisition d'entreprise
- F. Sollicitation de procurations et circulaire de sollicitation de procurations
- G. Dépôt de documents importants
- H. Transition
- I. Autres

A. Définitions

A-1 **Q** : Je suis un plan de bourses d'études. Suis-je un *fonds d'investissement*, non assujetti, à ce titre, au Règlement 51-102?

R : Un plan de bourses d'études est un fonds d'investissement au sens du Règlement 51-102. Par conséquent, vous n'êtes pas assujetti à ce règlement.

A-2 **Q** : La définition de « fonds d'investissement à capital fixe » du Règlement 51-102 est différente de celle de la *Rule 14-501* de la CVMO. La définition du Règlement 51-102 comprend-elle d'autres émetteurs que celle de la *Rule 14-501*?

R : Non. Même si la formulation des deux définitions n'est pas la même, l'intention

n'est pas d'avoir deux sens différents. La définition du Règlement 51-102 a été rédigée de cette façon pour qu'il soit clair que les sociétés de portefeuille n'entrent habituellement pas dans la définition de « fonds d'investissement à capital fixe ».

A-3 **Q** : Je suis un grand émetteur de titres de créance, mais ceux-ci ne sont inscrits à la cote d'aucun marché ni cotés sur aucun marché. Suis-je quand même un *émetteur émergent*?

R : Oui, tout émetteur dont les titres ne sont inscrits à la cote d'aucun marché ni cotés sur aucun marché est un émetteur émergent.

A-4 **Q** : J'ai des titres inscrits à la cote de la Bourse de croissance TSX et cotés sur le Over-the-Counter Bulletin Board aux États-Unis. Suis-je quand même un *émetteur émergent*?

R : Vous êtes bien un émetteur émergent. Tant qu'aucun des marchés à la cote desquels vos titres sont inscrits ou sur lesquels ils sont cotés n'est mentionné dans la définition d'*émetteur émergent*, vous êtes un émetteur émergent, quel que soit le nombre de marchés en cause.

A-5 **Q** : Si j'ai des titres inscrits à la cote d'une Bourse européenne pour petits émetteurs, suis-je un *émetteur émergent*?

R : Vous n'êtes pas émetteur émergent si vous avez des titres inscrits à la cote d'une Bourse située à l'extérieur du Canada et des États-Unis, que l'inscription à la cote soit volontaire ou non. Certains territoires ont rendu des décisions générales pour préciser que les émetteurs dont les titres se négocient sur le marché hors cote réglementé (*Regulated Unofficial Market*) de la Bourse de Francfort ou le marché hors cote réglementé (*Unofficial Regulated Market*) de la Bourse de Berlin-Bremen seront considérés comme émetteurs émergents aux fins du Règlement 51-102. Les émetteurs devront demander cette dispense dans les territoires qui ne peuvent émettre de décisions générales. [Modifié le 23 avril 2003]

A-6 **Q** : Selon la définition d'*émetteur émergent*, si je suis inscrit à la cote d'une Bourse inscrite comme « national securities exchange » en vertu de l'article 6 de la Loi de 1934, je ne suis pas

émetteur émergent. Comment savoir quelles Bourses sont inscrites comme « national securities exchange »?

R : La SEC publie le nom de ces Bourses dans son rapport annuel, sous la rubrique « Regulation of Securities Markets – Oversight of Self-Regulatory Organizations ». On peut se procurer ce rapport sur le site Web de la SEC (www.sec.gov).

A-7 **Q** : À quel moment dois-je déterminer si je suis un *émetteur émergent* pour l'application du Règlement 51-102?

R : La définition d'*émetteur émergent* indique le moment auquel vous devez déterminer si vous êtes un émetteur émergent pour l'application des diverses exigences du Règlement 51-102. Ce moment varie en fonction de la partie du Règlement 51-102 que vous appliquez.

B. États financiers

B-1 **Q** : Mon vérificateur n'a pas examiné mes états financiers intermédiaires. Par conséquent, ceux-ci doivent, conformément au Règlement 51-102, être accompagnés d'un avis. Sous quelle forme cet avis doit-il se présenter?

R : Le Règlement 51-102 ne précise pas la forme sous laquelle l'avis accompagnant les états financiers doit se présenter. Cet avis accompagne les états financiers et n'en fait pas partie. Nous nous attendons à ce qu'il figure sur un page distincte précédant immédiatement les états financiers, un peu comme le rapport de vérification accompagnant les états financiers annuels.

B-2 **Q** : Dois-je déposer un avis indiquant que mes états financiers intermédiaires n'ont pas été examinés par mon vérificateur, si un expert-comptable qui n'est pas mon vérificateur les examine?

R : Oui. Si votre vérificateur n'a pas examiné vos états financiers intermédiaires, vous devez déposer cet avis même si un expert-comptable les examine. Reportez-vous au paragraphe 3.4(3) de l'Instruction générale relative au Règlement 51-102 pour savoir ce que l'on entend par « examen » si vos états financiers annuels sont vérifiés conformément aux NVGR canadiennes ou à d'autres normes de vérification. Si vos états financiers annuels sont vérifiés

conformément aux NVGR canadiennes, vos états financiers intermédiaires doivent être examinés par le vérificateur selon les normes énoncées au chapitre 7050 du Manuel de l'ICCA.

B-3 Q : Dois-je déposer un avis indiquant que mes états financiers intermédiaires n'ont pas été examinés si mon vérificateur n'a examiné que les informations de la période intermédiaire, et non les informations correspondantes de la période intermédiaire précédente?

R : Oui. L'examen des états financiers intermédiaires doit porter sur toutes les périodes comptables présentées.

B-4 Q : Quand faut-il envoyer le formulaire de demande annuel prévu à l'article 4.6?

R : Une fois par an, à n'importe quel moment.

B-5 Q : Si j'envoie mes états financiers annuels à tous mes porteurs, dois-je quand même envoyer un formulaire de demande pour obtenir mes états financiers intermédiaires, conformément au paragraphe 4.6(1)?

R : Non. Le paragraphe 4.6(5) vous dispense de l'obligation d'envoyer un formulaire de demande si vous envoyez vos états financiers annuels à tous vos porteurs. Vous devez cependant envoyer vos états financiers intermédiaires aux porteurs qui en font la demande.

B-6 Q : Comme mon vérificateur actuel n'entend pas s'inscrire auprès du Conseil canadien sur la reddition de comptes, j'en engage un autre pour me conformer au *Règlement 52-108 sur la surveillance des vérificateurs* (le « Règlement 52-108 »). Dois-je respecter les règles concernant le changement de vérificateur?

R : Oui, vous devez respecter ces règles, même si vous ne changez de vérificateur que pour vous conformer au Règlement 52-108.

C. Rapport de gestion

Questions d'ordre général

C-1 Q : Je dépose mon rapport de gestion avec mes états financiers. Mes vérificateurs doivent-ils l'examiner au préalable?

R : Le Règlement 51-102 ne prévoit pas expressément que le rapport de gestion doit être examiné par le vérificateur de l'émetteur. Toutefois, selon le chapitre 7500 du Manuel de l'ICCA, *Association du vérificateur à des rapports annuels, à des rapports intermédiaires et à d'autres documents publics*, le vérificateur est réputé être associé au rapport de gestion correspondant aux états financiers annuels à propos desquels il a délivré un rapport de vérification. Il est également réputé être associé au rapport de gestion intermédiaire s'il a reçu mission de vérifier ou d'examiner les états financiers intermédiaires correspondants.

Si le vérificateur est réputé être associé au rapport de gestion, il doit mettre en œuvre les procédés exposés au chapitre 7500. Ses objectifs spécifiques sont a) de déterminer si les états financiers et, le cas échéant, le rapport qu'il a délivré ont été reproduits exactement; b) de voir si l'une quelconque des autres informations contenues dans le document soulève des questions au sujet des états financiers ou semble présenter un manque de cohérence avec ces états.

Le chapitre 7500 précise que le vérificateur doit prendre des dispositions pour obtenir le rapport de gestion avant sa publication et mettre en œuvre les procédés exposés dans ce chapitre. De plus, lorsque les circonstances l'empêchent d'obtenir le rapport de gestion avant sa publication, il doit mettre en œuvre ces procédés dans les plus brefs délais après la publication et envisager d'informer le comité de vérification de ces circonstances.

Si les états financiers annuels de l'émetteur sont vérifiés conformément à d'autres normes de vérification que les NVGR canadiennes, l'association du vérificateur aux rapports de gestion annuel et intermédiaire, ainsi que les procédés relatifs à ces documents, sont déterminés en fonction de ces autres normes.

Annexe

C-2 **Q** : Dois-je répéter dans mon rapport de gestion l'information qui figure déjà dans les notes afférentes aux états financiers?

R : L'information exigée expressément par l'Annexe 51-102A1, *Rapport de gestion* (l'«Annexe 51-102A1») doit être fournie dans le rapport de gestion, et il ne suffit pas de faire simplement renvoi à une note afférente aux états financiers. Par exemple, les notes afférentes aux états financiers peuvent contenir de l'information sur les obligations contractuelles, mais, selon l'Annexe 51-102A1, l'émetteur qui n'est pas émetteur émergent doit présenter les obligations contractuelles sous forme de tableau dans le rapport de gestion. Un simple renvoi ne permettrait pas de satisfaire à cette exigence.

Les émetteurs doivent faire en sorte que le rapport de gestion complète les états financiers. Ils peuvent analyser les renseignements contenus dans les notes afférentes aux états financiers qui ne sont pas expressément exigés par l'Annexe 51-102A1, mais ils doivent se garder de les répéter.

C-3 **Q** : Selon l'Annexe 51-102A1, si le premier rapport de gestion que je dépose est un rapport de gestion intermédiaire, il doit contenir toute l'information à fournir dans le rapport de gestion annuel. Cela signifie-t-il que mon rapport de gestion intermédiaire doit contenir une analyse de mes états financiers annuels et de mes états financiers intermédiaires?

R : Non, cela signifie que vous devez fournir dans votre premier rapport de gestion intermédiaire toute l'information prévue par la rubrique 1 de la partie 2 de l'Annexe 51-102A1, comme l'analyse des principales estimations comptables et des modifications de conventions comptables. Hormis la rubrique 1.3, l'analyse porte sur vos états financiers intermédiaires. Vous n'avez donc pas à fournir d'analyse portant sur un exercice complet plus une période de trois mois, mais seulement sur cette période intermédiaire. Même si l'information visée par la rubrique 1.3 n'a pas à être mise à jour dans le rapport de gestion intermédiaire, elle doit quand même, si elle est fournie dans ce rapport de gestion, reposer sur les états financiers annuels.

C-4 **Q** : Le premier rapport de gestion que je dépose conformément à l'Annexe 51-102A1 est un rapport de gestion intermédiaire. Cependant, le rapport de gestion de mon exercice précédent contient la plupart des éléments prévus par cette annexe. Mon premier rapport de gestion intermédiaire peut-il simplement mettre à jour l'information fournie dans mon rapport de gestion annuel qui répond aux exigences de l'Annexe 51-102A1, en la complétant au besoin?

R : Non. Le premier rapport de gestion que vous déposez conformément à l'Annexe 51-102A1 doit contenir **tous** les éléments prévus par la rubrique 1 de la partie 2. Vous présenterez ainsi des informations complètes qui vous serviront de point de départ pour établir vos futurs rapports de gestion.

C-5 **Q** : Quand je mets à jour l'information prévue à la rubrique 1.5 dans mon rapport de gestion intermédiaire, dois-je fournir un résumé de l'information pour les huit derniers trimestres, ou puis-je simplement fournir un résumé de l'information pour les trimestres terminés après mon dernier exercice?

R : Fournissez un résumé de l'information pour les huit derniers trimestres. L'information prévue à la rubrique 1.5 doit porter sur huit trimestres consécutifs. *[Ajouté le 18 juin 2004]*

C-6 **Q** : J'étais émetteur émergent à la fin de mon dernier exercice et dispensé de l'obligation de fournir dans mon rapport de gestion annuel certains éléments d'information prévus par l'Annexe 51-102A1. Or je ne suis plus émetteur émergent. Comment mettre à jour, dans mon rapport de gestion intermédiaire, les éléments d'information que je n'étais pas tenu de fournir dans mon rapport de gestion annuel?

R : Vous n'êtes tenu de reformuler aucun rapport de gestion déposé pendant les périodes au cours desquelles vous étiez émetteur émergent. Fournissez, dans le rapport de gestion intermédiaire de la période au cours de laquelle vous avez cessé d'être émetteur émergent, l'information que vous n'étiez pas antérieurement tenu de fournir dans votre rapport de gestion. L'information doit porter sur cette période intermédiaire. *[Ajouté le 18 juin 2004]*

D. Notice annuelle**Questions d'ordre général**

D-1 **Q** : Dans quels cas les émetteurs émergents doivent-ils déposer une notice annuelle?

R : Les émetteurs émergents n'ont pas à déposer de notice annuelle en vertu du Règlement 51-102. Cependant, d'autres règlements ou politiques exigent le dépôt d'une notice annuelle. Ainsi, les émetteurs qui veulent utiliser un prospectus simplifié en vertu du règlement intitulé « Norme canadienne 44-101, *Placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié* » (le « Règlement 44-101 ») doivent déposer une notice annuelle, qu'ils soient émetteurs émergents ou non. De même, les émetteurs inscrits à la cote de la Bourse de croissance TSX qui veulent faire appel public à l'épargne au moyen d'un document d'offre simplifié en vertu de la Politique 4.6 de cette Bourse, ou ceux qui veulent utiliser la notice d'offre pour « émetteurs admissibles » en vertu du *Multilateral Instrument 45-103 Capital Raising Exemptions*, doivent déposer une notice annuelle.

D-2 **Q** : Je suis tenu de déposer une notice annuelle en vertu du Règlement 51-102. Je compte également me servir de cette notice annuelle pour l'application du Règlement 44-101. Où dois-je déposer la notice annuelle dans SEDAR? Dois-je la déposer deux fois?

R : Tous les émetteurs qui déposent une notice annuelle doivent la déposer sous le type de dossier « Notice annuelle (Règlement 51-102) » dans SEDAR. Si vous voulez également vous servir de cette notice annuelle pour l'application du Règlement 44-101, vous n'avez pas à la déposer deux fois. Déposez un avis sous le type de dossier « Notice annuelle (NC 44-101) » en indiquant que vous vous servez de la notice annuelle établie conformément au Règlement 51-102 pour l'application du Règlement 44-101 et en donnant le numéro de projet SEDAR sous lequel la notice annuelle a été déposée.

Annexe

D-3 **Q** : Puis-je utiliser ma circulaire de sollicitation de procurations au lieu de la notice annuelle dans le cadre d'un

arrangement ou d'une prise de contrôle inversée?

R : Non. Les autres formes acceptables de notice annuelle sont indiquées dans la définition de *notice annuelle*. Il s'agit des formulaires 10-K, 10-KSB ou 20-F pour les émetteurs inscrits auprès de la SEC, au sens donné à ce terme dans le Règlement 51-102. Aucune circulaire de sollicitation de procurations ne peut remplacer la notice annuelle.

E. Déclaration d'acquisition d'entreprise

E-1 **Q** : Les critères de significativité optionnels prévus au paragraphe 8.3(4) reposent sur l'information financière de ma dernière période intermédiaire. Pour les calculer, puis-je utiliser de l'information financière tirée des états financiers d'une période intermédiaire terminée qui n'ont été ni approuvés par le conseil d'administration ou le comité de vérification ni déposés?

R : Oui, mais vous courez le risque que le redressement des états financiers résultant de l'examen effectué par les vérificateurs externes, le comité de vérification ou le conseil d'administration ne change le résultat des calculs. Par exemple, l'acquisition peut devenir significative après le redressement, auquel cas vous pourriez enfreindre les règles relatives à la déclaration d'acquisition d'entreprise.

E-2 **Q** : Si j'acquiers une entreprise, mais qu'il n'existe pas d'états financiers et que les dispositions en matière de confidentialité m'interdisent de communiquer certaines informations sur l'entreprise, comment puis-je déposer une déclaration d'acquisition?

R : Le paragraphe 8.1(4) de l'Instruction générale relative au Règlement 51-102 indique ce que l'on entend par « entreprise » et précise que toute entité peut être considérée comme une entreprise, qu'elle ait établi des états financiers auparavant ou non, ce qui oblige à fournir des états financiers dans une déclaration d'acquisition. L'article 8.6 de cette instruction générale donne également des directives pour établir des états financiers divisionnaires ou détachés. L'émetteur qui envisage d'acquérir une entreprise doit savoir qu'il est tenu de déposer une déclaration

d'acquisition en vertu du Règlement 51-102. Il doit donc planifier l'acquisition de manière à respecter cette obligation.

E-2.1 Q : Un placement dans les titres de participation d'une autre société qui est comptabilisé à la valeur d'acquisition par l'émetteur est-il considéré comme l'acquisition d'une entreprise en vertu du paragraphe 8.1(1) du Règlement 51-102?

R : Non. Un placement comptabilisé à la valeur d'acquisition n'est pas considéré comme l'acquisition d'une entreprise en vertu du paragraphe 8.1(1) du Règlement 51-102. Toutefois, les placements consolidés, comptabilisés à la valeur de consolidation ou consolidés par intégration proportionnelle sont considérés comme l'acquisition d'une entreprise au sens du paragraphe 8.1(1). *[Ajouté le 18 juin 2004]*

E-3 Q : Si j'acquiers une entreprise qui sera comptabilisée à la valeur de consolidation et que l'acquisition remplit les conditions de la dispense prévue à l'article 8.6, dois-je fournir dans ma déclaration d'acquisition le nom du vérificateur de l'entité émettrice et indiquer qu'il n'a pas donné son consentement?

R : L'article 8.6 du Règlement 51-102 n'oblige pas l'émetteur à nommer le vérificateur de l'information financière ou des états financiers sous-jacents, ni à fournir le rapport de vérification relatif à cette information ou à ces états financiers. L'émetteur n'est donc pas tenu d'indiquer que le vérificateur de l'entité émettrice n'a pas donné son consentement.

E-4 Q : Si une filiale d'un émetteur acquiert ses propres actions de personnes n'appartenant pas au même groupe, l'acquisition est-elle assujettie aux dispositions sur les acquisitions en plusieurs étapes de la partie 8 du Règlement 51-102?

R : Oui. L'acquisition de ses propres actions par la filiale accroît la participation de l'émetteur dans celle-ci. Par conséquent, elle est considérée comme une acquisition en plusieurs étapes par l'émetteur. Les dispositions de l'article 8.11 s'appliquent s'il s'agit d'une acquisition significative. *[Ajouté le 18 juin 2004]*

F. Sollicitation de procurations et circulaire de sollicitation de procurations

F-1 Q : Si j'envoie des documents le 1^{er} mai 2004 en vue d'une assemblée prévue pour le 15 juin, dois-je utiliser la nouvelle circulaire de sollicitation de procurations?

R : Si vous avez envoyé les documents avant le 1^{er} juin 2004, votre circulaire de sollicitation de procurations doit contenir l'information prescrite par l'ancien règlement. Certains territoires, comme l'Alberta et la Colombie-Britannique, ont rendu des décisions générales permettant aux émetteurs d'utiliser la nouvelle circulaire (Annexe 51-102A5) entre le 30 mars et le 1^{er} juin 2004. *[Modifié le 23 avril 2003]*

G. Dépôt de documents importants

G-1 Q : Les documents importants, comme les actes constitutifs ou les contrats importants, portant une date antérieure au 30 mars 2004 doivent-ils être déposés en vertu des nouvelles règles de dépôt? Quand faut-il les déposer?

R : Les actes constitutifs, comme les statuts, qui portent une date antérieure au 30 mars 2004 doivent être déposés en vertu des nouvelles règles de dépôt s'ils sont toujours en vigueur. Si vous n'êtes pas émetteur émergent, vous devez déposer ces documents au plus tard lors du dépôt d'une première notice annuelle établie conformément au Règlement 51-102. Si vous êtes émetteur émergent, vous devez déposer ces documents dans un délai de 120 jours suivant la fin de votre premier exercice commençant après le 1^{er} janvier 2004. Toutefois, si l'établissement de ces documents constitue un changement important, vous devez les déposer avec votre déclaration de changement important.

G-2 Q : Faut-il, en vertu des nouvelles règles de dépôt, déposer les actes constitutifs ou contrats importants originaux qui ont été modifiés avant le 30 mars 2004?

R : Il suffit de déposer la version en vigueur des documents, c'est-à-dire la version modifiée et non la version originale, qui n'est plus pertinente.

G-3 Q : Les contrats importants seront-ils des documents publics?

R : Oui.

H. Transition

États financiers

H-1 **Q** : Mon exercice courant a commencé le 1^{er} juillet 2003. Dois-je respecter les nouveaux délais pour déposer les états financiers intermédiaires de mon troisième trimestre (se terminant le 31 mars 2004)?

R : Non. Les nouveaux délais de dépôt s'appliquent aux périodes intermédiaires comprises dans les exercices **commençant le 1^{er} janvier 2004** ou après cette date. Comme votre exercice commencera le 1^{er} juillet 2004, les nouveaux délais s'appliqueront à votre premier trimestre, qui prendra fin le 30 septembre 2004.

H-2 **Q** : Je ne suis pas émetteur émergent. Étant donné que je dispose encore de 140 jours pour déposer mes états financiers annuels 2003, je devrai déposer les états financiers intermédiaires de mon premier trimestre quelques jours avant mes états financiers annuels. Que faire?

R : Il est vrai que vous disposez encore de 140 jours pour déposer vos états financiers annuels; toutefois, vous devez vous assurer que votre information financière annuelle a été complétée avant de déposer vos premiers états financiers intermédiaires. Vous pouvez déposer vos états financiers annuels à l'échéance prévue pour les états financiers intermédiaires ou avant cette date.

H-3 **Q** : Dois-je transmettre mes états financiers annuels 2003 à mes porteurs?

R : Oui, vous devez transmettre vos états financiers annuels 2003 conformément aux obligations d'information continue antérieures à l'entrée en vigueur du Règlement 51-102.

H-4 **Q** : J'ai déposé et transmis mes états financiers annuels 2003 conformément aux obligations d'information continue antérieures à l'entrée en vigueur du Règlement 51-102. Pendant cet exercice de transition, dois-je envoyer avec mes documents reliés aux procurations un formulaire de demande permettant aux porteurs d'obtenir les états financiers intermédiaires de l'exercice 2004 que je déposerai?

R : Vous n'avez pas à envoyer de formulaire de demande avant 2005. Vous devez cependant transmettre vos états financiers intermédiaires de l'exercice 2004 à tout porteur qui en fait la demande.

H-5 **Q** : Quel est le rapport entre les dispositions du Règlement 51-102 concernant les états financiers et le *Règlement 54-102 sur la dispense de l'envoi des états financiers et rapports financiers intermédiaires* (le « Règlement 54-102 »)?

R : Le Règlement 54-102 sera abrogé à l'entrée en vigueur du *Règlement 81-106 sur l'information continue des fonds d'investissement*. Dans l'intervalle, le Règlement 54-102 ne sera pas pertinent pour les émetteurs qui sont assujettis au Règlement 51-102 : la dispense de l'envoi des états financiers intermédiaires prévue par le Règlement 54-102 sera inutile, car le Règlement 51-102 n'oblige les émetteurs à envoyer ces états financiers que sur demande. Le régime de formulaire de demande établi par le Règlement 51-102 remplace le régime de liste supplémentaire instauré par le Règlement 54-102.

Rapport de gestion

H-6 **Q** : Je suis tenu, en vertu de la législation en valeurs mobilières de certains territoires, de déposer un rapport de gestion annuel relativement à mon exercice commencé avant le 1^{er} janvier 2004. Je compte le déposer avant le 30 mars 2004. Le format à respecter est celui prévu par l'Annexe 44-101A2, mais je voudrais plutôt utiliser l'Annexe 51-102A1 pour établir mon rapport de gestion 2003, afin de pouvoir simplement fournir dans mon premier rapport de gestion intermédiaire de l'information mettant à jour mon rapport de gestion annuel. Puis-je utiliser la nouvelle annexe avant le 30 mars 2004?

R : Nous estimons que les règles d'information de l'Annexe 51-102A1 sont conformes aux règles d'information actuelles de l'Annexe 44-101A2. Par conséquent, l'émetteur qui dépose un rapport de gestion établi conformément à l'Annexe 51-102A1 pour les exercices commençant avant le 1^{er} janvier 2004 satisfera aux règles actuelles de l'Annexe 44-101A2.

H-7 **Q** : Qu'advient-il de la *Form 51-901F* (rapport trimestriel) de la British Columbia Securities Commission? Sera-t-elle abrogée?

R : Oui, après une période de transition, la *Form 51-901F* sera abrogée. Dans l'intervalle, les émetteurs qui déposent des rapports de gestion établis conformément à l'Annexe 51-102A1 seront dispensés de déposer le rapport trimestriel.

H-7.1 **Q** : Je suis émetteur assujéti en Alberta et en Ontario. Une décision de l'Alberta Securities Commission et de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario rendue avant l'entrée en vigueur du Règlement 51-102 me dispense de l'obligation de déposer mes états financiers dans les deux provinces et mon rapport de gestion en Ontario. En vertu de l'article 13.2 du Règlement 51-102, je peux me prévaloir de la dispense relative aux états financiers dans les deux provinces, mais puisque l'Alberta n'avait pas de disposition « substantiellement similaire » à celle relative au rapport de gestion avant l'entrée en vigueur du Règlement 51-102, je n'ai pas de dispense existante de l'obligation de déposer mon rapport de gestion dans cette province. Dois-je demander une dispense du dépôt du rapport de gestion prévu par le Règlement 51-102 en Alberta?

R : L'obligation de déposer un rapport de gestion prévue par le paragraphe 5.1(1) du Règlement 51-102 ne vous concerne que si vous êtes tenu de déposer des états financiers annuels et intermédiaires en vertu de la partie 4. Étant donné que vous avez été dispensé de déposer vos états financiers en Alberta et que vous pouvez continuer à vous prévaloir de cette dispense en vertu de l'article 13.2, l'obligation de déposer votre rapport de gestion en Alberta ne s'applique pas. Par conséquent, vous n'avez pas à demander de dispense de l'obligation de déposer un rapport de gestion dans cette province. *[Ajouté le 23 avril 2004]*

Notice annuelle

H-8 **Q** : Je suis émetteur assujéti en Colombie-Britannique, en Alberta, en Saskatchewan, Ontario et au Québec, inscrit à la cote de la Bourse de croissance TSX. Dois-je quand même

déposer une notice annuelle relative à l'exercice 2003, conformément aux obligations d'information continue antérieures au Règlement 51-102, en Saskatchewan, en Ontario et au Québec?

R : Les dispositions du Règlement 51-102 relatives à la notice annuelle s'appliquent aux exercices commençant le 1^{er} janvier 2004 ou après cette date. Par conséquent, en ce qui concerne les exercices commençant avant cette date, vous devez continuer à respecter les obligations d'information continue antérieures au Règlement 51-102, et notamment l'obligation de déposer une notice annuelle.

H-9 **Q** : Mon exercice prend fin le 31 décembre 2003. Puis-je établir ma notice annuelle conformément à la nouvelle Annexe 51-102A2?

R : Ce n'est qu'à compter du 30 mars 2004 que le Règlement 44-101 et les obligations d'information continue en vigueur en Saskatchewan, en Ontario et au Québec seront modifiées pour vous permettre d'utiliser soit la nouvelle Annexe 51-102A2, soit l'ancienne Annexe 44-101A1 pour les exercices commençant avant le 1^{er} janvier 2004. Vous devez utiliser la nouvelle Annexe 51-102A2 pour les exercices commençant le 1^{er} janvier 2004 ou après cette date.

Questions d'ordre général

H-10 **Q** : Le système SEDAR sera-t-il mis à jour pour tenir compte des nouvelles règles de dépôt du Règlement 51-102?

R : Oui, SEDAR a été mis à jour pour tenir compte des nouvelles règles de dépôt. Une mise à jour pour les abonnés a été envoyée aux déposants en mars 2004 pour les aviser des changements. *[Modifié le 18 juin 2004]*

H-11 **Q** : Avant l'entrée en vigueur du Règlement 51-102, j'ai obtenu une dispense des obligations d'information continue dans toutes les provinces qui imposaient ces obligations. Le Règlement 51-102 a été adopté comme instruction à l'Île-du-Prince-Édouard, au Nouveau-Brunswick, dans les Territoires du Nord-Ouest, au Yukon et au Nunavut. Aucun de ces territoires n'imposait d'obligations d'information continue auparavant. Dois-je demander une dispense de l'application

du Règlement 51-102 dans ces territoires?

R : Non. Vous n'avez pas à demander de dispense du Règlement 51-102 dans les territoires où il a été adopté à titre d'instruction et non de règlement. L'émetteur qui ne se conforme pas au Règlement 51-102 dans ces territoires ne manque pas à ses obligations. Vous aurez à demander une dispense si, à l'avenir, le Règlement 51-102 est adopté comme règlement dans ces territoires. *[Ajouté le 23 avril 2004]*

H-12 **Q :** Le 1^{er} juin 2004, la Règleme nt 51-102 a remplacé les exigences de déclaration de la rémunération de la haute direction en vigueur en Ontario (*Form 40*) par l'Annexe 51-102A6. Toutefois, la rubrique 17.1 de l'annexe relative au prospectus en Ontario (*Form 41-501F1*) exige la présentation de la rémunération de la haute direction selon la *Form 40*. Quelle information dois-je présenter dans les prospectus que je dépose en Ontario après le 1^{er} juin 2004?

R : Après cette date, vous devez fournir l'information sur la rémunération de la haute direction dans vos prospectus en vous conformant à l'Annexe 51-102A6. *[Ajouté le 18 juin 2004]*

I. Autres

I-1 **Q :** Selon l'alinéa 11.1(1)b) du Règlement 51-102, je dois déposer un exemplaire de tout document d'information que je dépose auprès de la SEC s'il contient de l'information qui n'a pas été incluse dans l'information déjà déposée. Dois-je déposer un exemplaire des documents déposés en vertu de la Loi de 1933, ou seulement des documents déposés en vertu de la Loi de 1934?

R : Nous ne nous attendons pas à ce vous déposiez les documents déposés uniquement en vertu de la Loi de 1933. Le terme « documents d'information » utilisé au paragraphe 11.1(1) désigne les documents d'information continue. Vous devez déposer tous les documents déposés en vertu de la Loi de 1934, comme les documents établis selon les formulaires 10-K, 10-Q, 8-K et 20-F. *[Ajouté le 18 juin 2004]*

I-2 **Q :** Pour me prévaloir des dispenses offertes aux émetteurs de titres

échangeables et aux émetteurs bénéficiant de soutien au crédit en vertu des alinéas 13.3(2)d) et 13.4(2)d), je dois déposer un exemplaire de tous les documents que ma société mère ou mon garant est tenu de déposer auprès de la SEC. Dois-je déposer un exemplaire des documents déposés en vertu de la Loi de 1933, ou seulement des documents déposés en vertu de la Loi de 1934?

R : Nous ne nous attendons pas à ce vous déposiez les documents déposés uniquement en vertu de la Loi de 1933. Le terme « documents » utilisé aux alinéas 13.3(2)d) et 13.4(2)d) désigne les documents d'information continue. Vous devez déposer tous les documents déposés en vertu de la Loi de 1934, comme les documents établis selon les formulaires 10-K, 10-Q, 8-K et 20-F. *[Ajouté le 18 juin 2004]*

I-3 **Q :** Pour me prévaloir de la dispense prévue au paragraphe 13.4(2), je dois, si j'exerce des activités, autres que des activités minimales, indépendamment du garant, déposer certains éléments d'information financière en vertu de l'alinéa 13.4(2)g). Quand dois-je les déposer?

R : Vous devez les déposer au plus tard à l'échéance des délais qui s'appliquent pour le dépôt de vos états financiers en vertu de la partie 4 du Règlement 51-102 si vous n'avez pas pu vous prévaloir de la dispense prévue au paragraphe 13.4(2). *[Ajouté le 18 juin 2004]*

I-4 **Q :** J'ai déposé en vertu de l'article 13.2 du Règlement 51-102 un avis indiquant que j'ai l'intention de me prévaloir d'une dispense existante. Comme je n'ai pas reçu de commentaires de l'agent responsable ou de l'autorité en valeurs mobilières au sujet de l'avis, m'est-il permis de supposer que l'on souscrit à mes conclusions en ce qui concerne les dispositions substantiellement similaires?

R : Nous n'approuvons pas les avis déposés en vertu de l'article 13.2 et ne confirmons pas que les dispositions du Règlement 51-102 sont substantiellement similaires aux dispositions antérieures à l'entrée en vigueur de celui-ci, car c'est à l'émetteur qu'il incombe de le déterminer. Nous pouvons remettre en cause ses conclusions à cet égard à l'occasion d'un

examen de ses documents d'information continue. [Ajouté le 18 juin 2004]

Le 18 juin 2004.

Communiqué de presse - Progression des affaires en assurance de dommages au Québec en 2003

Québec, le 15 juin 2004 – Les assureurs privés en assurance de dommages ont perçu des primes totalisant 6,7 milliards de dollars au Québec en 2003 par rapport à 6,2 milliards de dollars en 2002, soit une augmentation de 8,1 %.

Ces données sont tirées du rapport annuel de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connu sous le nom « Autorité des marchés financiers ») sur les assurances au Québec en 2003, qui vient d'être déposé à l'Assemblée nationale par le ministre des Finances, monsieur Yves Séguin.

Les revenus de primes en assurance automobile ont augmenté de 6,2 % l'an dernier, passant de 2,7 milliards de dollars en 2002 à 2,9 milliards de dollars en 2003. En assurance de biens, la hausse des revenus de primes a été de 5,8 %, passant de 2,4 milliards de dollars en 2002 à 2,5 milliards de dollars en 2003. En assurance responsabilité et dans les autres catégories d'assurances, la progression a atteint respectivement 21,4 % et 10,4 % pour s'établir à 871 et 409 millions de dollars en 2003.

Le rapport révèle également qu'au chapitre des sinistres, les assureurs ont versé aux assurés québécois des sommes totalisant 3,4 milliards de dollars en 2003, soit 4,0 % de plus qu'en 2002.

Sur la base de l'ensemble de leurs activités canadiennes, les assureurs de dommages ont connu, en 2003, une progression importante de leur bénéfice net qui est passé de 664 millions de dollars en 2002 à 2 415 millions de dollars en 2003. Cette augmentation s'explique essentiellement par un revirement positif de leurs résultats techniques et par une amélioration de leur revenu de placements.

Le rapport sur les assurances 2003 est disponible gratuitement sur le site Internet de l'Autorité des marchés financiers à l'adresse suivante : www.lautorite.qc.ca.

Communiqué de presse - Amélioration des affaires en assurance de personnes au Québec en 2003

Québec, le 15 juin 2004 – Les assureurs de personnes ont perçu des primes totalisant 8,8 milliards de dollars en 2003 au Québec, comparativement à 8,2 milliards de dollars en 2002, soit une hausse de 7,8 %.

Ces données sont tirées du rapport annuel de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connu sous le nom « Autorité des marchés financiers ») sur les assurances au Québec en 2003, qui a été déposé à l'Assemblée nationale par le ministre des Finances, monsieur Yves Séguin.

Les primes souscrites en assurance contre les accidents et la maladie ont augmenté de 10,5 % et celles dans les produits de rentes de 10,4 % pour atteindre respectivement 3,8 et 1,5 milliards de dollars en 2003. L'augmentation correspondante en assurance sur la vie a été de 3,7 % pour s'établir à 3,4 milliards de dollars en 2003.

Quant aux prestations et aux participations versées par les assureurs aux assurés québécois, elles ont augmenté de 5,0 % en 2003 dans leur ensemble. Cette variation des prestations s'est reflétée différemment d'une catégorie à l'autre, en augmentant de 12,7 % en assurance contre les accidents et la maladie, de 2,1 % en assurance sur la vie et en diminuant de 2,5 % dans les produits de rentes.

Par ailleurs, sur la base de l'ensemble de leurs activités, le bénéfice net des assureurs en assurance de personnes s'est élevé à 5,7 milliards de dollars au cours de la dernière année, ce qui représente une augmentation de 25,1 % par rapport aux résultats de 2002. De plus, les actifs en fonds distincts détenus par les assureurs ont augmenté de 15,9 % durant l'année 2003 pour atteindre 103,9 milliards de dollars.

Finalement, le volume d'assurance sur la vie en vigueur au Québec a atteint 560 milliards de dollars en 2003, soit 320 milliards de dollars pour des contrats d'assurances individuelles et 240 milliards de dollars pour des contrats d'assurances collectives. Ainsi, le montant moyen de protection par contrat d'assurances individuelles souscrit au Québec s'élève à 71 912 \$ en 2003 par rapport à 68 435 \$ en 2002.

Le rapport sur les assurances 2003 est disponible gratuitement sur le site Internet de l'Autorité des marchés financiers à l'adresse

suivante : www.lautorite.qc.

Communiqué de presse - Une rentabilité soutenue des coopératives de services financiers au Québec en 2003

Québec, le 15 juin 2004 – La bonne performance qu'a connu les coopératives de services financiers en 2002 s'est poursuivie en 2003, avec une progression de leur rentabilité de 3,8 % au Québec au cours de la dernière année. Les excédents cumulés après ristournes sont passés de 524,9 millions de dollars en 2002 à 544,7 millions de dollars en 2003. Cette augmentation est principalement attribuable à la hausse des revenus financiers nets qui se sont accrus de 181,4 millions de dollars en 2003 pour s'établir à 2,8 milliards de dollars à la fin de l'exercice.

Ces données sont tirées du rapport annuel de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connu sous le nom « Autorité des marchés financiers ») sur les coopératives de services financiers en 2003, qui vient d'être déposé à l'Assemblée nationale par le ministre des Finances, monsieur Yves Séguin.

Le rapport révèle par ailleurs que l'actif des caisses et de leur fédération a connu une progression de 9,4 % en 2003 pour atteindre 73,0 milliards de dollars à la fin de l'année, par rapport à 66,7 milliards de dollars l'année précédente.

De plus, le rapport indique qu'au 31 décembre 2003, il y avait 609 caisses au Québec, regroupées, à une exception près, au sein d'une fédération affiliée au Mouvement Desjardins. La seule caisse indépendante est « Caisse des Mutuellistes Épargne et Crédit ». La restructuration qui se poursuit toujours au sein du Mouvement Desjardins a fait en sorte que le nombre de caisses a diminué de 63 caisses en 2003.

Le rapport sur les coopératives de services financiers 2003 est disponible gratuitement sur le site Internet de l'Autorité des marchés financiers à l'adresse : www.lautorite.qc.ca

Communiqué de presse - La part de marché des assureurs québécois s'établit à 44,1 % en 2003

Québec, le 15 juin 2004 – La part de marché des assureurs à charte du Québec (personnes et dommages) est passée de 42,3 % en 2002 à 44,1 % en 2003. Ces données sont tirées du rapport annuel de l'Agence nationale

d'encadrement du secteur financier (aussi connu sous le nom « Autorité des marchés financiers ») sur les assurances en 2003, qui a été déposé à l'Assemblée nationale par le ministre des Finances, monsieur Yves Séguin.

La part de marché des assureurs québécois en assurance de personnes est passée de 43,4 % en 2002 à 45,6 % en 2003. Cette évolution est principalement attribuable à la catégorie rentes où les affaires souscrites par les assureurs québécois ont progressé plus rapidement que celles souscrites par les autres assureurs. Par ailleurs, la part de marché des assureurs québécois en assurance de dommages est passée de 40,9 % en 2002 à 42,2 % en 2003, dû principalement à leur bonne performance en assurance automobile.

Parmi les assureurs à charte du Québec qui occupent une place prépondérante en assurance de personnes, citons Desjardins Sécurité Financière, compagnie d'assurance vie, qui s'approprie 18 % du marché, l'Industrielle Alliance, assurance et services financiers, 10,1 % et la SSQ, société d'assurance-vie, 8,5 %.

En assurance de dommages, les assureurs à charte du Québec les plus représentatifs sont Desjardins Assurances générales qui occupe 9,1 % du marché, Axa Assurances, 8,0 %, le Groupe Promutuel, 6,1 %, la Capitale, compagnie d'assurance générale, 4,1 % et l'Union Canadienne, compagnie d'assurance, 3,3 %.

Le rapport de l'Autorité des marchés financiers souligne de plus que 311 assureurs détenaient un permis pour exercer au Québec en 2003, soit 130 en assurance de personnes, 176 en assurance de dommages et 5 en assurance de personnes et de dommages.

Le rapport sur les assurances 2003 est disponible gratuitement dans le site Internet de l'Autorité des marchés financiers à l'adresse suivante : www.lautorite.qc.ca.

Communiqué de presse - Progression des activités fiduciaires des sociétés de fiducie en 2003

Québec, le 15 juin 2004 – Les sociétés de fiducie qui exerçaient des activités au Québec ont connu au cours de la dernière année une augmentation de 11,2 % de leurs activités fiduciaires représentées par l'ensemble des biens sous administration. L'actif relié à ces activités est passé de 778,1 milliards de dollars au 31 décembre 2002 à 865,3 milliards de

dollars au 31 décembre 2003.

Ces données sont tirées du rapport annuel de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connu sous le nom « Autorité des marchés financiers ») sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne au Québec en 2003, qui a été déposé à l'Assemblée nationale par le ministre des Finances, monsieur Yves Séguin.

Le rapport révèle également que l'actif des sociétés de fiducie a connu une augmentation de 4,4 % au cours de la dernière année, passant de 54,4 milliards de dollars en 2002 à 56,8 milliards de dollars en 2003.

Par ailleurs, les sociétés de fiducie ont connu au cours de la dernière année une rentabilité relativement stable. Le bénéfice net des sociétés est passé de 397,4 millions de dollars en 2002 à 392,3 millions de dollars en 2003, dû principalement à une baisse de 20,7 % de leurs honoraires et commissions.

Le rapport indique de plus qu'au 31 décembre 2003, il y avait 37 sociétés de fiducie exploitant leurs entreprises au Québec, dont 7 à charte du Québec, 29 à charte du Canada et une à charte d'une autre province. Par ailleurs, 31 de ces sociétés sont habilitées à recevoir des dépôts du public, étant inscrites à l'assurance-dépôts du Québec.

En ce qui concerne la cueillette de l'épargne et l'offre de crédit au Québec, le rapport révèle que les sociétés de fiducie ont recueilli, en 2003, 19,7 % de leurs dépôts auprès des épargnants québécois et ont consenti à ces derniers 31,5 % de l'ensemble de leurs prêts hypothécaires.

Le rapport sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne 2003 est disponible gratuitement sur le site Internet de l'Autorité des marchés financiers à l'adresse : www.lautorite.qc.ca.

Communiqué de presse - Diminution de la rentabilité des sociétés d'épargne en 2003

Québec, le 15 juin 2004 – Le bénéfice net des sociétés d'épargne a diminué de 3,8 % au cours de la dernière année au Québec, passant de 933,3 millions de dollars en 2002 à 898 millions de dollars en 2003. Cette diminution s'explique principalement par une hausse de 7,2 % des dépenses d'exploitation. L'annulation du permis d'une société importante a aussi influencé l'ensemble de ces résultats.

Ces données sont tirées du rapport annuel de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connu sous le nom « Autorité des marchés financiers ») sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne au Québec en 2003, qui a été déposé à l'Assemblée nationale par le ministre des Finances, monsieur Yves Séguin.

Le rapport révèle également que l'actif des sociétés d'épargne a augmenté de 1,7 % au cours de la dernière année, passant de 127,3 milliards de dollars en 2002 à 129,4 milliards de dollars en 2003.

Au 31 décembre 2003, huit sociétés d'épargne exerçaient des activités d'intermédiation financière au Québec. Elles détenaient toutes un permis pour y opérer et étaient inscrites à l'assurance dépôts du Québec. Ces sociétés d'épargne sont à charte fédérale et sont, sauf une, directement ou indirectement des filiales de banques.

En ce qui a trait à la cueillette de l'épargne et l'offre de crédit au Québec, le rapport révèle qu'en 2003, les sociétés d'épargne ont recueilli 7,4 % de leurs dépôts auprès des épargnants québécois et ont consenti à ces derniers 11,0 % de l'ensemble de leurs prêts hypothécaires.

Le rapport sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne 2003 est disponible gratuitement sur le site Internet de l'Autorité des marchés financiers à l'adresse : www.lautorite.qc.ca

2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC

2.1 Décisions de l'Autorité

Projet de règlement modifiant le Règlement intitulé Norme canadienne 21-101, *Le fonctionnement du marché* (Autorisation de publication)

Vu le pouvoir de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers ») (l'« Autorité ») de prendre le Règlement modifiant le Règlement intitulé Norme canadienne 21-101, *Fonctionnement de marché*, conformément à l'article 331.1 par. 32° de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu l'article 331.2 de la *Loi*, qui prévoit qu'un projet de règlement pris en vertu de l'article 331.1 de la *Loi* doit être publié au Bulletin de l'Autorité, avec l'avis prévu à l'article 10 de la *Loi sur les règlements*, L.R.Q., c. R-18.1 (l'« avis »);

Vu l'article 24 de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier*, L.R.Q., c. A-7.03 (la « Loi sur l'Agence ») qui prévoit que le pouvoir de prendre un règlement prévu à l'article 331.1 de la *Loi* est réservé au président-directeur général de l'Autorité;

Vu l'article 34 de la *Loi sur l'Agence* et l'article 298 de la *Loi*, l'Autorité publie périodiquement un Bulletin en vue d'informer les institutions financières et autres intervenants du secteur financier ainsi que les consommateurs et le public de ses activités. Sont notamment publiés au Bulletin ses projets de règlement ainsi que ses règlements;

Vu la recommandation de la Direction générale des affaires de la société et les travaux des Autorités canadiennes en valeurs mobilières;

J'approuve le projet de Règlement modifiant le Règlement intitulé Norme canadienne 21-101, *Le fonctionnement du marché*, dans sa version française et anglaise, dont les textes apparaissent en annexe à la présente décision, et j'en autorise la publication au Bulletin avec l'avis.

Fait le 15 juin 2004.

Jean St-Gelais

Président-directeur général

Décision n° : 2004-PDG-0061
Article(s) : L-331.1, 32°, L-331.2
RNC21-101

Date : 2004-06-15

Projet d'Instruction générale intitulée Instruction complémentaire 21-101, *Le fonctionnement du marché* (Autorisation de publication)

Vu l'article 274 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1,1 (la « Loi »), l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers ») (l'« Autorité ») peut établir des instructions générales définissant les exigences découlant de l'application de l'article 276 de la *Loi*, à l'intérieur de la discrétion qui lui est conférée;

Vu l'article 24 de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier*, L.R.Q., c. A-7.03 (la « Loi sur l'Agence ») qui prévoit que le pouvoir d'établir une instruction générale prévu à l'article 274 de la *Loi* est réservé au président-directeur général de l'Autorité;

Vu l'article 34 de la *Loi sur l'Agence* et l'article 298 de la *Loi*, l'Autorité publie périodiquement un Bulletin en vue d'informer les institutions financières et autres intervenants du secteur financier ainsi que les consommateurs et le public de ses activités. Sont notamment publiés au Bulletin ses projets de règlement, ses règlements et les instructions générales;

Vu la recommandation de la Direction générale des affaires de la société et les travaux des Autorités canadiennes en valeurs mobilières;

Vu la décision n° 2004-PDG-0061, par laquelle le président-directeur général a approuvé le projet de Règlement modifiant le Règlement intitulé Norme canadienne 21-101, *Le fonctionnement du marché* et autorisé sa publication au Bulletin, avec l'avis prévu à l'article 331.2 de la *Loi*;

J'approuve le projet d'Instruction générale intitulée Instruction complémentaire 21-101, *Le fonctionnement du marché*, dont le texte apparaît en annexe à la présente décision et j'autorise sa publication avec l'avis et le projet de Règlement qui l'accompagnent.

Fait le 15 juin 2004.

Jean St-Gelais

Président-directeur général

Décision n° : 2004-PDG-0062
Article(s) : L-274, L-276
IG21-101
Date : 2004-06-15

Article(s) : L-331.1, 32°)
RNC23-101
Date : 2004-06-15

Projet de règlement modifiant le Règlement intitulé Norme canadienne 23-101, Les règles de négociation (Autorisation de publication)

Vu le pouvoir de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers ») (l'«Autorité») de prendre le Règlement modifiant le Règlement intitulé Norme canadienne 23-101, *Les règles de négociation*, conformément à l'article 331.1 par. 32° de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu l'article 331.2 de la Loi qui prévoit qu'un projet de règlement pris en vertu de l'article 331.1 de la Loi doit être publié au Bulletin de l'Autorité, avec l'avis prévu à l'article 10 de la *Loi sur les règlements*, L.R.Q., c. R-18.1 (l'« avis »);

Vu l'article 24 de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier*, L.R.Q., c. A-7.03 (la « Loi sur l'Agence »), qui prévoit que le pouvoir de prendre un règlement prévu à l'article 331.1 de la Loi est réservé au président-directeur général de l'Autorité;

Vu l'article 34 de la Loi sur l'Agence et l'article 298 de la Loi, l'Autorité publie périodiquement un Bulletin en vue d'informer les institutions financières et autres intervenants du secteur financier ainsi que les consommateurs et le public de ses activités. Sont notamment publiés au Bulletin ses projets de règlement ainsi que ses règlements;

Vu la recommandation de la Direction générale des affaires de la société et les travaux des Autorités canadiennes en valeurs mobilières;

J'approuve le projet de Règlement modifiant le Règlement intitulé Norme canadienne 23-101, *Les règles de négociation*, dans sa version française et anglaise, dont les textes apparaissent en annexe à la présente décision, et j'en autorise la publication au Bulletin avec l'avis.

Fait le 15 juin 2004.

Jean St-Gelais
Président-directeur général

Décision n° : 2004-PDG-0063

Projet d'Instruction générale intitulée Instruction complémentaire 23-101, Les règles de négociation (Autorisation de publication)

Vu l'article 274 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1,1 (la « Loi »), l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers ») (l'«Autorité») peut établir des instructions générales définissant les exigences découlant de l'application de l'article 276 de la Loi, à l'intérieur de la discrétion qui lui est conférée;

Vu l'article 24 de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier*, L.R.Q., c. A-7.03 (la « Loi sur l'Agence ») qui prévoit que le pouvoir d'établir une instruction générale prévu à l'article 274 de la Loi est réservé au président-directeur général de l'Autorité;

Vu l'article 34 de la Loi sur l'Agence et l'article 298 de la Loi, l'Autorité publie périodiquement un Bulletin en vue d'informer les institutions financières et autres intervenants du secteur financier ainsi que les consommateurs et le public de ses activités. Sont notamment publiés au Bulletin ses projets de règlement, ses règlements et les instructions générales;

Vu la recommandation de la Direction générale des affaires de la société et les travaux des Autorités canadiennes en valeurs mobilières;

Vu la décision n° 2004-PDG-0063, par laquelle le président-directeur général a approuvé le projet de Règlement modifiant le Règlement intitulé Norme canadienne 23-101, *Les règles de négociation* et autorisé sa publication au Bulletin, avec l'avis prévu à l'article 331.2 de la Loi;

J'approuve le projet d'Instruction générale intitulée Instruction complémentaire 23-101, *Les règles de négociation*, dont le texte apparaît en annexe à la présente décision et j'autorise sa publication avec l'avis et le projet de Règlement qui l'accompagnent.

Fait le 15 juin 2004.

Jean St-Gelais
Président-directeur général

Décision n° : 2004-PDG-0064
Article(s) : L-274, L-276
IG23-101

Date : 2004-06-15

actifs à Fiera le 12 septembre 2003 (la « Transaction »);

2.2 Décisions du surintendant de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs

Les Fonds communs Fiera Capital Gestion Fiera Capital Inc.

La société Gestion Fiera Capital Inc. (« Fiera »), le gestionnaire et conseiller en valeurs des Fonds commun Fiera Capital Actions américaines, Fonds commun Fiera Capital Obligations gouvernementales à long terme, Fonds commun Fiera Capital Obligations canadiennes, Fonds commun Fiera Capital Actions canadiennes, Fonds commun Fiera Capital Actions canadiennes – Petite capitalisation, Fonds commun Fiera Capital Actions internationales – Croissance, Fonds commun Fiera Capital Actions internationales – Valeur, Fonds commun Fiera Capital Marché monétaire, Fonds commun Fiera Capital Actions américaines – Indiciel, Fonds commun Fiera Capital Actions canadiennes – Éthique, Fonds commun Fiera Capital Actions canadiennes – Croissance, Fonds commun Fiera Capital Actions canadiennes – Valeur Dividendes, Fonds commun Fiera Capital Sélection Tactique de marchés mondiaux, Fonds commun Fiera Capital Équilibré et des fonds futurs à être créés et gérés par Fiera (collectivement « les Fonds Fiera »), s'est adressée à l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers ») (l'« Agence ») pour obtenir, conformément à l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi ») certaines dispenses pour elle-même et les Fonds Fiera;

Vu les articles 11, 43, 44, 45, 46, 77, 78, 107, 148 et 263 de la Loi;

Vu les articles 277, 280, 281, 283, 289 et 290 du *Règlement sur les valeurs mobilières*, R.R.Q., c. V-1.1, r.1 (le « Règlement »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier*, L.R.Q., c. A-7.03.

Considérant :

- La transaction entre Desjardins Société Financière inc. et sa filiale, Placements Elantis inc. (« Elantis »), d'une part, et Fiera International inc., d'autre part, aux termes de laquelle Elantis a transféré la majorité de ses

- La dissolution de la société Elantis et son remplacement par Fiera, un conseiller en valeurs dûment inscrit au Québec, à titre de gestionnaire des fonds communs Elantis (« Fonds Elantis »);
- L'assemblée des porteurs de parts des Fonds Elantis dûment convoquée le 12 septembre 2003 afin d'approuver la Transaction;
- Le changement de dénomination des onze (11) fonds communs Elantis suivants : Fonds commun Elantis américain plus, Fonds commun Elantis Obligations gouvernementales à long terme, Fonds commun Elantis Obligations, Fonds commun Elantis petites et moyennes capitalisations, Fonds commun Elantis International de croissance, Fonds commun Elantis International à valeur fondamentale, Fonds commun Elantis Marché monétaire, Fonds commun Elantis Américain indiciel, Fonds commun Elantis Actions canadiennes Plus, Fonds commun Elantis Actions canadiennes Plus Éthique et Fonds commun Elantis Actions canadiennes croissance ciblée pour les Fonds commun Fiera suivants correspondants : Fonds commun Fiera Capital Actions américaines, Fonds commun Fiera Capital Obligations gouvernementales à long terme, Fonds commun Fiera Capital Obligations canadiennes, Fonds commun Fiera Capital Actions canadiennes – Petite capitalisation, Fonds commun Fiera Capital Actions internationales – Croissance, Fonds commun Fiera Capital Actions internationales – Valeur, Fonds commun Fiera Capital Marché monétaire, Fonds commun Fiera Capital Actions américaines – Indiciel, Fonds commun Fiera Capital Actions canadiennes, Fonds commun Fiera Capital Actions canadiennes – Éthique, Fonds commun Fiera Capital Actions canadiennes – Croissance;
- La dissolution du Fonds commun Fiera Capital Actions canadiennes;
- Les décisions octroyées à Elantis et aux Fonds Elantis dans le passé dont certaines s'appliquaient également aux fonds futurs à être créés par Elantis ;
- Que Fiera se propose de conclure une nouvelle convention de fiducie principale selon les lois du Québec, avec Fiducie Desjardins inc., qui englobera et remplacera

chacune des onze (11) conventions de fiducie distinctes créant les Fonds Fiera susmentionnés (la « Nouvelle Convention »);

- La création de trois (3) nouveaux Fonds Fiera : Fonds commun Fiera Capital Actions canadiennes – Valeur Dividendes, Fonds commun Fiera Capital Équilibré et le Fonds commun Fiera Capital Sélection tactique de marchés mondiaux;
- Que la Nouvelle Convention prévoit que tout changement aux politiques d'investissement prendra effet à l'expiration d'un délai de trente (30) jours suivant l'envoi d'un avis à cet effet aux porteurs;
- Que la Nouvelle Convention prévoit que l'approbation des porteurs peut être obtenue au moyen d'une résolution écrite, signée par les détenteurs de la majorité des parts en circulation de chaque Fonds Fiera ou par toute autre majorité requise et qu'ils recevront la même information concernant les changements sujets à approbation à laquelle ils auraient droit si une assemblée devait avoir lieu;
- Que les politiques d'investissement prévoient que certains Fonds Fiera peuvent soit investir dans d'autres Fonds Fiera, investir plus de 10 % de leur actif net dans d'autres Fonds Fiera ou acquérir plus de 10 % d'une catégorie de titres d'un autre Fonds Fiera;
- Que les parts des Fonds Fiera seront placées au Québec par Fiera, auprès d'acquéreurs avertis tels que définis aux articles 44 et 45 de la Loi, aux termes de la dispense de prospectus prévue à l'article 43 de la Loi;
- Que les représentants de Fiera sont considérés des « accredited investors », tels que définis au paragraphe 1.1 f) de la Norme Multilatérale 45-103--;
- La décision 2002-MC-2478 octroyant aux 11 Fonds Elantis susmentionnés une dispense des obligations de préparer un prospectus et d'être inscrits à titre de courtier pour le placement de parts des Fonds Elantis auprès des représentants actuels et futurs de Elantis;

: Considérant les représentations faites à l'Agence par Fiera;

En conséquence, l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier :

1) Autorise Fiera ainsi que les Fonds Fiera à

bénéficier des dispenses octroyées à Elantis et aux Fonds Elantis dans le passé, et ce, aux mêmes conditions;

- 2) Confirme que les Fonds Fiera suivants : Fonds commun Fiera Capital Actions canadiennes – Valeur Dividendes, Fonds commun Fiera Capital Opportunités mondiales, Fonds commun Fiera Capital Équilibré peuvent bénéficier de la dispense no. 2001-C-0539 prononcée le 16 octobre 2001;
- 3) Dispense les Fonds Fiera des obligations ou interdictions prévues aux articles 277, 283, 289 et 290 du Règlement; :
- 4) Dispense les Fonds Fiera de l'application de l'article 280 du Règlement à la condition que l'approbation des porteurs de parts soit obtenue par voie de résolution écrite;
- 5) Dispense les Fonds Fiera de l'application du paragraphe 1) de l'article 281 du Règlement à la condition qu'il n'y ait aucune duplication des frais de gestion ou autres frais;--
- 6) Dispense les Fonds Fiera des obligations de préparer un prospectus et d'être inscrits à titre de courtier prévues aux articles 11 et 148 de la Loi pour le placement de leurs parts auprès des représentants actuels et futurs de Fiera qui investiront pour leur propre compte des sommes inférieures à 150 000 \$, aux conditions suivantes :
 - a) Le gestionnaire devra déposer, dans un délai de 140 jours à compter de la fin d'exercice des Fonds Fiera, l'avis prévu à l'article 102 du Règlement accompagné des droits prévus au paragraphe 7° de l'article 267 du Règlement;
 - b) Les représentants actuels et futurs de Fiera seront dûment inscrits auprès de l'Agence;
- 7) Dispense les Fonds Fiera des obligations prévues aux articles 77, 78 et 107 de la Loi, concernant la transmission aux porteurs de parts d'un rapport annuel contenant les états financiers annuels et le rapport du vérificateur, et des états financiers semestriels;

Cette dispense est octroyée aux conditions suivantes :

- a) Fiera devra transmettre sur une base trimestrielle à chaque client un état détaillé des titres de son portefeuille ainsi que les rendements pondérés et une liste

des transactions effectuées au cours du trimestre;

- b) Les porteurs de parts seront avisés qu'ils ne recevront pas le rapport annuel ainsi que les états financiers semestriels des Fonds à moins qu'ils en fassent la demande;
- c) L'avis doit être accompagné d'un formulaire de demande que les porteurs de parts devront remplir et retourner, s'ils veulent recevoir le rapport annuel et/ou les états financiers semestriels des Fonds;
- d) Les états financiers annuels et semestriels ainsi qu'un rapport annuel seront envoyés aux porteurs de parts qui en feront la demande auprès de Fiera et ce, dans les meilleurs délais.

Fiera doit aviser l'Agence par écrit avant le placement de parts de tout nouveau Fonds Fiera qui pourrait être créé et qui désirerait bénéficier des dispenses prévues dans la présente décision, spécifiant les caractéristiques générales d'un tel Fonds Fiera.

Fait à Montréal, le 11 juin 2004.

Daniel Laurion

Surintendant de la Direction de
l'encadrement des marchés de valeurs

DÉCISION N° : 2004-SMV-0082

Article (s) : L-11, L-43, L-44, L-45, L-46, L-77,
L-78, L-107, L-148, L-263, R-277, R-280, R-281,
R-283, R-289, R-290

Date : 2004-06-11

3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

4. POURSUITES JUDICIAIRES

5. INTERDICTIONS

5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

Atlantis Systems Corp.

Interdit à Neil Raymond, d'effectuer directement ou indirectement, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de Atlantis Systems Corp., aux motifs que l'émetteur ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt des états financiers exigés suivant la section II du chapitre II du titre III de la Loi et que cette personne a été administrateur ou dirigeant de l'émetteur depuis que celui-ci a déposé ses derniers états financiers conformément aux exigences applicables et, en tant qu'initié de l'émetteur, cette personne peut avoir été informée de tout fait ou changement important concernant l'émetteur qui n'a pas été rendu public après la date des états financiers déposés.

L'interdiction est prononcée le 11 juin 2004.

Exploration Raudin Inc.

Interdit à Exploration Raudin Inc., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt des états financiers exigés suivant la section II du chapitre II du titre III de la Loi.

L'interdiction est prononcée le 15 juin 2004.

Ressources Allican Inc.

Interdit à Ressources Allican Inc., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt des états financiers exigés suivant la section II du chapitre II du titre III de la Loi.

L'interdiction est prononcée le 15 juin 2004.

Wardley China Investment Trust

Interdit à Wardley China Investment Trust, à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en

valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt des états financiers exigés suivant la section II du chapitre II du titre III de la Loi.

L'interdiction est prononcée le 15 juin 2004.

5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs

5.3 Levées d'interdiction

ARCA Explorations inc.

Révoque la décision 2004-MC-1787, prononcée le 2 juin 2004, adressée à ARCA Explorations inc., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, affectant les opérations sur les valeurs de l'émetteur au motif que celui-ci a déposé ses états financiers du trimestre terminé le 31 mars 2004.

La révocation est prononcée le 16 juin 2004.

6. PLACEMENTS

6.1a Prospectus provisoires

Azure Dynamics Corporation

Visa du prospectus simplifié provisoire du 14 juin 2004 concernant le placement d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 15 juin 2004.

Courtier(s) :

Paradigm Capital Inc.

Numéro de projet Sédar : 659724

Black Point Capital Inc.

Visa du prospectus provisoire du 9 juin 2004 concernant le placement d'un maximum de 8 825 000 actions ordinaires au prix de 0,20 \$ l'action.

Le visa prend effet le 10 juin 2004.

Courtier(s) :

Corporation Canaccord Capital

Numéro de projet Sédar : 658733

Brick Group Income Fund (The)

Visa du prospectus provisoire modifié du 11 juin 2004 concernant le placement de parts au prix de 10,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 14 juin 2004.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Scotia Capitaux Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Corporation Canaccord Capital
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Raymond James Ltée

Numéro de projet Sédar : 653949

Catégorie valeur canadienne Synergy

Investissements Premiers Associés Inc.
Corporation FirstEnergy Capital
Raymond James Ltée

Catégorie revenu à court terme canadien Synergy

Numéro de projet Sédar : 659429

(actions de catégorie A et de catégorie F)

DiagnoCure inc.

Catégorie sociétés à petite capitalisation canadiennes Signature

Visa du prospectus simplifié provisoire du 16 juin 2004 concernant le placement d'actions ordinaires.

Catégorie momentum canadien Synergy

Le visa prend effet le 16 juin 2004.

Catégorie gestion de style canadien Synergy

Courtier(s) :

(actions de catégorie A, de catégorie F et de catégorie I)

Financière Banque Nationale Inc.
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
Valeur mobilière Haywood inc.

Visa du prospectus simplifié provisoire du 9 juin 2004 concernant le placement d'actions de catégorie A, de catégorie F et de catégorie I.

Numéro de projet Sédar : 660349

Le visa prend effet le 14 juin 2004.

Numéro de projet Sédar : 658797

Fonds canadien de revenu mensuel diversifié GGOF

(parts de catégorie I)

Clean Power Income Fund

Visa du prospectus simplifié provisoire du 10 juin 2004 concernant le placement d'un emprunt en débetures convertibles subordonnées non garanties à 6,75 % échéant le 31 décembre 2010, au prix de 1 000 \$ la débeture.

Le visa prend effet le 10 juin 2004.

Courtier(s) :

Scotia Capitaux Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 658927

Fonds asiatique de croissance et de revenu GGOF

(parts de catégorie F)

Visa du prospectus simplifié provisoire du 9 juin 2004 concernant le placement de parts de catégorie I et de catégorie F.

Le visa prend effet le 10 juin 2004.

Numéro de projet Sédar : 658660

Deer Creek Energy Limited

Visa du prospectus provisoire du 11 juin 2004 concernant le placement d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 11 juin 2004.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Merrill Lynch Canada Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Corporation Canaccord Capital

Fonds de revenus stratégiques à rendement global AIC

d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 10 juin 2004.

Fonds de dividendes et revenus AIC

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.

(parts de fonds d'investissement et parts de catégorie F)

Numéro de projet Sédar : 658848

Fonds groupé à revenu fixe AIC

Sentry Select Diversified Income Trust

Visa du prospectus simplifié provisoire du 10 juin 2004 concernant le placement de droits de souscription de parts.

Fonds groupé à revenu diversifié AIC

Le visa prend effet le 11 juin 2004.

Fonds groupé à revenu équilibré AIC

Courtier(s) :

Fonds groupé de croissance équilibrée AIC

Financière Banque Nationale Inc.

Fonds groupé de croissance pure AIC

Numéro de projet Sédar : 659013

Fonds groupé de croissance à long terme AIC

Stanstead Capital Inc.

Visa du prospectus provisoire du 11 juin 2004 concernant le placement d'un emprunt en débetures subordonnées non garanties convertibles à 10 % échéant en 2009, d'actions ordinaires et de bons de souscription d'actions ordinaires.

(parts de fonds d'investissement)

Visa du prospectus simplifié provisoire du 9 juin 2004 concernant le placement de parts de fonds d'investissement et de parts de catégorie F.

Le visa prend effet le 15 juin 2004.

Le visa prend effet le 10 juin 2004.

Courtier(s) :

Numéro de projet Sédar : 658659

Valeurs Mobilières Desjardins Inc.

Numéro de projet Sédar : 659722

General Motors Acceptance Corporation du Canada, Limitée

Visa du prospectus simplifié provisoire du 14 juin 2004 concernant le placement de titres d'emprunt.

6.1b Prospectus définitifs

Le visa prend effet le 14 juin 2004.

Numéro de projet Sédar : 659581

Banque Royale du Canada

Visa pour le prospectus simplifié du 14 juin 2004 de Banque Royale du Canada concernant le placement d'un emprunt de 600 000 000 \$ en débetures subordonnées à taux rajustable, série 2014-1.

Home Equity Income Trust

Visa du prospectus simplifié provisoire du 10 juin 2004 concernant le placement de parts jusqu'à un prix total de 50 000 000 \$.

Le visa prend effet le 15 juin 2004.

Le visa prend effet le 10 juin 2004.

Courtier(s) :

Numéro de projet Sédar : 658981

RBC Marchés des Capitaux Inc.

Valeurs Mobilières TD Inc.

BMO Nesbitt Burns Inc.

Marchés mondiaux CIBC Inc.

Scotia Capitaux Inc.

Merrill Lynch Canada Inc.

Financière Banque Nationale Inc.

Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.

Valeurs Mobilières Desjardins Inc.

MK Resources Company

Visa du prospectus provisoire du 10 juin 2004 concernant le placement de 61 000 000

Valeurs Mobilières Banque Laurentienne Inc.
Numéro de projet Sédar : 658519

Corporation Pamérica

Visa pour le prospectus du 14 juin 2004 de Corporation Pamérica concernant le placement d'un maximum de 5 000 000 d'actions ordinaires à 0,20 \$ l'action, d'une option de rémunération visant l'achat d'un maximum de 500 000 actions ordinaires auprès du placeur pour compte et d'options d'achat d'actions visant un maximum de 700 000 actions ordinaires auprès des administrateurs et dirigeants de la société.

Courtier(s) :

Jones, Gable & Compagnie Limitée

Numéro de projet Sédar : 638453

Fiducie de placement immobilier Dundee

Visa pour le prospectus simplifié du 9 juin 2004 de Fiducie de placement immobilier Dundee concernant le placement de 86 250 débetures subordonnées non garanties convertibles à 6,50 % échéant le 30 juin 2014 au prix de 1 000 \$ la débeture.

Le visa prend effet le 9 juin 2004.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières TD Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
BMO Nesbitt Burns Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.

Numéro de projet Sédar : 651067

Fonds Brandes

Visa pour le prospectus simplifié du 9 juin 2004 concernant le placement de parts de catégorie A, de catégorie F, de catégorie L, de catégorie M et de catégorie I de :

Fonds d'actions globales Brandes
Fonds RER d'actions globales Brandes
Fonds équilibré global Brandes
Fonds RER équilibré global Brandes
Fonds d'actions internationales Brandes
Fonds RER d'actions internationales Brandes

Fonds d'actions globales à petite capitalisation Brandes

Fonds d'actions de marchés émergents Brandes

Fonds d'actions américaines Brandes

Fonds RER d'actions américaines Brandes

Fonds d'actions américaines à petite capitalisation Brandes

Fonds d'actions canadiennes Brandes

Fonds équilibré canadien Brandes

et de parts de catégorie A et de catégorie F de :

Fonds du marché monétaire canadien Brandes

Le visa prend effet le 11 juin 2004.

Numéro de projet Sédar : 641237

Fonds Enerplus Resources

Visa pour le prospectus simplifié du 8 juin 2004 de Fonds Enerplus Resources concernant le placement de 6 600 000 reçus de souscription qui représentent, chacun, le droit de recevoir une part de fiducie au prix de 34,30 \$ le reçu de souscription.

Le visa prend effet le 8 juin 2004.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Corporation Canaccord Capital
Firstenergy Capital Corp.
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
Raymond James Ltée
First Associates Investments Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.

Numéro de projet Sédar : 652446

Guinor Gold Corporation

Visa pour le prospectus du 8 juin 2004 de Guinor Gold Corporation concernant le placement :

a) de 33 000 000 d'actions ordinaires pouvant être émises lors de l'exercice de 33 000 000 de bons de souscription spéciaux

préalablement émis au prix de 1,04 \$ par bon;

- b) de 1 980 000 actions ordinaires pouvant être émises lors de l'exercice de 1 980 000 bons de souscription préalablement émis en faveur des placeurs pour compte, à titre de rémunération.

Courtier(s) :

BMO Nesbitt Burns Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Valeurs Mobilières Haywood

Numéro de projet Sédar : 634634

Middlefield Mutual Funds Limited

Visa pour le prospectus simplifié du 11 juin 2004 concernant le placement de parts de :

Middlefield Growth Class

Middlefield Equity Index Class (auparavant Middlefield Equity Index Plus Class)

Middlefield U.S. Equity Class

Middlefield Income Plus Class

Middlefield Index Income Class

Middlefield Resource Class

Middlefield Canadian Balanced Class

Middlefield Income and Growth Class

Middlefield Short-Term Income Class

Middlefield Enhanced Yield Fund

Middlefield Money Market Fund

Le visa prend effet le 15 juin 2004.

Numéro de projet Sédar : 643996

Quinsam Capital Corporation

Visa pour le prospectus du 8 juin 2004 de Quinsam Capital Corporation concernant le placement :

- (i) d'un maximum de 17 500 000 actions ordinaires à un prix de 0,10 \$ l'action;
- (ii) d'un maximum de 2 200 000 options d'achat d'actions ordinaires à un prix d'exercice de 0,10 \$ l'action auprès de ses administrateurs et dirigeants;
- (iii) d'une option d'achat visant un maximum de 1 750 000 actions ordinaires à un prix de

0,10 \$ l'action pouvant être exercée pendant une période de 18 mois suivant la date d'inscription des titres à la Bourse de croissance TSX.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières Desjardins Inc.

Numéro de projet Sédar : 637658

6.1c Modifications du prospectus

Fiducie pour l'éducation des enfants du Canada (La)

Visa pour la modification du 8 juin 2004 du prospectus du 21 mai 2004 concernant le placement de parts.

Cette modification est faite à la suite de la correction de l'information présentée au prospectus concernant les exemples du régime collectif.

Fait à Montréal, le 15 juin 2004.

Numéro de projet Sédar : 633226

Fonds communs de placement Industrielle Alliance

Visa pour la modification n° 1 du 28 mai 2004 du prospectus simplifié du 1^{er} décembre 2003 concernant le placement d'unités de :

Fonds IA actions canadiennes modéré

Fonds IA actions canadiennes prédominantes

Fonds IA Canada équilibré

Fonds IA obligations canadiennes

Fonds IA marché monétaire canadien

Fonds IA crédit suisse actions mondiales

Fonds IA crystal américain indiciel amélioré (unités de catégorie A)

Fonds IA crystal monde indiciel amélioré (unités de catégorie A)

Cette modification est faite à la suite des changements aux objectifs de placements sujet à l'approbation des porteurs le 5 août 2004, et à l'augmentation des frais d'acquisition payables selon le mode de souscription avec faibles frais d'acquisition et la rémunération versée aux courtiers.

Le visa prend effet le 10 juin 2004.

Numéro de projet Sédar : 584910

Fonds énergie Sprott

Visa pour la modification n° 1 du 9 juin 2004 du prospectus simplifié du 24 mars 2004 concernant le placement de parts d'organisme de placement collectif de :

Fonds énergie Sprott

Cette modification est faite à la suite d'un changement dans les conditions exigées des épargnants qui peuvent acheter des parts de série F.

Le visa prend effet le 16 juin 2004.

Numéro de projet Sédar : 614695

Fonds Mutuels C.I.

Visa pour la modification n° 4 du 4 juin 2004 du prospectus simplifié du 15 juillet 2003 concernant le placement de parts de :

Fonds secteur gestionnaires américains CI (actions de catégorie A, F et I)

Fonds TACTONICS CI (parts de catégorie A, F, et I)

Fonds américain Landmark (parts de catégorie A, F et I)

Fonds secteur américain Landmark (parts de catégorie A et F)

Fonds canadien Landmark (parts de catégorie A, F et I)

Fonds secteur mondial Landmark (parts de catégorie A et F)

Cette modification est faite à la suite du changement de conseillers en valeurs.

Le visa prend effet le 11 juin 2004.

Numéro de projet Sédar : 550702

Fonds Mutuels C.I.

Visa pour la modification n° 4 du 4 juin 2004 du prospectus simplifié du 15 juillet 2003 concernant le placement de parts de :

Fonds secteur gestionnaires américains (actions de catégorie A, F, et I)

Fonds TACTONICS CI (parts de catégorie A,

F et I)

Fonds américain Landmark (parst de catégorie A, F et I)

Fonds secteur américain Landmark (parts de catégorie A et F)

Fonds canadien Landmark (parts de catégorie A, F et I)

Fonds secteur mondial Landmark (parts de catégorie A et F)

Cette modification est faite à la suite du changement de conseillers en valeurs.

Le visa prend effet le 11 juin 2004.

Numéro de projet Sédar : 550627

Fonds Sprott

Visa pour la modification n° 2 du 9 juin 2004 du prospectus simplifié du 7 octobre 2003 concernant le placement de parts d'organisme de placement collectif de :

Fonds d'actions canadiennes Sprott

Cette modification est faite à la suite du fait que le Fonds n'acceptera plus, à compter du 30 juin 2004, de nouvelles souscriptions, sauf en certaines circonstances.

Le visa prend effet le 16 juin 2004.

Numéro de projet Sédar : 569938

Groupe de Fonds 20/20

Visa pour la modification n° 1 du 2 juin 2004 du prospectus simplifié du 29 septembre 2003 concernant le placement de parts de la série OPC de :

Fonds de contrats à terme AGF

Cette modification est faite à la suite de la permission obtenue des organismes de réglementation de vendre à découvert des instruments dérivés négociés hors Bourse.

Le visa prend effet le 10 juin 2004.

Numéro de projet Sédar : 569786

Groupe de Fonds AIC

Visa pour la modification n° 1 du 31 mai 2004 du prospectus simplifié du 10 février 2004 concernant le placement de parts de fonds d'investissement et de parts de catégorie F de :

Portefeuille d'obligations de Gestion privée AIC

et de parts de fonds d'investissement, de parts de catégorie F et de parts de catégorie T de :

Portefeuille à revenu de Gestion privée AIC

Cette modification est faite à la suite d'une réduction des frais de gestion.

Le visa prend effet le 10 juin 2004.

Numéro de projet Sédar : 601652

Groupe de Fonds AIC

Visa pour la modification n° 2 du 31 mai 2004 du prospectus simplifié du 9 décembre 2003 concernant le placement de parts de fonds d'investissement et parts de catégorie F de :

Fonds obligations AIC

Cette modification est faite à la suite d'une réduction des frais de gestion.

Le visa prend effet le 10 juin 2004.

Numéro de projet Sédar : 555538

6.1d Modifications de la notice d'offre

Fonds de placement immobilier Cominar

Dispense Fonds de placement immobilier Cominar de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement d'un nombre additionnel de 1 114 300 options d'achat de parts de fonds pour un total de 3 160 000 options, auprès des salariés, dirigeants et fiduciaires du fonds et de ceux de ses filiales, ainsi qu'auprès d'une société contrôlée par un individu éligible et d'une société familiale dont le seul fiduciaire est un individu éligible, le tout dans le cadre de son régime intitulé « *Amended and Restated Unit Option Plan* » conformément à la notice d'offre du 14 mai 2004.

Société d'exploitation minière Vior inc.

- i) Accorde son approbation à la modification du 8 avril 2004 de la notice d'offre du 18 février 1992 concernant le placement d'un nombre additionnel d'options d'achat d'actions;
- ii) dispense Société d'exploitation minière Vior inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement d'un nombre additionnel de 965 368 d'options d'achat

d'actions auprès de ses salariés et dirigeants, le tout dans le cadre de son régime intitulé « *Régime d'options d'achat d'actions* » pour un total de 4 686 262 actions ordinaires, conformément à la notice d'offre du 8 avril 2004.

Le nombre d'actions acquises ou à être acquises lors de l'exercice d'options antérieurement octroyées et faisant l'objet de la dispense N° 2004-MC-1866 n'a pas pour effet d'augmenter le nombre d'options de souscription d'actions pouvant être émises en vertu du régime.

6.2 Dispenses de prospectus

Angle Energy Inc.

Dispense Angle Energy Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'un maximum de 3 500 000 actions ordinaires accréditives au prix de 1,20 \$ l'action, d'un maximum de 13 500 000 actions ordinaires au prix de 1,00 \$ l'action et d'un maximum de 13 500 000 bons de souscription, chacun permettant d'acquérir 0,05 action ordinaire auprès de personnes qui se qualifieront à titre d'« *accredited investors* » tels que définis aux paragraphes a) à t) de l'article 1.1 « *Définition – accredited investor* » de la Multilateral Instrument 45-103, Capital Raising Exemption (la norme « 45-103 »), le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

Dix (10) jours après la fin du placement, Angle Energy Inc. doit déposer auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier, un avis contenant l'information suivante :

1. Le nombre et la valeur des titres placés;
2. Pour chaque titre placé, les nom et adresse de chaque souscripteur, le nombre de titres souscrits par chacun ainsi que le prix payé;
3. Pour chaque souscripteur, la référence au paragraphe de l'article 1.1 « *Définition – accredited investor* » de la norme 45-103 qui trouve application;
4. Les nom et adresse de toute personne agissant comme intermédiaire rémunéré et le montant de cette rémunération.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre le souscripteur et les personnes avec

qui il a des liens, à la condition, que l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que :

1. Angle Energy Inc. est un émetteur assujéti au Québec;
2. Angle Energy Inc. était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédents immédiatement l'aliénation;
3. Le souscripteur et les sous-acquéreurs éventuels ont conservé les titres pendant au moins quatre mois;
4. Aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
5. Aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé; et
6. Dans le cas où le vendeur est initié de Angle Energy Inc., il n'a pas raison de croire que Angle Energy Inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Nonobstant ce qui précède, l'aliénation de ces titres peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus à l'extérieur du Québec, sur une bourse ou tout autre marché organisé, à la condition que Angle Energy Inc. ne soit pas un émetteur assujéti au Québec.

BioSyntech Inc.

Dispense BioSyntech Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de 1 235 000 options d'achat d'actions ordinaires auprès des salariés, dirigeants et consultants de la société et de ceux de sociétés du même groupe, ainsi que pour le placement d'options d'achat d'actions pouvant être octroyées à la suite de l'annulation ou de l'expiration d'options d'achat d'actions antérieurement octroyées dans le cadre de son régime d'options d'achat d'actions, pour un total de 6 500 000 actions ordinaires.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus tant que la société n'est pas un émetteur assujéti et n'a satisfait aux obligations en résultant depuis une période de quatre mois. Après le délai de quatre mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que l'émetteur ait toujours la qualité d'émetteur

assujéti.

Cette dispense est accordée conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier et à la condition que la société dépose un rapport sur le nombre et la valeur des titres placés au Québec en vertu du régime, conformément aux dispositions prévues à l'article 114 du Règlement.

Le nombre d'actions acquises ou à être acquises lors de l'exercice d'options antérieurement octroyées et faisant l'objet de la dispense N° 2001-MC-2505 n'a pas pour effet d'augmenter le nombre d'options de souscription d'actions pouvant être émises en vertu du régime.

Canadian Public Venture Capital I Inc.

NordTech Aerospace Inc.

Dispense NordTech Aerospace Inc. (société issue de la fusion) de l'obligation d'établir un prospectus pour les placements suivants :

- 9 387 000 actions ordinaires auprès des porteurs de Canadian Public Venture Capital I Inc. (« CPV ») en échange de leurs titres;
- 717 500 options d'achat d'actions au prix d'exercice de 0,25 \$ l'action auprès des porteurs de CPV en échange de leurs titres;
- 478 000 options d'achat d'actions au prix d'exercice de 0,25 \$ l'action auprès des placeurs pour compte en échange de leurs titres;
- 18 000 000 actions ordinaires auprès des porteurs de NordTech Aerospace Inc. (« NordTech ») en échange de leurs titres;
- 1 625 000 actions ordinaires au prix d'exercice de 0,40 \$ l'action auprès des porteurs de la première débenture convertible de NordTech en échange de leurs titres;
- 5 000 000 actions ordinaires au prix d'exercice de 0,47 \$ l'action auprès des porteurs de la seconde débenture de NordTech en échange de leurs titres; et
- 500 000 options d'achat d'actions au prix d'exercice de 0,47 \$ l'action auprès des placeurs pour compte en échange de leurs titres.

Le tout, dans le cadre d'un regroupement de sociétés à la condition que l'aliénation de ces titres soit conforme aux dispositions prévues à

la circulaire d'information et de sollicitation de procurations datée du 14 mai 2004, conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

Prenez avis qu'à compter de la date effective de l'opération, NordTech Aerospace Inc. (société issue de la fusion) devient un émetteur assujéti aux obligations prescrites au Titre III de la Loi.

Numéro de projet Sédar : 658630

Ceridian Corporation

Dispense Ceridian Corporation de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de titres visant les actions ordinaires de la société dans le cadre de son régime intitulé « *Ceridian Corporation 2004 Long-Term Stock Incentive Plan* » auprès de ses salariés, dirigeants, consultants et administrateurs externes et de ceux de sociétés du même groupe aux conditions suivantes :

- 1° que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec;
- 2° qu'une copie d'un document établi en français expliquant les modalités du régime soit transmise à chaque personne éligible résidente du Québec;
- 3° qu'une copie des documents d'information respectant les normes américaines soit remise aux personnes visées par le placement.

Dispense les filiales canadiennes de Ceridian Corporation de l'obligation d'inscription à titre de courtier relativement au placement par Ceridian Corporation de titres visant les actions ordinaires de la société dans le cadre de son régime intitulé « *Ceridian Corporation 2004 Long-Term Stock Incentive Plan* ».

Dispense Ceridian Corporation de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 2°, 3°, 4° et 10° de l'article 2.1 de l'Instruction générale Q-3 pour ledit placement, dans le cadre de son régime présenté à l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier tant et aussi longtemps que la société ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et qu'elle respectera les normes américaines.

Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada

Dispense Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec, d'un emprunt de 200 000 000 \$ US en billets à taux d'intérêt variable et de 200 000 000 \$ US en billets à taux d'intérêt fixe et dispense Abitibi-Consolidated Inc. de l'obligation d'établir un prospectus concernant l'émission d'une garantie accessoire dans le cadre du placement des billets aux États-Unis.

Numéro de projet Sédar : 659328

Corporation Pamérica

Dispense les porteurs des 2 000 000 d'actions ordinaires de Corporation Pamérica acquises alors que la société était une société fermée de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de ces titres à la condition que l'aliénation de ces titres soit conforme aux dispositions prévues au prospectus du 14 juin 2004 concernant le dépôt entre les mains d'un tiers.

Entreprises minières Globex Inc. (Les)

Dispense Les Entreprises minières Globex Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 660 000 actions ordinaires auprès de Messieurs Terry O'Connor, Réal Gauthier, Raymond Bédard, Édouard Bédard, Jack Stoch et de Gestion Gagné Trudel inc. dans le cadre de l'acquisition d'un intérêt de 50 % dans la propriété de Wood Gold.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de quatre mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs ou ceux-ci et les personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de quatre mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que :

1. Les Entreprises minières Globex Inc. est un émetteur assujéti au Québec;
2. Les Entreprises minières Globex Inc. était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédent immédiatement l'aliénation;
3. Aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de

l'aliénation;

4. Aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé; et
5. Dans le cas où le vendeur est initié de Les Entreprises minières Globex Inc., il n'a pas raison de croire que Les Entreprises minières Globex Inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Ermitage du Lac (Projet immobilier)

Dispense Ermitage du Lac (Projet immobilier) de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 17 unités, chacune se composant d'un appartement en copropriété et de la participation à un programme de location conformément aux informations déposées.

La présente dispense est valide pour 180 jours à compter du 20 juin 2004.

First Technology Acquisition Canada Inc.

Dispense First Technology plc (« First Technology ») et First Technology Acquisition Canada Inc. (l'« Initiateur »), filiale en propriété exclusive de First Technology, de l'application des dispositions prévues à l'article 8.2 de l'Instruction générale Q-27 afin de permettre que les votes rattachés aux actions ordinaires (les « Actions ») de BW Technologies Ltd. (« BWT ») qui peuvent être déposées par MM. Cody Slater, Bryan D. Bates, Thomas A. Jones, Barry D. Moore, Kevin J. Meyers et Gerry M. Robitaille (les « Dirigeants ») dans le cadre de l'offre d'achat au comptant faite par l'Initiateur sur la totalité des Actions de BWT (l'« Offre »), soient inclus dans le calcul pour établir si l'approbation requise de la part des porteurs minoritaires d'une opération d'acquisition ultérieure a été obtenue, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

La présente dispense est accordée aux conditions suivantes :

- (i) la valeur nette des avantages conférés à MM. Slater, Jones et Bates représente moins de cinq pour cent (5 %) de la valeur de la contrepartie que ces derniers recevront pour leurs Actions de BWT dans le cadre de l'Offre;
- (ii) MM. Moore, Meyers et Robitaille sont propriétaires de moins d'un pour cent (1 %)

des Actions de BWT;

- (iii) les avantages conférés aux Dirigeants n'ont pas pour but d'accroître la valeur de la contrepartie versée à ces derniers et ne sont pas conditionnels à ce que ceux-ci appuient la transaction de quelque manière que ce soit; et
- (iv) tous les termes et conditions des avantages conférés aux Dirigeants conformément aux ententes sont clairement décrits dans la la circulaire du conseil de BWT relativement à l'Offre.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

FNX Mining Company

Dispense FNX Mining Company de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 2 500 000 actions ordinaires accréditives au prix de 8,50 \$ l'action auprès de personnes qui se qualifieront à titre d'« *accredited investors* » tels que définis aux paragraphes a) à t) de l'article 1.1 « *Definition – accredited investor* » de la Multilateral Instrument 45-103, Capital Raising Exemption (la norme « 45-103 »), le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

Dix (10) jours après la fin du placement, FNX Mining Company doit déposer auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier, un avis contenant l'information suivante :

1. Le nombre et la valeur des titres placés;
2. Pour chaque titre placé, les nom et adresse de chaque souscripteur, le nombre de titres souscrits par chacun ainsi que le prix payé;
3. Pour chaque souscripteur, la référence au paragraphe de l'article 1.1 « *Définition – accredited investor* » de la norme 45-103 qui trouve application;
4. Les nom et adresse de toute personne agissant comme intermédiaire rémunéré et le montant de cette rémunération.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre le souscripteur et les personnes avec qui il a des liens, à la condition que l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier en

soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que :

1. FNX Mining Company est un émetteur assujéti au Québec;
2. FNX Mining Company était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédent immédiatement l'aliénation;
3. Le souscripteur et les sous-acquéreurs éventuels ont conservé les titres pendant au moins quatre mois;
4. Aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
5. Aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé; et
6. Dans le cas où le vendeur est initié de FNX Mining Company, il n'a pas raison de croire que FNX Mining Company est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

GEOCOMtms inc.

Dispense GEOCOMtms inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 2 516 768 unités auprès de personnes qui se qualifieront à titre d'« *accredited investors* » tels que définis aux paragraphes a) à t) de l'article 1.1 « *Definition – accredited investor* » de la Multilateral Instrument 45-103, Capital Raising Exemption (la norme « 45-103 »), au prix de 0,3311123 \$ par unité. Chaque unité étant composé d'une action privilégiée de catégorie B et un tiers d'un bon de souscription, chaque bon permettant d'acquérir une action privilégiée de catégorie A au prix de 0,504439 \$ par action pour une période de 60 mois à compter de son émission, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

Dix (10) jours après la fin du placement, GEOCOMtms inc. doit déposer auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier, un avis contenant l'information suivante :

1. Le nombre et la valeur des titres placés;
2. Pour chaque titre placé, les nom et adresse de chaque souscripteur, le nombre de titres souscrits par chacun ainsi que le prix payé;

3. Pour chaque souscripteur, la référence au paragraphe de l'article 1.1 « *Définition – accredited investor* » de la norme 45-103 qui trouve application;

4. Les nom et adresse de toute personne agissant comme intermédiaire rémunéré et le montant de cette rémunération.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre le souscripteur et les personnes avec qui il a des liens, à la condition, que l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que :

1. GEOCOMtms inc. est un émetteur assujéti au Québec;
2. GEOCOMtms inc. était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédent immédiatement l'aliénation;
3. Le souscripteur et les sous-acquéreurs éventuels ont conservé les titres pendant au moins quatre mois;
4. Aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
5. Aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
6. Dans le cas où le vendeur est initié de GEOCOMtms inc., il n'a pas raison de croire que GEOCOMtms inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Group 4 Securicor Plc

Dispense Group 4 Securicor Plc de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'actions ordinaires de Group 4 Securicor Plc auprès des porteurs de titres de Securicor Plc, en échange de leurs titres dans le cadre d'une restructuration aux termes d'un arrangement, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre le souscripteur et les personnes avec qui il a des liens, à la condition, que l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier en

soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que :

1. Group 4 Securicor Plc soit un émetteur assujéti au Québec;
2. Group 4 Securicor Plc était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. Aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
4. Aucun effort ne soit fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé; et
5. Dans le cas où le vendeur est initié de Group 4 Securicor Plc, il n'a pas raison de croire que Group 4 Securicor Plc est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Nonobstant ce qui précède, l'aliénation de ces titres peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus à l'extérieur du Québec, sur une bourse ou tout autre marché organisé, à la condition que Group 4 Securicor Plc ne soit pas un émetteur assujéti au Québec.

J.M. Smucker Company (The)

Dispense The J.M. Smucker Company de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'actions et d'options de souscription d'actions ordinaires auprès des porteurs d'actions et d'options de souscription d'actions ordinaires de International Multifoods Corporation en échange de leurs titres dans le cadre d'un regroupement, conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf (i) entre les souscripteurs ou ceux-ci et les personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier en soit avisée cinq jours avant l'opération, (ii) à l'extérieur du Québec sur un marché organisé ou, (iii) pourvu que les conditions suivantes soient rencontrées :

1. The J.M. Smucker Company est un émetteur assujéti au Québec;
2. The J.M. Smucker Company était un

émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédent immédiatement l'aliénation;

3. Aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
4. Aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé; et
5. Dans le cas où le vendeur est initié de The J.M. Smucker Company, il n'a pas raison de croire que The J.M. Smucker Company est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

LaSalle Mexico Holdings, L.P.

Dispense LaSalle Mexico Holdings, L.P. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec de parts de société en commandite pour une valeur de 120 556 000 \$ US auprès de California Public Employees' Retirement System.

Numéro de projet Sédar : 658074

MethylGene Inc.

Dispense les porteurs des 7 352 941 actions ordinaires et les porteurs des options d'achat de 275 000 actions ordinaires de MethylGene Inc. acquises alors que la société était une société fermée de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de ces titres, conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

NordTech Aerospace Inc.

Dispense NordTech Aerospace Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'options de souscription de 2 738 000 actions ordinaires auprès des salariés, dirigeants et consultants de la société et de ceux d'une société du même groupe dans le cadre de son régime d'options de souscription d'actions, conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier et à la condition que la société dépose un rapport sur le nombre et la valeur des titres placés au Québec en vertu du régime, conformément aux dispositions prévues à l'article 114 du Règlement.

Petrofund Energy Trust

Dispense Ultima Energy Trust de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de parts de Petrofund Energy Trust auprès de ses porteurs de parts en échange de leurs titres dans le cadre d'un regroupement de sociétés, conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

Numéro de projet Sédar : 650866

Ressources Jourdan Inc.

Dispense Ressources Jourdan Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 500 000 actions ordinaires au prix de 0,20 \$ par action auprès de Ressources Frenchie inc., en contrepartie partielle pour l'acquisition d'un intérêt de 100 % dans 20 claims miniers situés dans le canton Guillet en Abitibi, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre le souscripteur et les personnes avec qui il a des liens, à la condition, que l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que :

1. Ressources Jourdan Inc. est un émetteur assujetti au Québec;
2. Ressources Jourdan Inc. était un émetteur assujetti au Québec au cours des quatre mois précédent immédiatement l'aliénation;
3. Le souscripteur et les sous-acquéreurs éventuels ont conservé les titres pendant au moins quatre mois;
4. Aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
5. Aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé; et
6. Dans le cas où le vendeur est initié de Ressources Jourdan Inc., il n'a pas raison de croire que Ressources Jourdan Inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Ressources Ste-Geneviève Itée

Dispense Ressources Ste-Geneviève Itée de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec de 500 000 actions ordinaires auprès de Howard Metzler et Zachary Metzler, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

Numéro de projet Sédar : 633954

Ressources Ste-Geneviève Itée

Dispense Ressources Ste-Geneviève Itée de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec de 300 000 actions ordinaires auprès de New Daney Company Inc. en contrepartie partielle de l'acquisition d'un intérêt de 100 % dans une propriété minière située au Nevada, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

Numéro de projet Sédar : 654917

Section Rouge Média Inc.

Dispense de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement :

- i) d'un nombre additionnel d'options de souscription visant 1 325 788 actions ordinaires supplémentaires dont 100 000 actions ordinaires suite à une remise à niveau;
- ii) ainsi que pour le placement d'options pouvant être octroyées à la suite de l'annulation ou de l'expiration d'options antérieurement octroyées pour un total de 1 964 000 actions ordinaires pouvant être émises lors de l'exercice d'options octroyées en vertu du régime intitulé « *Section Rouge Média Inc. Shares Purchase Options Plan* » auprès des salariés, dirigeants et consultants de la société et de ceux de sociétés du même groupe, conformément à la notice d'offre du 3 juin 2004 et à la condition que la société dépose un rapport sur le nombre et la valeur des titres placés au Québec en vertu du régime, conformément aux dispositions prévues à l'article 114 du Règlement.

SignalEnergie Inc.

Dispense SignalEnergie Inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec de 4 485 000 actions

ordinaires au prix de 1,75 \$ l'action et 1 615 000 actions accréditatives au prix de 2,20 \$ l'action.

Numéro de projet Sédar : 656785

Snecma

la République de France

Snecma Ouverture

Dispense la République de France de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'actions ordinaires de Snecma et le fonds Snecma Ouverture pour le placement de ses parts dans le cadre du régime d'actionariat de la société Snecma intitulé « *Snecma Employee Share Plan 2004* », auprès des salariés et anciens salariés de Snecma et de ceux de sociétés du même groupe, à la condition que l'aliénation des actions ordinaires de Snecma ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier;

Dispense Snecma et la République de France de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 4°, 6° et 10° de l'Instruction générale pour le placement d'actions ordinaires de Snecma auprès des salariés et anciens salariés de Snecma et de ceux de société du même groupe, dans le cadre du régime d'actionariat de la société Snecma intitulé « *Snecma Employee Share Plan 2004* ».

Cette dispense est valable pour le régime tant et aussi longtemps que Snecma et la République de France ne seront pas des émetteurs assujettis au Québec et qu'elles respecteront les normes prescrites par les lois françaises.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'Autorité principale.

Société d'exploitation minière Vior inc.

Dispense les porteurs des 3 495 000 actions ordinaires de la société acquises ou à être acquises lors de l'exercice d'options de souscriptions antérieurement octroyées dans le cadre du régime intitulé « *Régime d'options d'achat d'actions* » de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de ces titres, conformément

aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

Système Zero-Knowledge Inc.

Dispense Système Zero-Knowledge Inc. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 3° et 4° de l'article 2.1 de l'Instruction générale Q-3 relativement au placement d'options d'achat d'actions auprès de ses employés et dirigeants, dans le cadre de son régime intitulé « *Régime d'options d'achat d'actions 2002* », conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

Systèmes Zero-Knowledge Inc.

Dispense les porteurs des 1 836 343 actions ordinaires ou actions ordinaires UPC acquises ou à être acquises lors de l'exercice d'options antérieurement octroyées dans le cadre du régime intitulé « *Régime d'options d'achat d'actions 2002* », de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de ces titres, conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de quatre mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs ou ceux-ci et les personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de quatre mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que :

1. Systèmes Zero-Knowledge Inc. est un émetteur assujetti au Québec;
2. Systèmes Zero-Knowledge Inc. était un émetteur assujetti au Québec au cours des quatre mois précédent immédiatement l'aliénation;
3. Aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
4. Aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé; et
5. Dans le cas où le vendeur est initié de Systèmes Zero-Knowledge Inc., il n'a pas raison de croire que Systèmes Zero-

Knowledge Inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Systèmes Zero-Knowledge Inc.

Dispense Systèmes Zero-Knowledge Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 4 350 000 options d'achat d'actions dans le cadre de son régime intitulé « Régime d'options d'achat d'actions 2002 » auprès de ses employés et dirigeants.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de quatre mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs ou ceux-ci et les personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de quatre mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que :

1. Systèmes Zero-Knowledge Inc. est un émetteur assujéti au Québec;
2. Systèmes Zero-Knowledge Inc. était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédent immédiatement l'aliénation;
3. Aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
4. Aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé; et
5. Dans le cas où le vendeur est initié de Systèmes Zero-Knowledge Inc., il n'a pas raison de croire que Systèmes Zero-Knowledge Inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Le nombre d'actions acquises ou à être acquises lors de l'exercice d'options antérieurement octroyées et faisant l'objet de la dispense N° 2004-MC-1908 n'a pas pour effet d'augmenter le nombre d'options de souscription d'actions pouvant être émises en vertu du régime.

Viracocha Energy Inc., Chamaelo Energy Inc., Provident Energy Ltd. et Provident Energy Trust

Dispense Viracocha Energy Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'actions ordinaires de catégorie C et d'actions de catégorie D auprès des porteurs d'actions ordinaires de catégorie A de Viracocha Energy Inc. en échange de leurs titres;

Dispense Chamaelo Energy Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'actions ordinaires auprès des porteurs d'actions de catégorie D de Viracocha Energy Inc. en échange de leurs titres;

Dispense Provident Energy Ltd. et Provident Energy Trust de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de parts de fiducie de Provident Energy Trust, d'actions échangeables et de billets de Provident Energy Ltd. auprès des porteurs d'actions ordinaires de catégorie C de Viracocha Energy Inc. en échange de leurs titres.

Le tout dans le cadre d'une restructuration de capital aux termes d'un arrangement (« l'Arrangement »).

L'aliénation des titres acquis par les actionnaires de Viracocha Energy Inc. dans le cadre de l'Arrangement ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf si :

1. Chamaelo Energy Inc., Provident Energy Ltd. ou Provident Energy Trust est un émetteur assujéti au Québec;
2. Chamaelo Energy Inc., Provident Energy Ltd. ou Provident Energy Trust était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation incluant la période durant laquelle Provident Energy Trust a été un émetteur assujéti au Québec immédiatement avant l'Arrangement;
3. Aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
4. Aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé; et
5. Dans le cas où le vendeur est initié de Chamaelo Energy Inc., Provident Energy Ltd. ou Provident Energy Trust, il n'a pas

raison de croire que Chamaelo Energy Inc., Provident Energy Ltd. ou Provident Energy Trust est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Prenez avis qu'à compter de la date effective de l'Arrangement, Provident Energy Ltd. devient un émetteur assujéti aux obligations prescrites au Titre III de la Loi.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

Cette décision annule et remplace la décision n° 2004-MC-1777 datée du 1^{er} juin 2004.

6.3 Avis de placement

Le personnel de l'Autorité tient à rappeler qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient de la dispense statutaire prévue aux articles 43 ou 51 de la Loi.

Le personnel rappelle également qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements de même que de fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions pertinentes de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec constitue une infraction.

Ameriplas Holdings Inc.

Souscripteur :

Investissement Québec

Description du placement :

Placement de 86 250 actions ordinaires, au prix de 0,25 \$ l'action.

Date du placement :

Le 2 mars 2004

Date du dépôt :

Le 19 mai 2004

Bone Care International Inc.

Souscripteur :

CDP Global Asset Management

Description du placement :

Placement de 35 000 actions ordinaires, au prix de 21,75 \$ US l'action.

Date du placement :

Le 18 mai 2004

Date du dépôt :

Le 20 mai 2004

Caisse commune actions américaines Natcan

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 78 084 696 \$.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

Le 19 mai 2004

Caisse commune actions canadiennes Natcan

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 141 419 453 \$.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

Le 19 mai 2004

Caisse commune actions de croissance Natcan

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :
Placement de parts, pour une valeur globale de 64 627 225 \$.

Date des placements :
Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :
Le 19 mai 2004

Caisse commune gestion de devises Natcan

Souscripteurs :
Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :
Placement de parts, pour une valeur globale de 7 500 100 \$.

Date des placements :
Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :
Le 19 mai 2004

Caisse commune marché monétaire Natcan

Souscripteurs :
Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :
Placement de parts, pour une valeur globale de 86 326 857 \$.

Date des placements :
Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :
Le 19 mai 2004

Caisse commune obligations à haut rendement Natcan

Souscripteurs :
Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 15 804 185 \$.

Date des placements :
Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :
Le 19 mai 2004

Caisse commune obligations à haut rendement RER Natcan

Souscripteurs :
Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :
Placement de parts, pour une valeur globale de 8 476 513 \$.

Date des placements :
Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :
Le 19 mai 2004

Caisse commune obligations canadiennes Natcan

Souscripteurs :
Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :
Placement de parts, pour une valeur globale de 208 283 486 \$.

Date des placements :
Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :
Le 19 mai 2004

Caisse commune obligations canadiennes indicielle – Plus Natcan

Souscripteurs :
Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 42 216 806 \$.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

Le 19 mai 2004

Caisse commune obligations corporatives Natcan

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 163 229 757 \$.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

Le 19 mai 2004

CC&L Dedicated Enterprise Fund

Souscripteur :

Via Rail Canada Inc.

Description du placement :

Placement de 24 572,90 parts, pour une valeur globale de 199 500 \$.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

Le 19 mai 2004

CC&L Genesis Fund

Souscripteurs :

Ultramar Ltd.

The Standard Life Assurance Company

Description du placement :

Placement de 3 726 269,55 parts, pour une

valeur globale de 4 005 277,18 \$.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

Le 19 mai 2004

CC&L Group Balanced Plus Fund

Souscripteur :

The Standard Life Assurance Company

Description du placement :

Placement de 519 668,54 parts, pour une valeur globale de 670 339,37 \$.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

Le 19 mai 2004

CC&L Group Bond Fund

Souscripteur :

The Standard Life Assurance Company

Description du placement :

Placement de 100 381,06 parts, pour une valeur globale de 1 100 912,09 \$.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

Le 19 mai 2004

CC&L Group Canada Plus Fund

Souscripteur :

The Standard Life Assurance Company

Description du placement :

Placement de 403 572,90 parts, pour une valeur globale de 3 213 883,74 \$.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

Le 19 mai 2004

Corporation de fonds Olympus United

Souscripteurs :

Judith Anderson

103797 Canada Ltée

Description du placement :

Placement de 5 895,89 actions catégorie G, rachetables, convertibles, non-votantes, de 9 328,43 actions catégorie H, rachetables, convertibles, non-votantes et de 18 245,83 actions catégorie I, rachetables, convertibles, non-votantes, pour une valeur globale de 358 191,05 \$.

Date du placement :

Le 17 mai 2004

Date du dépôt :

Le 21 mai 2004

Diagnos Inc.

Souscripteur :

Crowthorn Capital Corporation

Description du placement :

Placement de 1 833 333 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,30 \$ l'unité.

Date du placement :

Le 29 avril 2004

Date du dépôt :

Le 13 mai 2004

Fonds américain Natcan

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 7 405 719 \$.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

Le 19 mai 2004

Fonds américain de valeurs fondamentales Natcan

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 63 981 825 \$.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

Le 19 mai 2004

Fonds d'actions américaines Montrusco Bolton

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 41 765 422 \$.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

Le 20 mai 2004

Fonds d'actions canadiennes de petite capitalisation Montrusco Bolton

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 29 972 185 \$.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

Le 20 mai 2004

Fonds d'actions canadiennes Montrusco Bolton

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 21 753 306 \$.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

Le 20 mai 2004

Fonds d'actions canadiennes + Montrusco Bolton

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 99 316 \$.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

Le 20 mai 2004

Fonds d'actions EAFE Montrusco Bolton

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 37 142 962 \$.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

Le 20 mai 2004

Fonds d'actions mondiales Montrusco Bolton

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 2 150 945 \$.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

Le 20 mai 2004

Fonds d'arbitrage Améthyste

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 7 030 677 \$.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

Le 21 mai 2004

Fonds de fiducies à revenu Montrusco Bolton

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 23 698 594 \$.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

Le 20 mai 2004

Fonds de Résidences Maestro III, s.e.c.

Souscripteurs :

Société en commandite Maestro II

Fiducie Cadim Fonds

Régime de Rentes du Mouvement
Desjardins

Fiducie de Résidences

Régime de Retraite de la Ville de Québec

Association de bienfaisance et de retraite
des policiers et policières de la Ville de
Montréal

Description du placement :

Placement de 6 734 parts catégorie A et de
1 000 parts catégorie B, pour une valeur
globale de 67 341 068 \$.

Date du placement :

Le 14 mai 2004

Date du dépôt :

Le 20 mai 2004

**Fonds de titres à revenu fixe Montrusco
Bolton**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs
souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur
globale de 14 822 486 \$.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

Le 20 mai 2004

Fonds équilibré + Montrusco Bolton

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs
souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur
globale de 1 246 451 \$.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

Le 20 mai 2004

Fonds mondial Focus Montrusco Bolton

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs
souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur
globale de 23 375 510 \$.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

Le 20 mai 2004

**Fonds Momentum TSE 100 Montrusco
Bolton**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs
souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur
globale de 4 054 256 \$.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

Le 20 mai 2004

Fonds Natcan de répartition d'actifs

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 62 133 159 \$.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

Le 20 mai 2004

Fonds Natcan États-Unis

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 6 207 180 \$.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

Le 20 mai 2004

Fonds Natcan Pacifique 5

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 19 025 312 \$.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

Le 20 mai 2004

Fonds nouvelle émission Palos, s.e.c.

Souscripteur :

Benevest, Inc.

Description du placement :

Placement de 15 000 parts, au prix de 10 \$ la part.

Date du placement :

Le 21 janvier 2004

Date du dépôt :

Le 20 mai 2004

Fonds nouvelle émission Palos, s.e.c.

Souscripteurs :

Hermitage Canada Finance Inc.

André Gauthier Holding Inc.

Groupe Laurem Inc.

Sopamy Inc.

Holdun Investment Management Inc.

2961-7545 Québec inc.

Robertson Financial Services Inc.

Description du placement :

Placement de 125 000 parts, au prix de 10 \$ la part.

Date du placement :

Le 3 février 2004

Date du dépôt :

Le 20 mai 2004

Fonds privé Europac 20 Natcan

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 241 162 243 \$.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

Le 20 mai 2004

Fonds privé Europe 15 Natcan

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 24 447 164 \$.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

Le 20 mai 2004

Fonds R LCH

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de 26 107 parts, pour une valeur globale de 165 500 \$.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

Le 20 mai 2004

Legacy Montrusco Bolton Focus Absolute Return Global Fund

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 1 950 000 \$.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

Le 20 mai 2004

Legg Mason Brandywine Small/Mid Cap U.S. Value Equity Fund

Souscripteurs :

Régime de retraite des cadres de la Communauté urbaine de Montréal

Régime de retraite des employés de la Communauté urbaine de Montréal

Description du placement :

Placement de 1 019 263,35 parts, pour une valeur globale de 10 490 920,91 \$.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

Le 20 mai 2004

Legg Mason Brandywine Small/Mid Cap U.S. Value Equity RP Fund

Souscripteur :

Commission de la caisse commune des commissions des régimes de retraite des employés de la Ville de Montréal

Description du placement :

Placement de 1 082 467,79 parts, pour une valeur globale de 10 958 070,39 \$.

Date des placements :

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :

Le 20 mai 2004

Legg Mason Private Capital Management U.S. Equity Pool Fund

Souscripteurs :

Diversiplex Corporation Inc.

Nunsubco Inc

9092-9423 Québec Inc.

Wealthplan Corporation Inc.

Description du placement :

Placement de 365 022,65 parts, pour une valeur globale de 3 883 038,21 \$.

Date des placements :
Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

Date du dépôt :
Le 20 mai 2004

Date du dépôt :
Le 19 mai 2004

New Star EAFE Fund

Souscripteurs :
Québecor
The Standard Life Assurance Company

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

Description du placement :
Placement de 20 758,62 parts, pour une valeur globale de 498 061,80 \$.

6.4 Refus

Date des placements :
Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2003

6.5 Divers

Date du dépôt :
Le 19 mai 2004

Azure Dynamics Corporation

Dispense Azure Dynamics Corporation de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française des documents intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire qu'elle entend déposer vers le 14 juin 2004, compte tenu que la version française de ces documents sera déposée lors du dépôt du prospectus simplifié dans sa forme définitive.

Orbis Optimal (US \$) Fund Limited

Souscripteurs :
Corner Brook Pulp and Paper Limited Pension Plan
Scott Paper Limited Pension Plan

Description du placement :
Placement de 8 865,90 parts, pour une valeur globale de 500 037,02 \$ US.

Date du placement :
Le 6 mai 2004

Date du dépôt :
Le 21 mai 2004

Private Client Balanced RSP Fund

Souscripteur :
Linda Larocque
Description du placement :
Placement de 42,29 parts, pour une valeur globale de 402,74 \$.

Catégorie Société Groupe Investors Inc.

1) En vertu du sous-paragraphe b) du paragraphe 1) de l'article 5.5 de la Norme, conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers, donne son agrément à la fusion des fonds suivants (les « Fusions proposées ») :

Fonds de croissance latino-américain Investors

Fonds marchés émergents IG Mackenzie Universal

Fonds global commerce électronique Investors

Fonds de croissance É.-U. IG AGF II

Catégorie globale commerce électronique Investors

(les « Fonds cédants »)

et

Fonds global science et technologie Investors

Fonds de croissance E.-U. IG AGF II

Date des placements :

Catégorie global science et technologie
Investors

Catégorie marchés émergents IG Mackenzie

(les « Fonds restants »)

- 2) Dispense de l'envoi du prospectus simplifié et des états financiers les plus récents, dans le cas des Fusions proposées et de Fusions futures (de fonds gérés par Investors) aux conditions suivantes :

Relativement aux Fusions proposées :

- a) la circulaire d'information envoyée aux porteurs de titres divulgue clairement qu'ils peuvent obtenir sans frais les plus récents états financiers annuels et intermédiaires des Fonds restants correspondants en accédant au site Internet de SEDAR à www.sedar.com ou en appelant sans frais au numéro de téléphone (1 866 289-3440) ou en soumettant une demande à Investors ;
- b) La documentation envoyée aux porteurs de parts des Fonds cédants relativement à l'approbation des Fusions proposées inclut une copie de :
- i) la partie A du prospectus simplifié en vigueur des Fonds restants,
 - ii) la partie B du prospectus simplifié applicables aux Fonds restants.

Relativement aux Fusions futures, permet à Investors de :

- a) distribuer un document d'information sur mesure à leurs porteurs contenant :
- i) la partie A du prospectus simplifié en vigueur des Fonds restants,
 - ii) la partie B du prospectus simplifié applicables aux Fonds restants.

en accord avec l'envoi du prospectus prévue à l'article 5.6(1)(f)(ii) de la Norme ;

- b) ne pas envoyer les états financiers intermédiaires et annuels les plus récents concernant les Fonds restants;

aux conditions suivantes :

- 1) la circulaire d'information envoyée aux porteurs de parts des Fonds présente une information suffisante relative à la fusion afin de permettre aux porteurs de prendre une décision éclairée;

- 2) la circulaire d'information, envoyée aux porteurs de parts des Fonds divulgue clairement qu'ils peuvent obtenir les plus récents états financiers intermédiaires et annuels des Fonds restants applicables, en accédant au site Internet de SEDAR à www.sedar.com, en appelant sans frais Investors ou une entité membre de son groupe, ou en soumettant une demande par télécopieur ou par la poste;

- 3) sur réception d'une demande de la part d'un porteur de parts, Investors, ou une entité membre de son groupe, lui fera parvenir les états financiers des Fonds restants applicables dans un délai raisonnable pour lui permettre de prendre une décision éclairée relativement à la fusion;

- 4) le rapport des vérificateurs, pour la dernière période financière terminée, ne comporte aucune restriction à l'égard de chacun des Fonds cédants et des Fonds restants ; et

- 5) la transmission des états financiers et du prospectus simplifié sera conforme, sauf pour ce qui est prévu aux présentes, à l'article 5.6 de la Norme.

La présente décision deviendra inopérante, dans le territoire relevant d'un décideur un an après l'entrée en vigueur de toute disposition législative ou de tout règlement pris par celui-ci et ayant le même objet que l'article 5.5(1)(b) de la Norme.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéro de projet Sédar : 637268 et 637289

Ceridian Corporation

Dispense Ceridian Corporation de l'application des articles 147.19 à 147.23 de la Loi, dans le cadre d'un rachat possible des actions ordinaires de son capital-actions auprès de ses employés, dirigeants, consultants et administrateurs externes dans le cadre de son régime intitulé « *Ceridian Corporation 2004 Long-Term Stock Incentive Plan* », conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

Union Gas Limited

Dispense Union Gas Limited de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 400 000 000 \$ de titres de créances (non garantis) par voie de prospectus, à la condition que le coût total de souscription soit d'au moins 150 000 \$ par personne ou auprès d'acquéreurs avertis.

Viking Energy Royalty Trust

Dispense Viking Energy Royalty Trust de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française des documents intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire qu'elle entend déposer vers le 21 juin 2004, compte tenu que la version française de ces documents sera déposée lors du dépôt du prospectus simplifié dans sa forme définitive.

6.6 Dépôt de suppléments

Banque Canadienne Impériale de Commerce

Réception du supplément de prospectus daté du 4 juin 2004 au prospectus simplifié définitif de Banque Canadienne Impériale de Commerce daté du 9 janvier 2004, visant le placement de 12 000 000 unités d'actions privilégiées. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers »).

Numéro de projet Sédar : 602082

Banque Nationale du Canada

Réception du supplément de fixation du prix n°7 daté du 25 mai 2004 au prospectus simplifié définitif de Banque Nationale du Canada daté du 15 juillet 2003, visant le placement de billets liés au rendement total de la BNC Ex-Tra échéant le 26 mai 2014. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers »).

Numéro de projet Sédar : 528867

Crédit Ford du Canada Limitée

Réception des suppléments de fixation du prix n°209 à 228 datés du 6, 13, 20 et 27 mai 2004 au prospectus simplifié définitif de Crédit Ford du Canada Limitée daté du 6 décembre 2002,

visant le placement de billets à moyen terme. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers »).

Numéro de projet Sédar : 485328

General Motors Acceptance Corporation du Canada

Réception du supplément de prospectus pour le mois de mai 2004 au prospectus simplifié définitif de General Motors Acceptance Corporation du Canada daté du 27 septembre 2002, visant le placement de billets à moyen terme. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers »).

Numéro de projet Sédar : 479153

General Motors Acceptance Corporation du Canada

Réception du supplément de prospectus pour le mois de mai 2004 au prospectus simplifié définitif de General Motors Acceptance Corporation du Canada daté du 28 juin 2002, visant le placement de billets à moyen terme. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers »).

Numéro de projet Sédar : 459567

Manitoba Telecom Services Inc.

Réception des suppléments de fixation du prix n°1 et 2 datés du 7 juin 2004 au prospectus simplifié définitif de Manitoba Telecom Services Inc. daté du 23 juin 2003, visant le placement de billets à moyen terme. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers »).

Numéro de projet Sédar : 545855

Rogers Communication Inc.

Réception du supplément de prospectus daté du 10 juin 2004 au prospectus simplifié définitif de Rogers Communication Inc. daté du 15 avril 2004, visant le placement de 9 541 985 actions sans droit de vote catégorie B. Ce document

fait maintenant partie des dossiers publics de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers »).

Numéro de projet Sédar : 628852

Société Financière DaimlerChrysler Canada Inc.

Réception du supplément de fixation du prix n°1 daté du 21 mai 2004 au prospectus simplifié définitif de Société Financière DaimlerChrysler Canada Inc. daté du 12 mai 2004, visant le placement de billets à moyen terme. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers »).

Numéro de projet Sédar : 632648

7. OFFRES PUBLIQUES

7.1 Avis

7.2 Dispenses

7.3 Refus

8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS

8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs

8.2 Inscriptions

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Industrielle Alliance, Gestion de Placements Inc.

- **Caron, Julie**
- **Dumais, Alain**
- **Fournier, Luc**
- **Gagnon, Marc**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Cheng, Ching-Chih**
Valeurs Mobilières IForum Inc.
- **Drisdelle, Brenda Gail**
Valeurs Mobilières Norstar International Inc.
- **Garvin, Thomas Patrick**
Octagon Capital Corporation
- **Hamelin, Isabelle Louise**
La Corporation Canaccord Capital
- **Killen, Donna Marie**
Edward Jones
- **Lafrenière, Pierre Antonio**
BMO Nesbitt Burns Inc.
- **Sheridan, Michael Gilchrist**
Valeurs Mobilières Norstar International Inc.

8.3 Inscriptions conditionnelles

8.4 Agréments

Agrément à titre de dirigeant responsable de l'établissement principal au Québec des personnes suivantes :

- **Blevins, John Howard**
Gestion d'Actifs Lazard (Canada)
- **Thériault, Sylvain**
Valeurs Mobilières Berkshire Inc.

Agrément à titre de dirigeant des personnes

suivantes :

- **Arnett, Emerson James**
Mirabaud Canada Inc.
- **Baer, Michael Philipp**
Julius Baer Conseil en Investissements (Canada) Ltée
- **Blevins, John Howard**
Gestion d'Actifs Lazard (Canada)
- **Bouchard, Nathalie**
Gestion de Portefeuille Natcan Inc.
- **Hill, William Harry**
RBC Gestion d'Actifs Inc.
- **Pépin, Normand**
Industrielle Alliance, Gestion de Placements Inc.
- **Sauvageau, Yvon**
Industrielle Alliance, Gestion de Placements Inc.

8.5 Reprises d'activités

Reprise d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc. :

- **Adam, Richard**
- **Carrier, Laurent**
- **Chaussé, Isabelle**
- **Crépeau, Jean Maurice**
- **Crépeau, Jean-Sébastien**
- **Crépeau, Rémi Martin**
- **Giangioppi, Bruno**
- **Gilbert, Charline**
- **Girard, Elisabeth**
- **Lambert, Rebecca**
- **Millette, Richard**
- **Paquin, Christian**
- **Vallières, Maryse**

Reprise d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs Mobilières Desjardins Inc. :

- **Archambault, André**
- **Couture, Philippe**
- **Des Lauriers, Lyne**
- **Mitchell, William Gordon**
- **Pelletier, Rock**
- **Rousseau, Jean-Pierre**

Reprise d'activités à titre de représentant de la personne suivante :

- **Arnoux, Guylaine**
Marchés Mondiaux CIBC Inc.

- **Bouchard, Eric**
Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- **Cyr, Guy**
MacDougall, MacDougall & MacTier Inc.
- **Dagenais, Robert**
Industrielle Alliance Valeurs Mobilières Inc.
- **Gourde, Claudia**
Financière Banque Nationale Inc.
- **Lam, Sze Hang (Simon)**
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
- **Provencher, Peter J.**
Industrielle Alliance Valeurs Mobilières Inc.
- **St-Pierre, Luc**
Valeurs Mobilières Union Ltée
- **Vallée, Denis**
Valeurs Mobilières Peak Inc.

8.6 Interruptions d'activités

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de BMO Nesbitt Burns Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Auld, Robert Gordon**
- **Clark, Richard Francis**
- **Maljkovic, Suzana**
- **Riopelle, Nicole**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, Financière Banque Nationale Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Des Lauriers, Lyne**
- **Ianiri Phelps, Sylvia**
- **Quintin dit Dubois, Denise**
- **Rousseau, Jean-Pierre**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, Le Groupe Jitney Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Couture, Philippe**
- **Gourde, Claudia**
- **Mitchell, William Gordon**
- **Perreault, Sylvain**
- **Sévigny, Michel**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, Marchés Mondiaux CIBC Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Bucci, Fred**
- **Gilbert, Charline**
- **Provencher, Peter J.**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Beauchemin, Martin**
- **Dubreuil, Andrée**
- **Firth, Stacey Ann**
- **Harrington, Margaret**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Scotia Capitaux Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Adam, Richard**
- **Azulay, Brenda Kim**
- **Cantas, Tulay**
- **Carrier, Laurent**
- **Chaussé, Isabelle**
- **Crépeau, Jean-Sébastien**
- **Crépeau, Rémi Martin**
- **Giangioppi, Bruno**
- **Lambert, Rebecca**
- **Paquin, Christian**
- **Vallières, Maryse**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, TD Waterhouse (Canada) Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Cyr, Guy**
- **Cyzowicz, Piotr (Pierre)**
- **Haddock, Jeffrey Thomas**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Archambault, André**
La Corporation Canaccord Capital
- **Arnoux, Guylaine**
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
- **Assaf, Robert**
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
- **Bain, Peter Stuart John**
Raymond James Ltée
- **Bouchard, Eric**
Partenaires Westwind Inc.
- **Carino, Joseph Anthony**
Valeurs Mobilières Northern Inc.
- **Deschamps, Jean**
Groupe Option Retraite Inc. (Le)
- **Dupuis, Stéphane**
Courtage à escompte Banque Nationale Inc.

- **Gargour, Philippe**
Corporation de Valeurs Mobilières
Dundee
- **Girard, Elisabeth**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Lemieux, Jean**
Station Mont Tremblant Société en
commandite
- **Lussier, Benoit**
RBC Actions en Direct Inc.
- **Malo, Michel C.**
Conseillers en Gestion Globale State
Street, Ltée
- **Podesta, Jason David**
Valeurs Mobilières Northern Inc.
- **Tountas, Vasilios**
Corporation de Valeurs Mobilières
Dundee
- **Siviero, Caroline**
Station Mont Tremblant Société en
commandite

8.7 Radiations

Radiation de l'inscription à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Côté, Denis**
Financière Banque Nationale Inc.
- **Dufour, Bertrand**
Leduc & Associés Valeurs Mobilières
Canada Ltée
- **Faucher, Karine**
Valeurs Mobilières GRS Inc.
- **Foley, Christopher James**
Gestion MD Limitée
- **Kusmider, Rafal**
Gestion MD Limitée
- **Le, Van Vu**
BMO Nesbitt Burns Ltée
- **Martineau, Benoit**
Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- **Mastandrea, Nicolas**
Charles Schwab Canada, Co.
- **Morshead, James Nicholas**
Valeurs Mobilières Hampton Limitée

- **O'Reilly, Caroline Fay**
TD Waterhouse (Canada) Inc.
- **Poirier, Marc Omer**
Merrill Lynch Canada Inc.
- **Robson, Tina Louise**
Gestion MD Limitée
- **Steed, Evan Stewart**
Services de courtage VERSUS Inc.
- **Szczepkowski, Jason**
Conseillers en Gestion Globale State
Street, Ltée
- **Tremblay, Alain**
BMO Nesbitt Burns Ltée
- **Weinberg, Rosanna Besner**
Omni Capital Inc.

8.8 Cessations de fonctions

Cessation de fonctions à titre de dirigeant responsable de l'établissement principal au Québec des personnes suivantes :

- **Duhamel, Sylvain**
Valeurs Mobilières Berkshire Inc.
- **Gullquist, Herbert Williams**
Gestion d'Actifs Lazard (Canada)
- **Hannaford, Derek Crawford**
Valeurs Mobilières Norstar International
Inc.

Cessation de fonctions à titre de responsable des titres dérivés de la personne suivante :

- **Malo, Michel C.**
Conseillers en Gestion Globale State
Street, Ltée

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Marchés Mondiaux CIBC Inc. :

- **Reynolds, Clarke Warren**
- **Scott, Alistair**
- **Vallillee, Kenneth Joseph Alexander**

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc. :

- **Brunst, Julian**
- **Garmaise, Steven Yaron Mark**
- **Mair, Douglas Frank**
- **Nobrega, Robert Gerard**

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Scotia Capitaux Inc. :

- **Adam, Richard**
- **Grinton, John Curry**
- **Kortje, Richard William Matthew**
- **Plaxton, Alan Douglas**

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de TD Waterhouse (Canada) Inc. :

- **Eveleigh, Paul Charles**
- **Lavorata, Vincenzo (Vince)**
- **Roberts, David Paul**
- **Thomson, Gordon Ian**

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Boaz, Robert Gavin**
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
- **Bourrassa, Lise**
TAL Gestion Globale d'Actifs Inc.
- **Bouchard, Eric**
Partenaires Westwind Inc.
- **Clermont, Sophie**
Courtage à escompte Banque Nationale Inc.
- **Corbeil, Pierre**
Fonds des Professionnels Fonds d'Investissement
- **De Jong, Louis Anthony**
Credit Suisse First Boston Canada Inc.
- **Grosskopf, Peter Fritz**
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Hanna, David Newton John**
Financière Banque Nationale Inc.
- **Lupton, Laurie Anne**
Merrill Lynch Canada Inc.
- **Malo, Michel C.**
Conseillers en Gestion Globale State Street, Ltée
- **McCraney, George Edward**
BMO Nesbitt Burns Inc.
- **McCraney, George Edward**
BMO Nesbitt Burns Ltée
- **Pelletieri, Salvatore**
Gestion d'Actifs Assante Ltée
- **Perreault, Sylvain**
Le Groupe Jitney Inc.
- **Sévigny, Michel**
Le Groupe Jitney Inc.

8.9 Dispenses

Valeurs Mobilières Norstar International Inc.

Une dispense a été accordée à Valeurs Mobilières Norstar International Inc. de posséder un établissement principal au Québec et dispense le dirigeant responsable de résider au Québec;

Assortit le bénéfice de cette dispense des restrictions ou conditions suivantes :

- détenir un dossier conforme aux exigences des lois applicables dans son territoire d'origine;
- assurer un accès rapide et aisé à ses livres et à ses registres;
- se soumettre au pouvoir de surveillance de l'Autorité et, à cet égard, consentir à ce que les frais de déplacement appropriés pour une inspection soient imputés au courtier;
- désigner un fondé de pouvoir résidant au Québec conformément à la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales à qui toute procédure exercée contre le courtier en vertu d'une loi pourra être signifiée;
- se soumettre au droit applicable au Québec et aux tribunaux du Québec en cas de litige avec un client domicilié au Québec, et prévoir une clause à cet effet dans le contrat signé à l'ouverture de compte du client;
- s'assurer que ses représentants non-résidents faisant affaire au Québec travaillent exclusivement pour le même employeur que dans leur province de résidence.

La directrice des pratiques de distribution se réserve la possibilité de réviser sa décision advenant toute modification réglementaire.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Garvin, Thomas Patrick**

Cette personne est dispensée de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elle devra se soumettre au droit applicable au Québec et aux tribunaux du Québec en cas de litige avec un client domicilié au

Québec;

- elle est inscrite à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers et de la Commission des valeurs mobilières de l'Alberta.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Drisdelle, Brenda Gail**
- **Sheridan, Michael Gilchrist**

Ces personnes sont dispensées de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elles devront se soumettre au droit applicable au Québec et aux tribunaux du Québec en cas de litige avec un client domicilié au Québec;
- elles sont inscrites à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers et de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Lafrenière, Pierre Antonio**

Cette personne est dispensée de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elle réside près de la frontière et n'exerce son activité au Québec que dans la région frontalière où elle réside;
- elle est inscrite à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès des Commissions des valeurs mobilières du Québec et de l'Ontario.

8.10 Exercice d'une autre activité

- **Imbeault, Frédéric**
Hexavest Inc.

Une autorisation a été accordée au représentant afin d'offrir des services de conseil en matière de titres dérivés.

8.11 Refus

8.12 Divers

BNP (Canada) Valeurs Mobilières Inc.

Approbation d'un emprunt de 5 000 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de BNP Paribas (Canada) en faveur de BNP (Canada) Valeurs Mobilières Inc., courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel BNP Paribas (Canada) renonce à concourir est de 9 500 000 \$.

HR Stratégies Inc.

Approbation du renforcement de la position importante de 13,26 % à 15,19 % dans le capital-actions de HR Stratégies Inc., conseiller en valeurs de plein exercice par Philippe Dubois.

Services Financiers Penson Canada Inc.

Approbation d'un emprunt de 2 626 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Penson Holdings Inc. en faveur de Service Financiers Penson Canada Inc., courtier en valeurs de plein exercice.

Services Financiers Penson Canada Inc.

Approbation d'un emprunt de 771 300 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Penson Holdings Inc. en faveur de Services Financiers Penson Canada Inc., courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Penson Holdings Inc. renonce à concourir est de 3 397 300 \$.

Société de Placements SEI Canada

Approbation d'un emprunt de 2 553 535 \$ assorti d'une renonciation à concourir de SEI Investment Company en faveur de Société de Placements SEI Canada, conseiller en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel SEI Investment Company renonce à concourir est de 25 426 000 \$.

Valeurs Mobilières Desjardins Inc.

Approbation d'un emprunt de 10 000 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Caisse Centrale Desjardins en faveur de Valeurs Mobilières Desjardins Inc., courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour

lequel Caisse Centrale Desjardins renonce à concourir est de 95 000 000 \$.

9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

9.2 Dispenses

9.3 Refus

9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

Badger Daylighting Inc.

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Badger Daylighting Inc.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Smithfield Canada Limited

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Smithfield Canada Limited

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

9.5 Divers

**ANNEXES -
AUTRES INFORMATIONS**

A. Dépôt de documents d'information

Rapports trimestriels

	Date du document
ABER DIAMOND CORPORATION	2004-04-30
ADS INC.	2004-04-30
ANOORAQ RESOURCES CORPORATION	2004-04-30
ARCA EXPLORATIONS INC.	2004-03-31
BANQUE CANADIENNE DE L'OUEST	2004-04-30
BANQUE DE MONTREAL	2004-04-30
BANQUE LAURENTIENNE DU CANADA	2004-04-30
BOUTIQUES SAN FRANCISCO INCORPOREES (LES)	2004-04-30
B2B TRUST	2004-04-30
CHATEAU INC. (LE)	2004-04-30
COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON	2004-04-30
CONJUCHEM INC.	2004-04-30
CORPORATION ALIMENTS CENTRAL CANADA	2004-04-30
CORPORATION HARTCO	2004-04-30
DATAMIRROR CORPORATION	2004-04-30
DESCARTES SYSTEMS GROUP INC. (THE)	2004-04-30
DIAGNOCURE INC.	2004-04-30
DIVERSIFIED PREFERRED SHARE TRUST	2004-03-31
FONDS CENTRAL DU CANADA LIMITEE	2004-04-30
FUELCELL ENERGY, INC.	2004-04-30
GROUPE ADF INC.	2004-04-30
GROUPE FORZANI LTEE (LE)	2004-04-30
HEWLETT-PACKARD COMPANY	2004-04-30
HUSKY INJECTION MOLDING SYSTEMS LTD.	2004-04-30
INDUSTRIES SPECTRA PREMIUM INC. (LES)	2004-04-30
INTERNATIONAL DATACASTING CORPORATION	2004-04-30
MAGASINS HART INC.	2004-04-30
MDS INC.	2004-04-30
MEDICAL FACILITIES CORPORATION	2004-03-31
NHC COMMUNICATIONS INC.	2004-04-30
PATHEON INC.	2004-04-30
PDM ROYALTIES INCOME FUND	2004-03-31
PEAK ENERGY SERVICES LTD.	2004-03-31
POLYAIR INTER PACK INC.	2004-04-30
REITMANS (CANADA) LIMITEE	2004-04-30
SPECTRA INC.	2004-03-31
SPUR VENTURES INC.	2003-06-30
SPUR VENTURES INC.	2003-09-30
TRANSCONTINENTAL INC.	2004-04-30
VIRTEK VISION INTERNATIONAL INC.	2004-04-30

États financiers annuels

ADOBE SYSTEMS INCORPORATED	2003-11-30
ALL-CANADIAN CAPITALFUND	2003-12-31
ALL-CANADIAN COMPOUND FUND	2003-12-31

ALL-CANADIAN RESOURCES CORPORATION	2003-12-31
ALLBANC SPLIT CORP.	2004-03-10
BOUTIQUES SAN FRANCISCO INCORPOREES (LES)	2004-01-31
CAISSE D'ECONOMIE DESJ. DES EMPLOYES DU RESEAU DE LA SANTE (OUEST DE MTL)	2003-12-31
CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS DU PERSONNEL DU CHUM	2003-12-31
CAISSE DESJARDINS VIEUX CANAL DE SALABERRY-DE-VALLEYFIELD	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS D'AMQUI	2004-02-29
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE CAUSAPSCAL (LA)	2004-02-29
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT- LEON-VAL-BRILLANT	2004-02-29
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT- SIMON	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE TROIS- PISTOLES	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA RIVIERE TROIS-PISTOLES (LA)	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE SAINT-TIMOTHEE	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE SAINTE-CECILE DE SALABERRY	2003-12-31
EXPLORATION TYPHON INC.	2004-02-28
HEROUX-DEVTEK INC.	2004-03-31
INTERNATIONAL KEYSTONE ENTERTAINMENT INC.	2004-01-31
ROXIO, INC.	2004-03-31
WESTPORT INNOVATIONS INC.	2004-03-31

Rapports annuels

ADOBE SYSTEMS INCORPORATED	2003-11-30
ALLBANC SPLIT CORP.	2004-03-10
BOUTIQUES SAN FRANCISCO INCORPOREES (LES)	2004-01-31
CAISSE D'ECONOMIE DESJ. DES EMPLOYES DU RESEAU DE LA SANTE (OUEST DE MTL)	2003-12-31
CAISSE DESJARDINS VIEUX CANAL DE SALABERRY-DE-VALLEYFIELD	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT- SIMON	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE TROIS- PISTOLES	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA RIVIERE TROIS-PISTOLES (LA)	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE SAINT-TIMOTHEE	2003-12-31
CAISSE POPULAIRE SAINTE-CECILE DE SALABERRY	2003-12-31
IWAVE INFORMATION SYSTEMS INC.	2003-12-31
WESTPORT INNOVATIONS INC.	2004-03-31

*Circulaires en vue de la sollicitation
de procuration*

ANGLO SWISS RESOURCES INC. CORPORATION TECHNOLOGIES	
BIOENVELOP	
DITEM EXPLORATIONS INC.	
EXPLORATION TYPHON INC.	

GASTEM INC.
RESEARCH IN MOTION LIMITED
SHIRE PHARMACEUTICALS GROUP PLC

Dossiers d'information

ADOBE SYSTEMS INCORPORATED 2003-11-30
CHATEAU INC. (LE) 2004-01-31
GENDIS INC. 2004-01-31
GROUPE FORZANI LTEE (LE) 2004-01-31
INTERNATIONAL DATACASTING
CORPORATION 2004-01-31
LOOK COMMUNICATIONS INC. 2003-12-31

MINES D'ARGENT ECU INC. (LES) 2003-12-31
NORTHSTAR ENERGY CORPORATION 2003-12-31
REITMANS (CANADA) LIMITEE 2004-01-31
ROXIO, INC. 2004-03-31
SASAMAT CAPITAL CORPORATION 2003-12-31
SOCIETE EN COMMANDITE DE
RESSOURCES CMP 2003 2003-12-31
SOCIETE EN COMMANDITE RESSOURCES 2003-12-31
CANADA DOMINION XI
SOCIETE EN COMMANDITE RESSOURCES 2003-12-31
CANADA DOMINION XII
VIRTEK VISION INTERNATIONAL INC. 2004-01-31

ANNEXE B1 :**DÉCLARATIONS D'INITIÉS CONFORMES (FORMAT ÉLECTRONIQUE – SEDI)****Liste des symboles SEDI****RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI**

- 1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres
- 2 : Filiale de l'émetteur assujetti
- 3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (*Loi sur les valeurs mobilières* du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation.
- 4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
- 5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti
- 6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3
- 7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
- 8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié

NATURE DE L'OPÉRATION**Généralités**

- 00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché
- 11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
- 15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus

- 16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat
- 35 : Dividende en actions
- 36 : Conversion ou échange
- 37 : Division ou regroupement d'actions
- 38 : Rachat – annulation
- 40 : Vente à découvert
- 45 : Contrepartie d'un bien
- 46 : Contrepartie de services
- 47 : Acquisition ou aliénation par don
- 48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs

Dérivés émis par l'émetteur

- 50 : Attribution d'options
- 51 : Levée d'options
- 52 : Expiration d'options
- 53 : Attribution de bons de souscription
- 54 : Exercice de bons de souscription
- 55 : Expiration de bons de souscription
- 56 : Attribution de droits de souscription
- 57 : Exercice de droits de souscription
- 58 : Expiration de droits de souscription
- 59 : Exercice au comptant

Dérivés émis par un tiers

- 70 : Acquisition ou aliénation (vente

- initiale) d'un dérivé émis par un tiers
- 71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
- 72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
- 73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers

Divers

- 90 : Changements relatifs à la propriété
- 97 : Autres
- 99 : Correction d'information

NATURE DE L'EMPRISE

- D : Propriété directe
- I : Propriété indirecte
- C : Contrôle

AUTRES MENTIONS

- O : Opération originale
- M : Première modification
- M' : Deuxième modification
- M'' : Troisième modification, etc.
- R : Opération déclarée hors délai (en retard).
- * : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié était en désaccord avec le solde calculé par le système lorsque l'opération a été déclarée.

AVIS

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit

par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport.

L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous.

Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
724 Solutions Inc.									
<i>Options</i>									
Elliott, John	5		O	2004-06-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
			O	2004-06-09	D	50 - Attribution d'options	10 000	3.2300\$US	20 000
Prenoveau, Alan P.	5		O	2004-06-09	D	50 - Attribution d'options	15 000	3.2300\$US	144 175*
Rudd, Elda D.	5		O	2004-06-09	D	50 - Attribution d'options	10 000	3.2300\$US	37 000
Sims, John J.	4, 5		O	2004-06-09	D	50 - Attribution d'options	34 500	3.2300\$US	817 000*
Aber Diamond Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Manson, Matthew Lamont	5		O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	12 500	13.2500	12 850*
			O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 500)	40.8176	350*
<i>Options Common Shares</i>									
Manson, Matthew Lamont	5		O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	(12 500)	13.2500	95 000*
Acclaim Energy Trust									
<i>Performance Trust Units</i>									
Broshko, David John	5		O	2004-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	33 800		
			M	2004-05-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	33 800		33 800
Bunch, Stephanie Ann	5		O	2004-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000		
			M	2004-06-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 000		3 000
Charron, John Paul	4		O	2004-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	56 250		
			M	2004-05-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	56 250		56 250
Defosse, Brent Dale	5		O	2004-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	33 800		
			M	2004-05-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	33 800		33 800
Fitzgerald, Mark	5		O	2004-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	6000.0000	
			M	2004-06-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 000		6 000
Tiede, Richard John	5		O	2004-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	33 800		
			M	2004-05-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	33 800		
			M'	2004-05-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	33 800		33 800
<i>Restricted Trust Units</i>									
Broshko, David John	5		O	2004-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	51 650		
			M	2004-05-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	51 650		51 650
Bunch, Stephanie Ann	5		O	2004-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	23 939		
			M	2004-06-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	23 939		23 939
Charron, John Paul	4		O	2004-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	74 586		
			M	2004-05-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	74 586		74 586

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur <i>Titre</i>						Opérations ⁽¹⁾			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Accrete Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Defosse, Brent Dale	5		O	2004-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	53 098	53098.0000	
			M	2004-05-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	53 098	53098.0000	
			M'	2004-05-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	53 098		53 098
Fitzgerald, Mark	5		O	2004-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	3000.0000	
			M	2004-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 924	9924.0000	
			M'	2004-06-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 924		9 924
Morningstar, Wesley	5		O	2004-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	27 919	27919.0000	
			M	2004-05-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 919		27 919
Tiede, Richard John	5		O	2004-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	53 097		
			M	2004-05-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	53 097		53 097
Dalton, Thomas	5		O	2004-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			132 533
Dobek, Ray	5		O	2004-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			520 035
Argosy Resources	PI		O	2004-06-11	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			49 090
Faircloth, Ken	4		O	2004-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			70 500
Mellum, Brian	4		O	2004-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			36 000
Formation Capital	PI		O	2004-06-11	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			252 000
Mellum Capital Cor	PI		O	2004-06-11	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 000
Poetker, John	4		O	2004-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2004-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			302 020
Salamon, Peter	5		O	2004-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			790 175
561584 Alberta Ltd	PI		O	2004-06-11	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			35 000

Options

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Dalton, Thomas	5		O	2004-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
Dobek, Ray	5		O	2004-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			175 000
Faircloth, Ken	4		O	2004-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
Mellum, Brian	4		O	2004-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			120 000
Poetker, John	4		O	2004-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
Salamon, Peter	5		O	2004-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
Advantage Energy Income Fund									
<i>trust units</i>									
Mazurkewich, Richard Paul K Gregory - 590	5 PI		O	2004-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	18.6000	3 500*
AEterna Zentaris Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Reuschenbach, Goswin	5		O	2003-02-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	4 500	4.4500	4 500
Rischer, Matthias	5		O	2002-12-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	9 000	4.4500	9 000
<i>Options</i>									
Reuschenbach, Goswin	5		O	2004-05-26	D	36 - Conversion ou échange	(25 000)		0
			O	2003-02-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-05-26	D	36 - Conversion ou échange	25 000		25 000
			O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	(4 500)		20 500
Rischer, Matthias	5		O	2002-12-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-05-26	D	36 - Conversion ou échange	(60 000)		0
			O	2004-05-26	D	36 - Conversion ou échange	60 000		60 000
			O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	(9 000)		51 000
Agrium Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
Bower, Dorothy E.A.	5		O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	8.7500	
			M	2004-06-09	D	51 - Exercice d'options	15 000	8.7500	17 100
Options									
Bower, Dorothy E.A.	5		O	2004-06-09	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	8.7500	289 500
AIC Global Financial Split Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lowe, Chris	7		O	2004-05-31	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 400	15.0000	
		R	M	2004-05-31	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	800	15.0000	800
Wellum, Jonathan	7		O	2004-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-05-31	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 200	15.0000	1 200
<i>Actions privilégiées</i>									
Lowe, Chris	7		O	2004-05-31	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 400	10.0000	
		R	M	2004-05-31	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 000	10.0000	1 000
Air Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lalonde, Fernand	4		O	2003-02-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 211
			O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 211)	1.2100	0
AIRBOSS OF AMERICA CORP.									
<i>Options</i>									
Campbell, David	4		O	2004-06-02	D	52 - Expiration d'options	(62 500)	4.5000	30 000
Hagerman, Robert	4		O	2004-06-02	D	52 - Expiration d'options	(212 500)	4.5000	500 000
McLeish, Robert	4		O	2004-06-02	D	52 - Expiration d'options	(37 500)	4.5000	80 000
Schoch, Peter Grenville	4, 3		O	2004-06-02	D	52 - Expiration d'options	(162 500)	4.5000	500 000
Alcan Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sturgell, Brian W.	5		O	2004-06-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 450	35.4400	9 158
			O	2004-06-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(2 450)	40.3100\$US	6 708
<i>Options A, B, C, D & Pechiney Options</i>									
Sturgell, Brian W.	5		O	2004-06-14	D	51 - Exercice d'options	(2 450)	35.4400	323 600
<i>Unités Alcan Employee Savings Plan</i>									
McAusland, David L.	5		O	2004-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10	62.0309	1 076

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Merszei, Geoffery	5		O	2004-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10	64.5591	1 086
			O	2004-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	35	62.0309	2 374
			O	2004-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	34	64.5591	2 408
Millington, Roy	5		O	2004-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3	62.0309	290
			O	2004-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2	64.5591	292
Ouellet, Gaston	5		O	2004-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	9	62.0309	3 330
			O	2004-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	9	64.5591	3 339
Rioux, Glenn	5		O	2004-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3	62.0309	50
			O	2004-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2	64.5591	52
Zajac, Carol	7		O	2004-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4	62.0309	110
			O	2004-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4	64.5591	114
Aliant Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
BCE Inc. 3810208 Canada Inc	3 PI		O	2004-06-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 478)	26.6600	16 344 234
			O	2004-06-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 478)	26.6400	16 336 756
			O	2004-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 478)	26.5946	16 329 278
			O	2004-06-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 478)	27.0192	16 321 800
			O	2004-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 478)	27.2000	16 314 322
			O	2004-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 478)	27.3600	16 306 844
			O	2004-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 478)	27.6782	16 299 366
			O	2004-06-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 478)	27.6783	16 291 888
Butler, Joanne	7		O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	44	30.7160	44*
Alimentation Couche-Tard Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie B</i>									
Hannasch, Brian Patrick	5		O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	16.8400\$US	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit			M	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	17.1750\$US	7 000
<i>Options</i> Trowbridge, Kim	5		O	2004-06-14	D	50 - Attribution d'options	20 000	22.9300	195 000
Allied Properties Real Estate Investment									
<i>Parts</i> Cumberland Asset Manageme Cumberland Managed	3 PI		O	2004-06-04	C	97 - Autre	(200)		1 299 728*
			O	2004-06-07	C	97 - Autre	(1 500)		1 287 228*
			O	2004-06-08	C	97 - Autre	(600)		1 286 628*
			O	2004-06-09	C	97 - Autre	(3 200)		1 283 428*
			O	2004-06-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	11.2500	1 284 628*
Allstream Inc.									
<i>Class A Voting Shares</i> Beasley, Gerald	4		O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(876)		0
Bevan, Tal	5		O	2003-09-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-04	D	51 - Exercice d'options	22 500	52.3800	22 500
			O	2004-06-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 500		27 000
			O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(27 000)		0
CRAWFORD, Purdy	4		O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(5 000)		0
Pizzelwig Investme	PI		O	2004-06-04	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(5 000)		0
Etherington, William	4		O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(949)		0
Ewart, Scott	5		O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-04	D	51 - Exercice d'options	15 000	36.0500	15 000
			O	2004-06-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 000		18 000
			O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(18 000)		0
Giles, Harold	5		O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-04	D	51 - Exercice d'options	22 500	36.0500	22 500
			O	2004-06-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 500		27 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre Initié Porteur inscrit									
			O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(27 000)		0
Kologinski, Mike	5		O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-04	D	51 - Exercice d'options	22 500	36.0500	22 500
			O	2004-06-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 500		27 000
			O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(27 000)		0
Lazzarato, David	5		O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 600
			O	2004-06-04	D	51 - Exercice d'options	75 000	36.0500	77 600
			O	2004-06-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	15 000		92 600
			O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(92 600)		0
MacDonald, John	5		O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-04	D	51 - Exercice d'options	75 000	36.0500	75 000
			O	2004-06-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	15 000		90 000
			O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(90 000)		0
Mansfield, Ian	4		O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 000)		0
McKenzie, Ron	5		O	2003-11-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-04	D	51 - Exercice d'options	15 000	67.7900	15 000
			O	2004-06-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 000		18 000
			O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(18 000)		0
McKinnon, Ian Murray	4		O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(979)		0
McLennan, John	4, 5		O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
			O	2004-06-04	D	51 - Exercice d'options	75 000	36.0500	85 000
			O	2004-06-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	15 000		100 000
			O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(100 000)		0
McLeod, Judy	5		O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-04	D	51 - Exercice d'options	22 500	36.0500	22 500

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit			O	2004-06-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 500		27 000
			O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(27 000)		0
Mowat, Jane	4		O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(280)		0
Peirce, Chris	5		O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-04	D	51 - Exercice d'options	15 000	36.0500	15 000
Prevost, Dean	5		O	2004-06-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 000		18 000
			O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(18 000)		0
			O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-04	D	51 - Exercice d'options	15 000	36.0500	15 000
Robertson, Brock	5		O	2004-06-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 000		18 000
			O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(18 000)		0
			O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-04	D	51 - Exercice d'options	15 000	36.0500	15 000
Sullivan, Daniel Francis	4		O	2004-06-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 000		18 000
			O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(18 000)		0
			O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(997)		0
Welham, Donald	5		O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-04	D	51 - Exercice d'options	15 000	36.0500	15 000
			O	2004-06-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 000		18 000
			O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(18 000)		0
Yip, Henry	5		O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-04	D	51 - Exercice d'options	22 500	36.0500	22 500
			O	2004-06-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 500		27 000
			O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(27 000)		0

Class B Limited Voting Shares

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
Etherington, William	4		O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(10 000)		0
Options									
Bevan, Tal	5		O	2004-06-04	D	51 - Exercice d'options	(22 500)	52.3800	0
Ewart, Scott	5		O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
			O	2004-06-04	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	36.0500	0
Giles, Harold	5		O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			22 500
			O	2004-06-04	D	51 - Exercice d'options	(22 500)	36.0500	0
Kologinski, Mike	5		O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			22 500
			O	2004-06-04	D	51 - Exercice d'options	(22 500)	36.0500	0
Lazzarato, David	5		O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			75 000
			O	2004-06-04	D	51 - Exercice d'options	(75 000)	36.0500	0
MacDonald, John	5		O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			75 000
			O	2004-06-04	D	51 - Exercice d'options	(75 000)	36.0500	0
McKenzie, Ron	5		O	2003-11-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-04	D	50 - Attribution d'options	15 000	67.7900	15 000
			O	2004-06-04	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	67.7900	0
McLennan, John	4, 5		O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			75 000
			O	2004-06-04	D	51 - Exercice d'options	(75 000)	36.0500	0
McLeod, Judy	5		O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			22 500
			O	2004-06-04	D	51 - Exercice d'options	(22 500)	36.0500	0
Peirce, Chris	5		O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
			O	2004-06-04	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	36.0500	0
Prevost, Dean	5		O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
			O	2004-06-04	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	36.0500	0
Robertson, Brock	5		O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
			O	2004-06-04	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	36.0500	0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Welham, Donald	5		O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
			O	2004-06-04	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	36.0500	0
Yip, Henry	5		O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			22 500
			O	2004-06-04	D	51 - Exercice d'options	(22 500)	36.0500	0
<i>Restricted Share Units</i>									
Bevan, Tal	5		O	2004-06-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 500)		0
Ewart, Scott	5		O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000
			O	2004-06-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 000)		0
Giles, Harold	5		O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 500
			O	2004-06-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 500)		0
Kologinski, Mike	5		O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 500
			O	2004-06-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 500)		0
Lazzarato, David	5		O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
			O	2004-06-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(15 000)		0
MacDonald, John	5		O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
			O	2004-06-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(15 000)		0
McKenzie, Ron	5		O	2003-11-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000
			M	2003-11-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000
			O	2004-06-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 000)		0
McLennan, John	4, 5		O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
			O	2004-06-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(15 000)		0
McLeod, Judy	5		O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 500
			O	2004-06-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 500)		0
Peirce, Chris	5		O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000
			O	2004-06-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 000)		0
Prevost, Dean	5		O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			3 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Angiotech Pharmaceuticals, Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Robertson, Brock	5		O	2004-06-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 000)		0
			O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000
Welham, Donald	5		O	2004-06-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 000)		0
			O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000
Yip, Henry	5		O	2004-06-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 000)		0
			O	2003-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 500
			O	2004-06-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 500)		0
<i>Options</i>									
Nelson, Glen David	4		O	2004-06-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Willms, Arthur Henry	4		O	2004-06-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
AnorMED Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wassenaar, Willem 1069983 Ontario Li	4 PI		O	2004-06-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	7.5000	57 100
			O	2004-06-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 100	7.6000	66 200
			O	2004-06-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	7.5600	71 200
			O	2004-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	7.5200	71 800
			O	2004-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	7.3600	81 800
			O	2004-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	7.4100	86 800
Anthem Works Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Anthem Acquisition Ltd.	3		O	2004-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 773 991	14.5000	1 773 991

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
			O	2004-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 281 378		3 055 369	
Anthem Capital Corp.	3		O	1999-09-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			945 378	
			O	2004-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(945 378)		0	
Carlson, Eric	4, 6, 5, 3									
Anthem Acquisition	PI		O	1999-09-10	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			O	2004-05-31	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 773 991	14.5000	1 773 991	
			O	2004-05-31	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 281 378		3 055 369	
Anthem Capital Cor	PI		O	1999-09-10	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			945 378	
			O	2004-05-31	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(945 378)		0	
Carlson Family Tru	PI		O	1999-09-10	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 600	
			O	2004-05-31	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(4 600)		0	
Carmax Entreprises	PI		O	1999-09-10	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			330 800	
			O	2004-05-31	C	99 - Correction d'information	(400)			
			M	2004-05-31	C	99 - Correction d'information	(400)		330 400	
			O	2004-05-31	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(330 400)		0	
Carmax Entreprises Corp.	3		O	1999-09-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			330 800	
			O	2004-05-31	D	99 - Correction d'information	(400)		330 400	
			O	2004-05-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(330 400)		0	
Anthem Capital Cor	PI		O	1999-09-10	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			945 378	
			O	2004-05-31	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(945 378)		0	
Options										
Carlson, Eric	4, 6, 5, 3		O	1999-09-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			190 000	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Arbor Memorial Services Inc.									
<i>Actions ordinaires Class B - Non-Voting</i>									
J.C. CLARK LTD.	3		O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	17.0000	256 443
ARC Energy Trust									
<i>Droits</i>									
Bonner, Douglas James	5		O	2004-06-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10 000)	10.4700	130 000
Geremia, Danny Giovanni	5	R	O	2004-05-26	D	57 - Exercice de droits de souscription	(15 000)	12.0700	34 667
Stadnyk, Myron Maurice	5		O	2004-06-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10 000)	10.4700	100 000
			O	2004-06-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(20 000)	11.3500	80 000
			O	2004-06-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	(20 000)	11.3800	60 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Bonner, Douglas James	5		O	2004-06-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	10 000	10.4700	12 999
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	14.3700	11 799
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	14.4000	9 799
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	14.4400	5 799
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	14.3800	2 999
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	14.3400	499
Deboni, Walter	4		O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	14.7000	78 900
Geremia, Danny Giovanni	5	R	O	2004-05-26	D	57 - Exercice de droits de souscription	15 000	12.0700	18 597
			O	2004-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	14.8848	3 597
Stadnyk, Myron Maurice Brokerage Account	5 PI		O	2004-06-08	I	57 - Exercice de droits de souscription	10 000	10.4700	10 000
			O	2004-06-09	I	57 - Exercice de droits de souscription	20 000	11.3500	30 000
			O	2004-06-10	I	57 - Exercice de droits de souscription	20 000	11.3800	50 000
			O	2004-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 800)	14.6500	29 200
			O	2004-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 200)	14.6667	10 000
Associated Brands Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Goertz, Gary	4		O	2003-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	10.1900	10 000
Astral Media inc.									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Lafamme, Claude	7		O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	1 882	8.5000	2 044

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				Description de l'opération
Ryan, Monique			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	28.8000	244
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(82)	28.7800	162
			O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	5 882	10.9625	6 044
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(918)	28.7800	5 126
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	28.7600	3 026
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	28.7500	1 126
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(964)	28.7200	162
			O	2004-06-11	D	51 - Exercice d'options	7 212	12.9000	7 374
			O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 212)	28.7000	162
		5	O	2004-06-11	D	51 - Exercice d'options	440	12.9000	1 683
Options Laflamme, Claude			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(440)	28.8000	1 243
			O	2004-06-11	D	51 - Exercice d'options	1 960	21.1250	3 203
			O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 960)	28.8000	1 243
		7	O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	(1 882)	8.5000	35 904
Ryan, Monique			O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	(5 882)	10.9625	30 022
			O	2004-06-11	D	51 - Exercice d'options	(7 212)	12.9000	22 810
		5	O	2004-06-11	D	51 - Exercice d'options	(440)	12.9000	40 398
		O	2004-06-11	D	51 - Exercice d'options	(1 960)	21.1250	38 438	
ATI Technologies Inc.									
Options Brait, Richard			O	2004-04-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-04-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-07	D	50 - Attribution d'options	100 000	21.1800	100 000
ATS Automation Tooling Systems Inc.									
Options Eckert, Klaus Robert			O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	3 000	11.5000	
			M	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	5 000	11.5000	13 250
			O	2002-06-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			21 000
		4	R	2004-04-01	I	50 - Attribution d'options	3 500	11.5000	24 500

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
B2B TRUST									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bazin, Jean	6		O	2001-07-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	3 500	9.0000	5 500
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(5 500)	9.5000	0
Beaumont, Jacques	5		O	2001-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	2 000	9.0000	3 000
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(3 000)	9.5000	0
Bunze, George J.	4		O	2003-03-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 000)	9.5000	0
Corey, Ronald	4, 6		O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	3 500	9.0000	4 000
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(4 000)	9.5000	0
Doyon, Jean-François	6		O	2001-07-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	2 000	9.0000	2 000
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 000)	9.5000	0
Dubuc, André	6		O	2001-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	35 000	9.0000	35 000
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(35 000)	9.5000	0
Duby, Philippe	6		O	2001-07-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			M	2001-07-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	5 000	9.0000	5 000
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(5 000)	9.5000	0
Erickson, John David	5		O	2001-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200
			M	2001-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	22 500	9.0000	22 700
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(22 700)	9.5000	0
Fabre, Richard	6		O	2001-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	2 000	9.0000	2 000
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 000)	9.5000	0
Galella, Mario	6		O	2001-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	2 000	9.0000	2 000
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 000)	9.5000	0
Germain, Christiane	6		O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	3 500	9.0000	4 000
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(4 000)	9.5000	0
Gingras, Luc	6		O	2001-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	2 000	9.0000	2 000
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 000)	9.5000	0
Hébert, Georges	4, 6		O	2001-07-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	3 500	9.0000	8 500
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(8 500)	9.5000	0
Hodges, Ronald Clifford	5		O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	30 000	7.8280	35 000
			O	2004-06-06	D	51 - Exercice d'options	5 000	7.8240	5 000*
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(35 000)	9.5000	0
Jobin, Claude	6		O	2001-07-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	2 000	9.0000	2 000
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 000)	9.5000	0
LAFRESNAYE, DIANE	5		O	2001-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	12 000	9.0000	12 000
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	10 000	7.8200	22 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(22 000)	9.5000	0
Lavoie, Denis	6		O	2001-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	22 500	9.0000	22 500
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(22 500)	9.5000	0
Lussier, Jacques	6		O	2001-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			M	2001-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	2 000	9.0000	2 000
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 000)	9.5000	0
Maidman, Veronica S.	4, 6		O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	3 500	9.0000	4 500
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(4 500)	9.5000	0
marquis, louis	6		O	2001-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	5 000	9.0000	5 000
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(5 000)	9.5000	0
McSween, Jean-Yves	6		O	2001-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	3 500	9.0000	3 500
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(3 500)	9.5000	0
Michaud, Pierre	6		O	2001-07-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	3 500	9.0000	3 500
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(3 500)	9.5000	0
Palmer, Arthur Roy	4		O	2001-07-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
			M	2002-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	3 500	9.0000	4 500
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(4 500)	9.5000	0
Piché, Bernard	4, 6, 5		O	2001-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			1 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						SEDI			
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	55 000	9.0000	56 000
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	10 000	7.8200	66 000
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(66 000)	9.5000	0
Poirier, Jacques	6		O	2001-07-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	2 000	9.0000	2 000
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 000)	9.5000	0
Robitaille, Réjean	6		O	2001-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	2 000	9.0000	2 000
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 000)	9.5000	0
Sasseville, Claude	4		O	2001-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	2 000	9.0000	2 000
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 000)	9.5000	0
Scott, André	5		O	2001-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-08	D	51 - Exercice d'options	45 000	9.0000	
			M	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	45 000	9.0000	45 000
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(45 000)	9.5000	0
Smith, Nancy	4		O	2001-07-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	3 500	9.0000	5 500
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(5 500)	9.5000	0
Spadaro, Aldo	5		O	2003-01-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	30 000	9.0000	30 000
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	5 000	9.0000	
			M	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	5 000	7.8240	35 000
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(35 000)	9.5000	0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Stamadianos, Eva	5		O	2001-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	12 000	9.0000	12 000
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	10 000	7.8200	22 000
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(22 000)	9.5000	0
Taddeo, Dominic J.	6		O	2001-07-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	3 500	9.0000	4 000
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(4 000)	9.5000	0
Wener, Jonathan I.	4		O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	3 500	9.0000	5 500
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(3 500)	9.5000	2 000
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 000)	9.5000	0
RBCDS - Jacqueline	PI		O	2004-06-08	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 000)	9.5000	0
RBCDS - Katherine	PI		O	2004-06-08	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 000)	9.5000	0
RBCDS - Moimême Ho	PI		O	2004-06-08	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(4 000)	9.5000	0
RBCDS - Susan Wene	PI		O	2004-06-08	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 000)	9.5000	0
RBCDS- J. Wener in	PI		O	2004-06-08	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 000)	9.5000	0
zemanek, alicia	6		O	2001-07-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	2 000	9.0000	2 000
			O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 000)	9.5000	0
<i>Options</i>									
Bazin, Jean	6		O	2001-07-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 500
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(3 500)	9.0000	0
Beaumont, Jacques	5		O	2001-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	9.0000	0
Corey, Ronald	4, 6		O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(3 500)	9.0000	0
Doyon, Jean-François	6		O	2001-07-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			2 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						SEDI			
Dubuc, André	6		O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	9.0000	0
			O	2001-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2001-06-26	D	50 - Attribution d'options	35 000	9.0000	
		R	M	2001-06-27	D	50 - Attribution d'options	35 000	9.0000	35 000
Duby, Philippe	6		O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(35 000)	9.0000	0
			O	2001-07-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
Erickson, John David	5		O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	9.0000	0
			O	2001-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2001-06-27	D	50 - Attribution d'options	22 500	9.0000	22 500
Fabre, Richard	6		O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(22 500)	9.0000	0
			O	2001-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2001-06-27	D	50 - Attribution d'options	2 000	9.0000	2 000
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	9.0000	0
Faubert, Normand	6		O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	9.0000	0
Galella, Mario	6		O	2001-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2001-06-27	D	50 - Attribution d'options	2 000	9.0000	2 000
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	9.0000	0
Germain, Christiane	6		O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(3 500)	9.0000	0
Gingras, Luc	6		O	2001-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2001-06-27	D	50 - Attribution d'options	2 000	9.0000	2 000
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	9.0000	0
Hébert, Georges	4, 6		O	2001-07-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 500
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(3 500)	9.0000	0
Jobin, Claude	6		O	2001-07-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	9.0000	0
LAFRESNAYE, DIANE	5		O	2001-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			22 000
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	9.0000	10 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	7.8200	0
Lavoie, Denis	6		O	2001-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2001-06-28	D	50 - Attribution d'options	22 500	9.0000	22 500
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(22 500)	9.0000	0
Lussier, Jacques	6		O	2001-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	9.0000	0
Maidman, Veronica S. marquis, louis	4, 6 6		O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(3 500)	9.0000	0
			O	2001-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
			O	2001-06-28	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	9.0000	
			M	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	9.0000	0
McSween, Jean-Yves	6		O	2004-06-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(3 500)	9.5000	
			M	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(3 500)	9.0000	0
Michaud, Pierre Palmer, Arthur Roy	6 4		O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(3 500)	9.0000	0
			O	2001-07-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2002-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 500
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(3 500)	9.0000	0
Piché, Bernard	4, 6, 5		O	2001-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			65 000
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(55 000)	9.0000	10 000
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	7.8200	0
Poirier, Jacques	6		O	2001-07-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	9.0000	0
Robitaille, Réjean	6		O	2001-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2001-06-27	D	50 - Attribution d'options	2 000	9.0000	2 000
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	9.0000	0
Sasseville, Claude	4		O	2001-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	9.0000	0
Scott, André	5		O	2001-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			45 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(45 000)	9.0000	0
Smith, Nancy	4		O	2001-07-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 500
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(3 500)	9.0000	0
Spadaro, Aldo	5		O	2000-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-01-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			35 000
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	9.0000	5 000
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	7.8240	0
Stamadianos, Eva	5		O	2001-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2001-06-27	D	50 - Attribution d'options	12 000	9.0000	12 000
		R	O	2002-12-09	D	50 - Attribution d'options	10 000	7.8200	22 000
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	9.0000	10 000
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	7.8200	0
Taddeo, Dominic J.	6		O	2001-07-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 500
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(3 500)	9.0000	0
Wener, Jonathan I. zemanek, alicia	4 6		O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(3 500)	9.0000	0
			O	2001-07-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	9.0000	0
Banque Canadienne Imperiale de Commerce									
<i>Actions ordinaires</i>									
CIBC	1		O	2004-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	108 200	65.9725	108 200
			O	2004-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	82 600	66.7815	82 600
			O	2004-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	116 700	67.0854	116 700
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	94 500	66.4166	94 500
			O	2004-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	73 700	66.3958	73 700
			O	2004-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	(108 200)	65.9725	0
			O	2004-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	(82 600)	66.7815	0
			O	2004-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(116 700)	67.0854	0
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(94 500)	66.4166	0
			O	2004-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(73 700)	66.3958	0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
<i>Titre</i>										
<i>Initié</i>										
<i>Porteur inscrit</i>										
Monahan, Thomas Stephen	7		O	2004-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 021		55 438	
		R	O	2004-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 868)	65.2850	53 570	
Tsang, Gregory Walter	5		O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 492	66.5000	1 492	
Waite, Robert Earle	5		O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20	66.5000	4 975	
<i>Actions ordinaires ESPP</i>										
Schmid, Gerrard Bruce Canada Trust	5 PI		O	2004-06-07	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	133		1 183	
			O	2004-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 183)	65.9100	0	
<i>Droits SPP Shares</i>										
Monahan, Thomas Stephen	7		O	2004-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(4 021)			
		R	M	2004-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(4 021)		16 275	
Banque de Montréal										
<i>Actions ordinaires</i>										
Dawson, Robert James	7		O	2004-01-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2004-01-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 200	
Macmillan, Neil Ronald	5		O	2004-06-16	D	51 - Exercice d'options	30 000	15.5000	48 900*	
			O	2004-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	53.5800	18 900*	
Manjuris, Dean BGJ Holdings Inc.	5 PI		O	2004-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	653	52.1900	85 971*	
McNally, Alan G.	7		O	2004-06-09	D	51 - Exercice d'options	16 242	38.4500	29 490*	
			O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	53 058	38.4500		
			M	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	53 058	38.4500	66 306*	
			O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	51 942	35.6800		
			M	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	51 942	35.6800	118 248*	
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 242)	53.4684	13 248*	
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(53 053)	53.4000		
			M	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(53 058)	53.4000	65 190*	
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(51 492)	53.4000		
			M	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(51 942)	53.4000		

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
			M'	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(51 942)	53.4000	13 248*
o'Neill, timothy john	5		O	2004-06-16	D	51 - Exercice d'options	39 200	15.5000	39 200*
			O	2004-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(39 200)	54.0000	0
Payne, Susan A.	5		O	2003-03-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 832
			O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	6 800	32.9000	8 632*
			O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 800)	39.2500	1 832*
			O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	10 800	19.9250	12 632*
			O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 800)	39.2500	1 832*
			O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	16 400	30.1750	18 232*
			O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 400)	39.2500	1 832*
Sarin, Vinay Kumar	5		O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	5 000	25.6000	32 090
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	53.6100	27 690
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	53.6200	27 290
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	53.6300	27 090
<i>Options</i>									
Macmillan, Neil Ronald	5		O	2004-06-16	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	15.5000	239 500*
McNally, Alan G.	7		O	2004-06-09	D	51 - Exercice d'options	(16 242)	38.4500	157 158*
			O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	(53 058)	38.4500	104 100*
			O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	(51 942)	35.6800	52 158*
o'Neill, timothy john	5		O	2004-06-16	D	51 - Exercice d'options	(39 200)	15.5000	283 600*
Payne, Susan A.	5		O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	(6 800)	32.9000	88 700*
			O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	(6 800)	32.9000	81 900*
			O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	(10 800)	19.9250	71 100*
			O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	(16 400)	30.1750	54 700*
Sarin, Vinay Kumar	5		O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	25.6000	158 700
BANQUE LAURENTIENNE DU CANADA									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bazin, Jean	4		O	1999-12-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 245
Beaumont, Jacques	5		O	2000-12-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			683
Doyon, Jean-François	5		O	2001-07-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			753
Hébert, Georges	4		O	2002-12-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié									
<i>Porteur inscrit</i>									
Taddeo, Dominic J.	4		O	2000-09-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 728
Nesbitt Burns pour	PI		O	2000-09-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400
Options									
Piché, Bernard	5		O	2003-01-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 890
Robitaille, Réjean	4		O	2002-04-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 419
Banque Nationale du Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fitzgibbon, Pierre	7		O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 083	43.7470	4 997
Putnam, Donald H.	7		O	2004-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	44.1455	10 823
			O	2004-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 823)	43.7016	0
<i>Options</i>									
Therrien, Pierre	5		O	2004-06-14	D	51 - Exercice d'options	1 250	43.7500	16 075*
			O	2004-06-14	D	51 - Exercice d'options	1 850	43.7500	17 925*
Banque Royale du Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bell, Adrian John Smith & Williamson	5 PI		O	1998-03-03	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10 600	58.7000	10 600
<i>Droits - Deferred Performance Share Plans</i>									
Siksna, Arturs (Art)	5		O	2004-02-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	847		847
BCE EMERGIS INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Crescendo Partners II L.P Cede & Co.	3 PI		O	2004-06-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			37 700
Citibank Canada	PI		O	2004-06-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			13 611 600
Monty, Jean Claude Libermont Inc.	4 PI		O	2004-06-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
Rosenfeld, Eric Cede & Co.	6 PI		O	2004-06-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			190 400
BCE Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Takahashi, Sanae	7	R	O	2004-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(434)	27.2000	6 193
<i>Options</i>									
Bazerghi, Adel	7		O	2004-04-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
Hill, Charles R.	7		O	2004-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 146
Beaufield Consolidated Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Eskelund-Hansen, Jens	4, 5		O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.1700	2 099 000
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	149 000	0.1700	2 079 000
Bema Gold Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Garagan, Thomas	5	R	O	2004-06-02	D	51 - Exercice d'options	200 000	1.0400	323 630
		R	O	2004-06-02	D	51 - Exercice d'options	100 000	1.4900	423 630
		R	O	2004-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	3.7700	393 630
		R	O	2004-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(105 800)	3.7500	287 830
		R	O	2004-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(105 000)	3.7600	182 830
		R	O	2004-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	3.7000	162 830
		R	O	2004-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	3.7100	152 830
		R	O	2004-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	3.7200	142 830
		R	O	2004-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	3.7500	132 830
R	O	2004-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 200)	3.7400	123 630		
<i>Options</i>									
Garagan, Thomas	5	R	O	2004-06-02	D	51 - Exercice d'options	(200 000)	1.0400	850 000
		R	O	2004-06-02	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	1.4900	750 000
Biovail Corporation									
<i>Options</i>									
Cancellara, Kenneth	4, 5		O	2004-06-11	D	50 - Attribution d'options	37 600	18.7500\$US	454 800
Crombie, Brian	5		O	2004-06-11	D	50 - Attribution d'options	37 600	18.7500\$US	422 800
Durham, Mark	5		O	2004-06-11	D	50 - Attribution d'options	12 500	18.7500\$US	75 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
Melnyk, Eugene	4, 7, 5		O	2004-06-11	D	50 - Attribution d'options	100	18.7500\$US	1 827 800
Miszuk, John	5		O	2004-06-11	D	50 - Attribution d'options	18 850	18.7500	229 950
Peterson, Kristine	5		O	2004-06-11	D	50 - Attribution d'options	50 000	18.7500\$US	150 000
			O	2004-06-11	D	50 - Attribution d'options	50 000	18.7500\$US	200 000
Reininghaus, Rolf Szpunar, Gregory Joseph	4, 5		O	2004-06-11	D	50 - Attribution d'options	39 100	18.7500\$US	291 400
	5		O	2004-06-11	D	50 - Attribution d'options	50 000	18.7500\$US	150 000
			O	2004-06-11	D	50 - Attribution d'options	50 000	18.7500\$US	200 000
Tyle, Praveen	5		O	2004-06-11	D	50 - Attribution d'options	20 000	18.7500\$US	80 000
Bioxel Pharma Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kemestrie inc.	3		O	2004-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.5300	
			M	2004-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.5300	1 547 834
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.5300	1 537 834
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	0.5400	1 534 834
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	0.5200	1 527 834
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 000)	0.5100	1 510 834
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	0.5000	1 502 834
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.5100	1 482 834
	O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	0.5500	1 478 834		
Birim Goldfields Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rathe, Michel	5		O	2003-06-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	100 000	0.2200	100 000
			O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.2400	150 000
			O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(150 000)	0.5400	0
Simoneau, Denis	4, 5		O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	500 000	0.2500	985 241
			O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500 000)	0.5400	485 241
<i>Options</i>									
Rathe, Michel	5		O	2004-06-14	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	0.5400	250 000
			O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	0.5400	200 000
			O	2004-06-15	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.5400	350 000
Simoneau, Denis	4, 5		O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	(500 000)	0.5400	450 000
			O	2004-06-15	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.5400	950 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Black Ice Capital Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Burnett Investment Trust	3		O	2004-05-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
		R	O	2004-05-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(200 000)		0
Boardwalk Real Estate Investment Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
GEREMIA, ROBERTO	5		O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	15.4000	380 595
			O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 000)	15.3600	345 595
			O	2004-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	70	15.4500	345 665
Russell, Lisa Maureen	5		O	2004-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 200)	15.7500	10 100
			O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 100)	15.4500	7 000
			O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	15.4000	2 000
			O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	15.4000	4 400
Screpnechuk, Kevin Peter	5		O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	15.5500	389 291
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	15.6000	379 291
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	15.6500	377 291
Boliden AB (publ)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Virrankoski, Risto	4		O	2003-12-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	4.7160	2 500
Bombardier Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe B/ Class B Shares (Su</i>									
Bombardier, Janine	4, 3		O	2003-04-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			M	2003-04-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	40 000	2.5600	40 000*
BRADEEN, RICHARD	5		O	2004-06-10	D	50 - Attribution d'options	150 000	4.3200	158 058
Represas, Carlos	4		O	2004-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
<i>Options</i>									
Alary, Pierre	5		O	2004-06-10	D	50 - Attribution d'options	250 000	4.3200	500 000
Beaudoin, Pierre	5		O	2004-06-10	D	50 - Attribution d'options	400 000	4.3200	1 650 000*

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Bombardier, Janine	4, 3		O	2003-04-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			65 000
			O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	(40 000)	2.5600	25 000*
Carle, Roger	5		O	2003-04-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			60 000
			O	2004-06-10	D	50 - Attribution d'options	50 000	4.3200	110 000
Demas, George Nicholas	7		O	2004-04-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-10	D	50 - Attribution d'options	40 000	4.3200	40 000
Denham, Michael	5		O	2004-06-10	D	50 - Attribution d'options	150 000	4.3200	475 000
Desjardins, Daniel	5		O	2004-06-10	D	50 - Attribution d'options	150 000	4.3200	465 000
FOX, William John	5		O	2004-06-10	D	50 - Attribution d'options	200 000	4.3200	300 000
Greene, Moya Marguerite	5		O	2004-06-10	D	50 - Attribution d'options	200 000	4.3200	280 000*
Lemarchand, François	5		O	2004-06-10	D	50 - Attribution d'options	150 000	4.3200	362 000
L'Italien, Carroll	5		O	2004-06-10	D	50 - Attribution d'options	100 000	4.3200	800 000*
Marcotte, Sylvain	5		O	2004-06-10	D	50 - Attribution d'options	70 000	4.3200	95 000
Morrill, Steven	7		O	2004-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 000
			O	2004-06-10	D	50 - Attribution d'options	50 000		80 000
Paré, Jean	5		O	2004-06-10	D	50 - Attribution d'options	70 000	4.3200	283 000
Peters, Brian Francis	7		O	2004-06-10	D	50 - Attribution d'options	100 000		250 000
Savard, Jacques	5		O	2004-06-10	D	50 - Attribution d'options	50 000	4.3200	208 000
Simoneau, Marie-Claire	5		O	2004-06-10	D	50 - Attribution d'options	70 000	4.3200	385 000
Thibault, François	5		O	2004-06-10	D	50 - Attribution d'options	70 000	4.3200	163 000
BONAVENTURE ENTERPRISES INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pantages, Basil P.	4		O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.2300	736 615
Bow Valley Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Janisch, Matthew L.	5								
Cheryl Janisch	PI		O	2004-06-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	1.3500	49 500
Cheryl Janisch (in	PI		O	2004-01-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	1.3500	900
			O	2004-01-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 900	1.3500	1 900
BPO Properties Ltd.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Parts - Deferred</i>									
Davis, William Grenville	4		O	2003-06-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000	40.0000	1 000
McGavin, Robert James	4		O	2004-06-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000	40.0000	1 000
Brascan Corporation									
<i>Actions ordinaires Class A Limited Voting</i>									
Kerr, Trevor Dudley	7		O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	5 000	11.2000	5 000
			O	2004-06-10	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(5 000)	34.9100	0
Regent, Aaron William	7		O	2004-06-09	D	51 - Exercice d'options	10 000	11.2000	10 000
			O	2004-06-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(10 000)	34.7800	0
Partners Ltd. / BN	PI		O	2004-06-01	I	35 - Dividende en actions	428 863		1 286 586
Robertson, Bruce Keith	7		O	2004-06-01	D	35 - Dividende en actions	9 586		28 758
			O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	12 375	8.8000	41 133
			O	2004-06-15	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(12 375)	35.0700	28 758
EdperPartners Ltd/ <i>Options</i>	PI		O	2004-06-01	I	35 - Dividende en actions	267 707		843 278
Kerr, Trevor Dudley	7		O	2004-06-01	D	35 - Dividende en actions	24 750		74 250
			O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		69 250
Regent, Aaron William	7		O	2004-06-01	D	35 - Dividende en actions	54 500		163 500
			O	2004-06-09	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		153 500
Robertson, Bruce Keith	7		O	2004-06-01	D	35 - Dividende en actions	146 625		439 875
			O	2004-06-05	D	51 - Exercice d'options	(12 375)		
			M	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	(12 375)		427 500
Brasserie Sleeman Ltee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sleeman, John Warren	4, 5		O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	12.4000	746 542
Brompton Equal Weight Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Braaten, Peter A. Brompton Financial	4 PI		O	2004-06-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	10.0600	10 000
Burmis Energy Inc.									
<i>Options</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
king, kenneth ross	4		O	2003-02-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-05-27	D	50 - Attribution d'options	18 000	1.0600	18 000
Business Trust Equal Weight Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Braaten, Peter A. Brompton Business	4 PI		O	2004-06-03	C	46 - Contrepartie de services	1 892	10.5141	1 892
			O	2004-06-03	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 892)	10.5141	0
Brompton Managemen	PI		O	2004-06-03	C	90 - Changements relatifs à la propriété	1 892	10.5141	13 984
Calian Technology Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Basler, Raymond Gregory	5		O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 900)	13.2900	86 377
Calpine Power Income Fund									
<i>Compensation for Services - Grant</i>									
Folks, Lawrence S	4		O	2004-06-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(500)		2 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Folks, Lawrence S	4		O	2002-11-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2002-11-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
			O	2004-06-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	571	10.3000	1 571
Canadian Natural Resources Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
wilson, jeffrey warren	5		O	2004-05-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	7 300		14 600
<i>Options</i>									
Markin, Allan	4		O	2004-05-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	89 000		178 000
wilson, jeffrey warren	5		O	2004-05-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	41 494		82 988
		R	O	2004-05-28	D	50 - Attribution d'options	30 000	33.7500	112 988
Canadian Public Venture Capital I Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lambert, Alain 891231 Alberta Ltd	4, 5 PI		M	2004-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.5700	528 500
			O	2004-05-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.5700	
Canadian Public Venture Finance I Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
Canadian Superior Energy Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Lambert, Alain 891231 Alberta Ltd	4 PI		O M	2004-04-29 2004-04-29	D I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500 5 500	0.4500 0.4500		5 500
<i>Options</i>										
Klingensmith, Harvey Robe CitiGroup Global M	5 PI		O	2004-06-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				10 000
Klingensmith, Harvey Robe	5		O	2004-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0
			O	2004-06-01	D	50 - Attribution d'options	1 000 000			1 000 000
Canadian Western Bank										
<i>Actions ordinaires</i>										
Baker, Adrian Pogue, David Robert	4, 5 5		O O	2004-06-11 2004-06-08	D D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché 51 - Exercice d'options	260 2 500	42.0500 27.3800		1 724 3 491
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	40.8000		2 891
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	40.7600		991
<i>Options</i>										
Addington, William James	5		O	2004-06-03	D	50 - Attribution d'options	9 000	40.3400		
			M	2004-06-03	D	50 - Attribution d'options	9 000	40.3400		57 682*
Ball, Tracey Colleen	5		O	2004-06-04	D	50 - Attribution d'options	9 000	40.3400		46 300
Fowler, Christopher Hecto	5		O	2004-06-10	D	50 - Attribution d'options	5 000			17 000
Gillespie, David Ronald	5		O	2004-06-16	D	50 - Attribution d'options	5 000	40.3400		44 315*
Halliwell, Michael Norman	5		O	2004-06-11	D	50 - Attribution d'options	5 000	40.3400		15 450
Knaak, Uve	5		O	2004-06-10	D	50 - Attribution d'options	5 000	40.3400		16 000
Moffat, Ricki	5		O	2004-06-02	D	50 - Attribution d'options	5 000	40.3400		27 250
Pogue, David Robert	5		O	2004-06-02	D	50 - Attribution d'options	4 000	40.3400		23 500
Pollock, Laurence Malcolm	4, 5		O	2004-06-03	D	50 - Attribution d'options	12 000	40.3400		166 514
Sorbo, Rodney Walter	5		O	2004-06-10	D	50 - Attribution d'options	3 000	40.3400		28 837
Cardiome Pharma Corp										
<i>Actions ordinaires</i>										
Ezrin, Alan Mark	4		O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	6.7500		27 275
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	6.8000		28 275
YIP, CHRISTINA	5		O	2004-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)			
		R	M	2004-04-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	6.5500		0
<i>Options</i>										
Ezrin, Alan Mark	4	R	O	2004-05-25	D	50 - Attribution d'options	20 000	6.7000		822 500

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
JANZEN, DOUG	5	R	O	2004-05-25	D	50 - Attribution d'options	20 000	6.7000	570 000	
MERMELSTEIN, FRED	4		O	2003-05-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000	
		R	O	2004-05-25	D	50 - Attribution d'options	15 000	6.7000	65 000	
MOORE, ALAN FREDERIC	5	R	O	2004-05-25	D	50 - Attribution d'options	20 000	6.7000	520 000	
RIEDER, ROBERT	4, 5	R	O	2004-05-25	D	50 - Attribution d'options	20 000	6.7000	898 750	
Rogers, Mark Charles	4	R	O	2004-05-25	D	50 - Attribution d'options	15 000	6.7000	152 500	
SNYDERMAN, RALPH	4		O	2004-05-25	D	50 - Attribution d'options	20 000	6.7000		
		R	M	2004-05-25	D	50 - Attribution d'options	15 000	6.7000	102 500	
YIP, CHRISTINA	5	R	O	2004-05-25	D	50 - Attribution d'options	20 000	6.7000	170 000	
Cavell Energy Corporation										
<i>Actions ordinaires</i>										
Knowles, Henry Joseph Merchant's Securit	4, 5 PI		O	2004-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 200)	2.2100	0	
CDG Investments Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Devonshire, George Arthur Devonshire & Assoc	4, 5 PI		O	2004-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.0900	78 000	
			O	2004-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1100	83 000	
			O	2004-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.1400	73 000	
Sanders, Robert David	4		O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.0700\$US	113 318	
			O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1400	123 318	
Celestica Inc.										
<i>Performance Share Units</i>										
Quek, N.K	5		O	1998-12-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			O	2004-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		10 000	
Centurion Energy International Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Tapuska, Edward William	5		O	2003-09-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
		R	O	2004-06-02	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.6500	50 000	
			O	2004-06-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(21 400)	3.1000		
			M	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 400)	3.1000	28 600	
			O	2004-06-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(8 000)	3.0500		
			M	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	3.0500	20 600	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	3.0500	10 600
			O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 600)	3.0100	0
<i>Options</i>									
Tapuska, Edward William	5	R	O	2004-06-02	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	0.6500	0
Century Mining Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Burns, Ross Fredrich	5		O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.4900	21 500
CFM Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
COLCLEUGH, David William	4		O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	10.7000	3 300
CI Fund Management Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lee-Chin, Michael AIC Limited	3 PI		O	2003-06-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-06-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2003-06-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M''	2003-06-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			33 973 300
		R	O	2003-02-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 200)	9.9500	
			M	2003-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 200)	9.9500	33 961 100
Cinram International Inc.									
<i>Actions ordinaires Voting</i>									
Ison, Allen Noel	5		O	2003-09-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-09-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 834
<i>Options</i>									
Ison, Allen Noel	5		O	2003-09-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-09-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2003-09-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			27 666
Clean Power Income Fund									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
Parts de fiducie Fund Units										
Horswill, Thomas Leslie CDS & Co.	7 PI	R	O	2004-05-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	8.9000	2 300	
ClubLink Corporation										
<i>Actions ordinaires</i>										
ClubLink Corporation	1		O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	8.1500	2 600	
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(2 600)	8.1500	0	
			O	2004-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	8.1500	1 900	
			O	2004-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(1 900)	8.1500	0	
			O	2004-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	8.1500	1 500	
			O	2004-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)	8.1500	0	
CML Healthcare Income Fund										
<i>Parts</i>										
Mull, Craig James 1606185 Ontario In	5 PI		O	2004-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600 000)	10.9000	0	
			O	2004-06-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 271 296)	10.9000	0	
CMQ Resources Inc.										
<i>Options</i>										
Angus, Robert Stuart	4		O	2004-06-07	D	50 - Attribution d'options	150 000		300 000	
Hansen, Carl	4		O	2004-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		100 000	
Hogg, John	5		O	2004-06-07	D	50 - Attribution d'options	150 000		500 000	
Lambert, Martin	4, 6, 5		O	2003-12-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			O	2004-06-07	D	50 - Attribution d'options	750 000		750 000	
Mathison, Ronald	4, 6		O	2003-12-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			O	2004-06-07	D	50 - Attribution d'options	150 000		150 000	
Torode, John	4, 5		O	2003-12-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			O	2004-06-07	D	50 - Attribution d'options	150 000		150 000	
Communications Alliance Atlantis Inc.										
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>										
BOLEN, NORMAN	7		O	2001-03-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000	
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	3 500	18.2500	5 500	
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	26.2500	2 000	
BROWN, KATHLEEN	7		O	2003-05-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			24	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
					SEDI				
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	1 125	13.3100	1 149
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 125)	26.2000	24
BMO Nesbitt Burns	PI		O	2003-05-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			600
			O	2004-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	26.2000	400
Kuo-Lee, Nelson	7		O	2003-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	500	13.3100	500
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	26.2000	0
<i>Options</i>									
BOLEN, NORMAN	7		O	2001-03-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			31 500
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(3 500)	18.2500	28 000
BROWN, KATHLEEN	7		O	2003-05-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			13 500
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(1 125)	13.3100	
			M	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(1 125)	13.3100	12 375
Kuo-Lee, Nelson	7		O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(500)	13.3100	1 500
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux d									
<i>Actions ordinaires</i>									
Foote, James M.	5		O	2004-06-09	D	51 - Exercice d'options	19 500	23.8000	47 435
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 500)	56.1509	27 935
			O	2004-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	58	37.4774\$US	27 820
			O	2004-04-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	57	40.3283	
			M	2004-04-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	57	40.3283\$US	27 877
			O	2004-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	58	37.4774	
			M	2004-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	58	37.4774\$US	27 935
Goldsworthy, S. Ross	5		O	2004-06-01	D	51 - Exercice d'options	6 000	6000.0000	
			M	2004-06-01	D	51 - Exercice d'options	6 000	32.7800	8 164
			O	2004-06-01	D	51 - Exercice d'options	9 000	9000.0000	
			M	2004-06-01	D	51 - Exercice d'options	9 000	33.3466	17 164

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Options</i>									
Foote, James M.	5		O	2004-06-09	D	51 - Exercice d'options	(19 500)	23.8000	549 000
Compagnie Pétrolière Impériale Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Exxon Mobil Corporation Roytor & Co.	3 PI		O	2004-06-07	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(36 860)	60.6400	249 102 135
			O	2004-06-08	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(44 187)	60.5500	249 057 948
			O	2004-06-09	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(57 695)	59.9400	249 000 253
			O	2004-06-10	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(53 802)	60.2600	248 946 451
			O	2004-06-11	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(34 113)	60.2000	248 912 338
Imperial Oil Limited	1		O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 100	60.0797	16 100
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 100)	60.0797	0
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 300	60.6714	19 300
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 300)	60.6714	0
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 200	60.1327	25 200
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 200)	60.1327	0
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	23 500	60.3168	23 500
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 500)	60.3168	0
			O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 900	60.1833	14 900
			O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 900)	60.1833	0
COMPASS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
COMPASS Income Fund	1		O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	11.0000	527 600
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	11.0200	527 100
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	11.0000	526 100
			O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	11.1000	531 000
			O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	11.0000	529 700
			O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 000)	11.0000	508 700
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.0800	526 700
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	500	11.0700	527 200

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	700	11.0500	527 900
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	900	11.0300	528 800
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	500	11.0200	529 300
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	11.0000	530 700
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	800	10.9800	531 500
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	500	10.9700	532 000
			O	2004-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	11.0000	509 800
			O	2004-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	11.0000	513 200
			O	2004-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	800	10.9800	514 000
			O	2004-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	500	10.9700	514 500
			O	2004-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	700	10.9500	515 200
			O	2004-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.0500	515 800
			O	2004-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	700	11.0200	516 500
Compton Petroleum Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
CENTENNIAL ENERGY PARTNER Tercentennial Ener	3 PI	R	O	2004-04-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 935	5.5500\$US	
			M	2004-05-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 935	5.5500\$US	7 394 493*
Knecht, Norman	5		O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	7.5000	21 185
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	7.7500	18 685
Continental (CBOC) Corporation									
<i>Actions à droit de vote multiple CTL.b</i>									
Coastal Investments Inc.	3		O	1998-04-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 400 000	0.6000	2 400 000
Coastal Acquisitio	PI		O	2004-06-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 400 000)	0.6000	0
<i>Actions à droit de vote subalterne CTL.a</i>									
Coastal Investments Inc.	3		O	1998-04-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	8 000 000	0.6000	8 000 000
Coastal Acquisitio	PI		O	2004-06-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(8 000 000)	0.6000	0
Contrans Income Fund									
<i>Subordinate Voting Trust Units</i>									
Clark, James	5								

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Meagan Shannon Emi	PI		O	2004-04-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	31	9.6600	3 234*
			O	2004-05-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	34	9.6600	3 268*
National Bank Fina	PI		O	2004-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	114	9.6600	11 936*
			O	2004-05-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	128	9.6600	12 064*
Corporation Cameco									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chad, Gary Michael Stanle	5		O	2004-06-08	D	51 - Exercice d'options	7 000	28.8300	13 266
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	70.8600	12 366
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	70.7600	11 466
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	70.7500	9 766
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	70.5000	6 266
			O	2004-06-08	D	51 - Exercice d'options	7 000	43.8400	13 266
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	70.5000	7 766
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	70.2500	6 266
			O	2004-06-08	D	51 - Exercice d'options	7 000	35.2800	13 266
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	70.2500	9 766
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	70.1000	7 766
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	70.0500	6 666
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	70.0000	6 266
Mirwald, Rita Mary	5		O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	7 000	35.2800	12 066
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	69.9300	11 766
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	69.9200	11 566
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	69.9100	9 566
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	69.9000	6 166
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	69.8800	5 966
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	69.8400	5 066
			O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	7 000	43.8400	12 066
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	69.8400	11 966
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	69.7600	11 466
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	69.7700	8 966

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 900)	69.7500	5 066
			O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	7 000	28.8300	12 066
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	69.7500	5 066
Orr, Kelly Lovern	5		O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	600	28.8300	1 400
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	73.7500	800
<i>Options</i>									
Chad, Gary Michael Stanle	5		O	2004-06-08	D	51 - Exercice d'options	(7 000)		64 000
			O	2004-06-08	D	51 - Exercice d'options	(7 000)		57 000
			O	2004-06-08	D	51 - Exercice d'options	(7 000)		50 000
Mirwald, Rita Mary	5		O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	(7 000)		64 000
			O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	(7 000)		57 000
			O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	(7 000)		50 000
Orr, Kelly Lovern	5		O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(600)		7 100
Corporation Hartco									
<i>Actions ordinaires</i>									
Roy, Christian	5		O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	2.8600	12 600
Corporation Intrawest									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blaiklock, David	5		O	2004-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	41	21.3000	1 895
Coyle, Michael	5		O	2004-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	103	21.3000	16 123
Gibbons, James	5		O	2004-05-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	131	21.3000	32 444
Houssian, Joe	4, 5		O	2004-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	465	21.3000	1 676 044
Jarvis, Daniel	4, 5		O	2004-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	237	21.3000	75 891
Meacher, Ross John	5		O	2004-05-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	43	21.3000	637
Raymond, Gary	5		O	2004-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	216	21.3000	40 924
Smythe, Hugh	5		O	2004-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	189	21.3000	66 966
Corporation La Senza									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Munroe, Janice	7		O	2004-06-11	D	51 - Exercice d'options	1 600	4.7000	1 600

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
			O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	9.5000	0
Pitts, Anne	7		O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	200	4.7000	200
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	9.7500	0
Thibodeau, Martin	7		O	2004-06-09	D	51 - Exercice d'options	800	4.7000	898
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	9.6000	98
			O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	1 200	4.7000	1 298
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	9.6000	98
<i>Options</i>									
Munroe, Janice	7		O	2004-06-11	D	51 - Exercice d'options	(1 600)	4.7000	
			M	2004-06-11	D	51 - Exercice d'options	(1 600)	4.7000	4 000
Pitts, Anne	7		O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	(200)	4.7000	12 600
Thibodeau, Martin	7		O	2004-06-09	D	51 - Exercice d'options	(800)	4.7000	15 900
			O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	(1 200)	4.7000	14 700
Corporation Northgate Minerale									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rockingham, Christopher J	5		O	2003-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.9800	1 000*
<i>Options</i>									
MacPhail, Peter	5		O	2004-06-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150 000
Corporation Pellicules de Sécurité/ACE									
<i>Actions ordinaires catégorie "A"</i>									
Brault, Daniel	5		O	2004-05-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	323 133	0.5000	323 133
Corporation Pharmaceutique Nymox									
<i>Actions ordinaires</i>									
Black, Hans	4		O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.9800\$US	20 000
Janet Black	PI		O	2004-06-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.9300\$US	10 000
Sonnenreich, Michael	4								
Kikaku Profit Shar	PI		O	2004-06-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	2.8000\$US	7 650
Corporation Shoppers Drug Mart									
<i>Actions ordinaires</i>									
Faas, Andrew	5		O	2004-06-11	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(3 100)	32.1700	12 400

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
			O	2004-06-14	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(12 400)	32.3200	0
Fraser, David	5		O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	32.3000	24 300
Priest, Susanne Elizabeth	5		O	2003-06-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
			O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(33 000)	32.1400	67 000
Options									
Priest, Susanne Elizabeth	5		O	2003-06-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			136 250
Corporation Vicwest									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blundy, Paul Dennis	5								
TD Waterhouse	PI		O	2003-11-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	2.4700	100
Hampson, Philip R.O.	4		O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	2.5000	
			M	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	2.5000	25 000
			O	2003-09-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Corriente Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clark, Richard Peter	4	R	O	2004-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	2.8700	19 100
Holler, Anthony	4		O	2004-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	25 000	3.1600	329 100
Options									
McDonald, George Ross	5		O	2004-06-01	D	50 - Attribution d'options	25 000	3.1600	50 000
CORUS Entertainment Inc.									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Beland, Pierre	4	R	O	2004-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	27.9993	13 776
Counsel Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Murumets, Kelly	5		O	2002-03-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			250 000
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	24 000	0.8200	274 000
Crystallex International Corporation									
Options									
Longden, Charles William	4	R	O	2004-05-04	D	50 - Attribution d'options	60 000	3.1700	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit			M	2004-06-01	D	50 - Attribution d'options	60 000	3.1700	286 500
CU Inc.									
<i>Débetures 8.73%</i>									
Southern, Ronald D.	4, 7, 6, 5								
Sentgraf Enterpris	PI		O	2003-04-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500 000
		R	O	2004-06-02	I	38 - Rachat ou annulation	(\$ 500 000.00)		0
DANIER LEATHER INC.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Rethore, Ellen	5		O	1998-05-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			450
			O	2004-06-14	D	51 - Exercice d'options	25 000	6.8500	25 450
			O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	9.6000	450
<i>Options</i>									
Rethore, Ellen	5		O	1998-05-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
			O	2004-06-14	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	6.8500	0
Defiant Energy Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bayne, David Lawrence	5								
MaryLou Ann Bayne	PI		O	2004-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	4.7000	2 000
Evans, David Jonathan	4, 5		O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	4.7100	1 442 703
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	4.7000	1 440 703
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	4.7100	1 440 203
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	4.7000	1 415 203
Yeoman Resources L	PI		O	2004-06-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	4.7000	394 500
<i>Options</i>									
Fieseler, Dwight Dean	5		O	2004-05-17	D	50 - Attribution d'options	50 000	4.4500	
			M	2004-05-17	D	50 - Attribution d'options	60 000	4.4500	150 000
Denison Mines Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Farmer, Ernest Peter	4, 5								
CIBC Wood Gundy	PI		O	2004-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	6.0563	215 785*
			O	2004-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	6.2000	205 785*

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Diadem Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Howe, Arthur Cresswell As	4, 5		O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.0900	1 248 563
Diagem International Resource Corp.									
<i>Options</i>									
Tremblay, Mousseau	4, 5	R	O	2003-05-26	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.2500	
			M	2004-05-26	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.2500	
			M'	2004-05-26	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.2500	1 300 000*
Dimethaid Research Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cloutier, Michael	4		O	2003-05-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-09	D	46 - Contrepartie de services	5 263	0.5700	5 263
Garshowitz, Solomon David	4		O	2003-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			278 269
			O	2004-06-09	D	46 - Contrepartie de services	9 649	0.5700	287 918*
Keeler, Frederick W.	4		O	2003-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			31 875
			O	2004-06-09	D	46 - Contrepartie de services	7 894	0.5700	39 769*
MacRae, Garth A. C.	4		O	2004-06-09	D	46 - Contrepartie de services	7 017	0.5700	150 892
Skuy, Percy	4		O	2003-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 625
			O	2004-06-09	D	46 - Contrepartie de services	10 526	0.5700	16 151*
Wiseman, John	4		O	2004-01-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-09	D	46 - Contrepartie de services	20 175	0.5700	20 175*
<i>Options</i>									
Cloutier, Michael	4		O	2004-06-09	D	50 - Attribution d'options	20 000	0.5700	120 000
Garshowitz, Solomon David	4		O	2003-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			180 000
			O	2004-06-09	D	50 - Attribution d'options	20 000	0.5700	200 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Domtar Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Caisse de dépôt et placem	3		O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(74 200)	17.6500	33 556 072
Duke Energy Canada Exchangeco Inc.									
<i>Actions échangeables</i>									
Bodnar, Bohdan	7		O	2004-01-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	126	27.5622	9 826
			O	2004-03-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	114	30.4585	10 112
			O	2004-04-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	118	29.4599	10 344
			O	2004-05-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	120	28.9476	10 464
			O	2004-06-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	128	26.9894	10 592
			O	2004-02-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	172	30.2870	9 998
			O	2004-03-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	114	30.4585	10 226
Dumont Nickel Inc.									
<i>Bons de souscription</i>									
Lennox-King, Oliver	4		O	2004-06-04	D	55 - Expiration de bons de souscription	(680 000)		0
Dundee Bancorp Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Dundee Bancorp Inc. Employee Share Pur	1 PI		O	2004-06-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	180	27.6500	2 218

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
MacRae, Garth A. C.	4, 5		O	2004-06-09	D	d'actionariat 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(10 788)	26.0100	171 169
Dundee Precious Metals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Presot, Lucie	6		M	2004-04-16	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 000		1 000
			O	2003-12-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
<i>Bons de souscription Exercisable at \$25.00 until February 20, 20</i>									
Presot, Lucie	6	R	O	2004-02-20	D	54 - Exercice de bons de souscription	(100)		0
<i>Class A shares</i>									
Presot, Lucie	6		O	2004-04-16	D	37 - Division ou regroupement d'actions	800		
Dundee Wealth Management Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dundee Wealth Management Employee Share Pur	1 PI		O	2004-06-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	13 036	8.8000	118 563
Échographe Noveko Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Knafo, Daniel	5		O	2004-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	1.7500	277 000
Emera Incorporated									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sobey, Paul David	4		O	2004-06-09	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(5 000)		0
PDS Holdings Limit	PI		O	2003-06-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-09	C	90 - Changements relatifs à la propriété	5 000		5 000
Emgold Mining Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lang, Frank Alexander	4, 5, 3		O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	52 000	0.3000	3 952 192
<i>Options</i>									
Lang, Frank Alexander	4, 5, 3		O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	(52 000)	0.3000	248 000
Empire Company Limited									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Sobey, Paul David	4, 5		O	2004-06-09	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(76 453)		104 626
PDS Holdings Limit	PI		O	2002-08-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2004-06-09	C	90 - Changements relatifs à la propriété	76 453		76 453
EnCana Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chhina, Harbir Singh	7, 5	R	O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	17 664	26.9000	101 382
Murphy, Florence	5		O	2004-06-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	67	54.7300	392
			O	2004-06-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(125)	54.7400	267
Robertson, Neil William	5		O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	2 520	18.7200	5 087
			O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	1 416	26.1900	6 503
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	55.3000	4 603
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(620)	55.2600	3 983
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 416)	55.2500	2 567
<i>Options</i>									
Chhina, Harbir Singh	7, 5	R	O	2004-04-01	D	51 - Exercice d'options	(17 664)	26.9000	95 936
Robertson, Neil William	5		O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	(2 520)	18.7200	34 248
			O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	(1 416)	26.1900	32 832
Endeavour Gold Corp.									
<i>Options</i>									
lockwood, Stewart Leroy	5		O	2004-06-16	D	50 - Attribution d'options	40 000		50 000
Walton, Godfrey John	4		O	2004-06-15	D	50 - Attribution d'options	80 000	1.6000	180 000
Endev Energy Inc. (formerly Flock Resour									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brussa, John Albert	4		O	2004-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.9400	350 000*
Energy Savings Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
McKelvie, James H.	5		O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 800)	14.3000	456 400
			O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 200)	14.0000	432 200
Enghouse Systems Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Nellestyn, Andrew	5		O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	8.4000	25 100
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	21.0000	100
Sadler, Stephen	4, 5, 3		O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(550 000)	21.0000	2 216 000*
<i>Options Employee Stock Option</i>									
Nellestyn, Andrew	5		MP	2000-02-21	D	50 - Attribution d'options	50 000	8.4000	0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			MP	2002-12-09	D	50 - Attribution d'options	20 000	10.0000	0
			O	2003-03-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			70 000
			O	2004-06-09	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	8.4000	45 000
Environmental Management Solutions Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
D'Addario, Ferne Elaine	4		O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	1.9200	413 043*
			O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	1.9400	414 743*
			O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	1.9400	415 143*
			O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	1.9500	417 343*
			O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.8500	419 343*
			O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.9000	421 343*
			O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 300	1.9500	435 643*
Envoy Communications Group Inc.									
<i>Actions ordinaires stock options</i>									
Jupe, Nicholas Mark	7		O	2004-04-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
			R	2004-06-04	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.8000	100 000
Epic Data International Inc.									
<i>Options</i>									
Holowko, Alex	5	R	O	2004-06-02	D	50 - Attribution d'options	42 100	0.4800	117 100
EuroZinc Mining Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Resource Capital Fund II	3		O	2004-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	(6 341 200)	0.1500	125 349 818
			O	2004-06-08	D	97 - Autre	3 401 064	0.1500	128 750 882
Resource Capital Fund L.P	3		O	2004-06-08	D	97 - Autre	2 940 136	0.1500	38 819 651
Exco Technologies Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
PICCININ, GABRIEL	5		O	2003-05-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			587 466
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 107)	6.5000	570 359
Exploration Azimut inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lulin, Jean-Marc	4, 5		O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2700	347 800

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
Exploration Malartic-Sud Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Moryoussef, Patrick	4, 5		O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 833)	0.4900	75 000	
Exploration Tom inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Dupont, Chris	4		O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.0305	644 500	
FISSET, GILLES	4, 5		O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.3000	708 000	
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	0.3000	700 000	
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	0.3000	713 000	
Son épouse	PI		O	2004-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	0.3100	914 300	
			O	2004-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.3100	904 300	
Extendicare Inc.										
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>										
MacQuarrie, James Thomas	4		O	2004-06-11	D	51 - Exercice d'options	20 000	2.6000	22 000	
<i>Options</i>										
MacQuarrie, James Thomas	4		O	2004-06-11	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	2.6000	48 000	
Fairmont Hotels & Resorts Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Fairmont Hotels & Resorts	1		O	2004-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	9 800	34.3933	9 800	
			O	2004-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	(9 800)		0	
			O	2004-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	11 000	35.4015	11 000	
			O	2004-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(11 000)		0	
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	10 900	35.3702	10 900	
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(10 900)		0	
			O	2004-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	35.4786	1 400	
			O	2004-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(1 400)		0	
Financière Sun Life inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Davis, Scott	5									
D B Alex Brown	PI		O	2004-06-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			212	
<i>Options</i>										
Davis, Scott	5		O	2004-06-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 175	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Finning International Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Reid, Ian MacNevin	5		O	2004-06-11	D	51 - Exercice d'options	19 000	15.1650	25 862
			O	2004-06-11	D	51 - Exercice d'options	(19 000)	32.0000	6 862
			O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	3 900	17.0000	10 762
			O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	(3 900)	32.5000	6 862
			O	2004-06-16	D	51 - Exercice d'options	1 100	17.0000	7 962
			O	2004-06-16	D	51 - Exercice d'options	(1 100)	32.5000	6 862
Simon, Andrew Henry	4		O	2003-05-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
			O	2004-06-16	D	51 - Exercice d'options	1 000	9.0400	6 000
			O	2004-06-16	D	51 - Exercice d'options	1 000	10.9530	7 000
<i>Options</i>									
Reid, Ian MacNevin	5		O	2004-06-11	D	51 - Exercice d'options	(19 000)	15.1650	117 300
			O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	(3 900)	17.0000	113 400
			O	2004-06-16	D	51 - Exercice d'options	(1 100)	17.0000	112 300
Simon, Andrew Henry	4		O	2003-05-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			19 000
			O	2004-06-16	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	9.0400	18 000
			O	2004-06-16	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	10.9530	17 000
FIRSTSERVICE CORPORATION									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Aiton, Tom	2		O	2001-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			13 000
			O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	24.5000\$US	11 000*
<i>Options</i>									
Aiton, Tom	2		O	2001-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
Focus Energy Trust									
<i>Unit Appreciation Rights</i>									
Clark, Stuart George	4	R	O	2004-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	15.0000	
			M	2004-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000	15.0000	15 000
McKelvie, James Henderson	4	R	O	2004-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000	15.0000	15 000
Fonds de placement immobilier de Partici									
<i>Options</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Brown, Robert Douglas	4		O	2004-06-01	D	51 - Exercice d'options	(32 500)		0
Chiesa, Dino	4, 5		O	2004-06-01	D	51 - Exercice d'options	(12 500)		0
Kagan, Maurice	5		O	2004-06-01	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		0
Latner, Albert	4		O	2003-03-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 000
			O	2004-06-01	D	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	(4 000)	14.7500	0
Lester, Jason Alan	5		O	2004-06-01	D	51 - Exercice d'options	(66 000)		0
<i>Parts de fiducie</i>									
Brown, Robert Douglas	4		O	2004-06-01	D	51 - Exercice d'options	10 000	10.0000	48 000
			O	2004-06-01	D	51 - Exercice d'options	10 000	11.0000	58 000
			O	2004-06-01	D	51 - Exercice d'options	12 500	14.7600	70 500
			O	2004-06-01	D	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	(70 500)		0
Chiesa, Dino	4, 5		O	2004-06-01	D	51 - Exercice d'options	12 500	14.7600	210 042
			O	2004-06-01	D	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	(210 042)		0
Kagan, Maurice	5		O	2004-06-01	D	51 - Exercice d'options	10 000	14.7600	130 990
			O	2004-06-01	D	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	(130 990)		0
Latner, Albert	4		O	2004-06-01	D	51 - Exercice d'options	4 000	14.7500	183 818*
			O	2004-06-01	D	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	(183 818)		0
AJLCO Realty Limit	PI		O	2004-06-01	C	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	(277 487)		0
Albert and Temmy L	PI		O	2004-06-01	C	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	(527 877)		0
EPLCO Realty Group	PI		O	2004-06-01	C	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	(115 347)		0
JILCO Realty Group	PI		O	2004-06-01	C	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	(541 928)		0
MELCO Realty Group	PI		O	2004-06-01	C	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	(63 309)		0
SDLCO Realty Group	PI		O	2004-06-01	C	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	(83 309)		0
Lester, Jason Alan	5		O	2004-06-01	D	51 - Exercice d'options	8 500	10.0000	72 428
			O	2004-06-01	D	51 - Exercice d'options	50 000	11.0000	122 428
			O	2004-06-01	D	51 - Exercice d'options	7 500	14.7600	129 928
			O	2004-06-01	D	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	(129 928)		0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Schwartz, Thomas	6		O	2004-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 205
			O	2004-06-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(3 205)		0
Fonds de placement immobilier d'immeuble									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bharucha, Yazdi	5		O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	12.4000	197 817
			O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	12.3800	199 817
Brown, Robert Douglas	4		O	2004-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	32 311		32 311
Chiesa, Dino	4, 5		O	2004-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	96 265		96 265
Hawken, Edwin F.	4		O	2004-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	18 504		18 504
Kagan, Maurice	5		O	2004-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	60 623		60 623
Schwartz, Thomas	4, 5		O	2004-06-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 468		192 730
Fonds de Placement Immobilier InnVest									
<i>Parts de fiducie</i>									
Collyer, Brian	4		O	2004-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(776)		3 073
Gross, Morton	5		O	2004-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 522)		5 584
Kitt, Michael	5		O	2004-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(776)		13 073
Mangalji, Majid	5		O	2004-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(657)		3 306
Mohamed, Minhas	4		O	2004-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(776)		4 373
Zucker, Lauren	4		O	2004-05-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(776)		3 073
Fonds de Revenu Pages Jaunes									
<i>Parts</i>									
Metcalf, Dean G.	4		O	2004-06-11	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	3 000	11.1500	6 500
Sienna, Lino	6	R	O	2004-05-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 450	11.5500	2 750
TMB Directories Inc.	3								

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Porteur inscrit</i>									
State Street Trust	PI		O	2003-08-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-11	I	36 - Conversion ou échange	35 333 300	11.1500	35 333 300
<i>Parts de fiducie</i>									
TMB Directories Inc. TMB Directories In	3 PI		O	2004-06-11	I	36 - Conversion ou échange	(35 333 300)	11.1500	0
fonds de Revenue BFI Canada									
<i>Parts</i>									
Goldby, Howard	7		O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	19.0000	500
Fonds Enerplus Resources									
<i>Droits</i>									
FORTUNE, Derek J.M.	4		O	2004-06-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 833)	24.5000	6 467
GRAY, Rodney	5		O	2004-06-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 000	37.2500	19 000
<i>FVU Rights</i>									
CAZA, JO-ANNE M.	5		O	2004-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 941	38.8100	7 793
COOK, Daryl W.	5		O	2004-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 941	38.8100	7 793
CULBERT, Heather J.	5		O	2004-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 387	38.8100	13 597
DUNDAS, Ian Charles	5		O	2004-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 387	38.8100	9 239
KERR, GORDON J.	4, 5		O	2004-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 631	38.8100	22 605
MCCOY, David	5		O	2004-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 941	38.8100	7 793
STEVENS, Daniel M.	5		O	2004-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 941	38.8100	7 793
TANNER, Garry	5		O	2004-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 387	38.8100	13 597
TREMBLAY, Eric P.	4, 5		O	2004-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 387	38.8100	13 597
WATERS, Robert W.	5		O	2004-06-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 387	38.8100	13 597
<i>Parts</i>									
FORTUNE, Derek J.M.	4		O	2004-06-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 833	24.5000	4 419
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	36.6000	2 719
WHEELER, Harry B.	4		O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	36.5610	246 000
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	37.6500	241 000
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 800)	37.5500	235 200
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(97)	37.5200	235 103
			O	2004-06-09	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	10 000	34.3000	245 103
Fortis Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Case, Peter E	7		O	2004-06-08	D	36 - Conversion ou échange	1 000	55.5000	1 100
Murrin, Felix	7		O	2004-06-01	D	35 - Dividende en actions	2	59.6150	180

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Genevest Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Factor, Lynn	4, 3		O	2003-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			341 654
			O	2004-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	(341 654)		
			M	2004-06-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(341 654)		0
Self Directed RRSP	PI		O	2003-06-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 241 196
			O	2004-06-01	I	38 - Rachat ou annulation	(1 241 196)		
			M	2004-06-01	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 241 196)		0
Goldberg, Larry	5		O	2003-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500
			O	2004-06-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(500)		0
Greenberg, H. Joseph	4		O	2003-04-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			160 000
			O	2004-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	(160 000)		
			M	2004-06-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(160 000)		0
Inwentash, Sheldon	4, 5		O	2003-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			21 137
			O	2004-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	(21 137)		
			M	2004-06-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(21 137)		0
			O	2003-06-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			716 187
			O	2004-06-01	I	38 - Rachat ou annulation	(716 187)		
			M	2004-06-01	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(716 187)		0
Moore, Kent	4		O	2004-06-01	I	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		
			M	2004-06-01	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(10 000)		0
Pinetree Capital Corp.	3		O	2001-02-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 362 727
			O	2004-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	(1 362 727)		0
600229 Alberta Inc	PI		O	2001-02-23	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			512 076

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit									
			O	2004-06-01	C	38 - Rachat ou annulation	(512 076)		0
<i>Options</i>									
Factor, Lynn	4, 3		O	2003-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
			O	2004-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)		
			M	2004-06-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(200 000)		0
Falzone, L.M.	5		O	2003-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150 000
			O	2004-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		
			M	2004-06-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(150 000)		0
Goldberg, Larry	5		O	2003-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
			O	2004-06-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(100 000)		0
Greenberg, H. Joseph	4		O	2003-04-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			145 000
			O	2004-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	(145 000)		
			M	2004-06-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(145 000)		0
Inwentash, Sheldon	4, 5		O	2003-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			620 000
			O	2004-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	(620 000)		
			M	2004-06-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(620 000)		0
1359489 Ontario Li	PI		O	2003-06-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
			O	2004-06-01	I	38 - Rachat ou annulation	(200 000)		
			M	2004-06-01	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(200 000)		0
Moore, Kent	4		O	2004-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	(65 000)		
			M	2004-06-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(65 000)		0
Gestion de fonds Mavrix inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dent, Roger	5		O	2004-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 800	2.6500	
			O	2004-04-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	2.6700	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
SDRSP Roger Dent	PI		M	2004-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	2.6700		
			M	2004-05-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 800	2.6500		
			M'	2004-05-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 800	2.6500	6 800	
			M'	2004-05-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	2.6700		
			M''	2004-05-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	2.6700	7 800	
			O	2003-01-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
Mavrix Fund Management In	1	R	O	2004-05-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	2.6700		
			M	2004-05-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	2.6700	8 300	
			O	2004-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	2.7500	10 000	
			O	2004-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		0	
			O	2004-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	2.7000	3 500	
Steele, Raymond	4, 5		O	2004-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	(3 500)		0	
			O	2004-05-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	3.3200		
			O	2004-05-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	3.1900		
			O	2004-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	3.1450		
SDRSP Ray Steele	PI		M	2004-05-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	3.3200	1 000	
			M	2004-05-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	3.1900	2 000	
			M	2004-05-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	3.1450	5 000	
			O	2001-08-21	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
Glacier Ventures International Corp.										
<i>Bons de souscription</i>										
Madison Venture Corporati LMPL Investment Co	3 PI		O	2004-06-11	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	223 000	0.1121	2 181 666	
Glencairn Gold Corporation										
<i>Actions ordinaires</i>										
Knoll, Kerry John	4, 5		O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.6500	1 796 724	
Global Alumina Products Corporation										
<i>Options</i>										
Cella, Michael	4, 5		O	2004-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			250 000	
Cousineau, Bernard	4, 5		O	2004-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			75 000	
Porteous, Ian	5		O	2004-06-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
Golden Valley Mines Ltd.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Boyle, Jennifer L 862539 Alberta Ltd	5, 3 PI		O	2004-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.2500	3 324 000	
Great Canadian Gaming Corporation										
<i>Actions ordinaires</i>										
McLeod, Ross John	4, 6, 5, 3									
No. 179 Corporate	PI		O	2004-06-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(350 000)	29.0000	7 140 585	
No. 179 Corporate Venture	3		O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(350 000)	29.0000	7 140 585	
Great Northern Exploration Ltd., formerl										
<i>Actions ordinaires</i>										
DELAHAY, STEVE C	5		O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 500)		0	
HICKERTY, SCOTT	5		O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(185 000)		0	
Amie Hickerty	PI		O	2004-06-04	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(6 500)		0	
Debbie Hickerty	PI		O	2004-06-04	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(146 000)		0	
Luke Hickerty	PI		O	2004-06-04	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(6 500)		0	
Matt Hickerty	PI		O	2004-06-04	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(19 500)		0	
Nicole Hickerty	PI		O	2004-06-04	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(19 500)		0	
ROBERTSON, BRUCE	5		O	2004-06-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(990 500)		0	
ROSZELL, NEIL JACK	5		O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(167 500)		0	
SAPIEHA, JERRY MICHAEL	5		O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 000)		0	
Rykel Resources Lt	PI		O	2004-06-04	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(161 350)		0	
SAUNDERS, JAMES MACLEO	4, 5		O	2002-07-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 249 700	
			O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 249 700)		0	
TRIMBLE, HARVEY	4		O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(124 500)		0	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Options									
DELAHAY, STEVE C	5		O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(100 000)		0
HICKERTY, SCOTT	5		O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(260 000)		0
ROBERTSON, BRUCE	5		O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(325 000)		0
ROSZELL, NEIL JACK	5		O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(197 500)		0
SAPIEHA, JERRY MICHAEL	5		O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(406 250)		0
SAUNDERS, JAMES MACLEO	4, 5		O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(406 250)		0
TRIMBLE, HARVEY	4		O	2004-06-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(52 000)		0
Great-West Lifeco Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Great-West Lifeco Inc.	1		O	2004-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	88 900		369 312 183*
GREENSHIELD RESOURCES LTD.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mockler, Hubert J.	4		O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	0.0900	1 838 751
			O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.0900	1 818 751
			O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.0900	1 798 751
			O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(70 000)	0.0900	1 728 751
			O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.0950	1 708 751
Group Forage Major Drilling Group Intern									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gibson, James Alexander	5		O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	7.4000	4 600
			O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	7.4500	5 000
Tennant, David Buchanan Self Directed RRSP	4		O	2004-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	7.7200	14 200
		PI	O	2004-06-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 200	7.7000	27 100
Groupe BMTC Inc.									
<i>Actions à droit de vote multiple</i>									
Des Groseillers, Yves	4, 7, 6, 5		O	2003-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
A. Bélanger (Détai	PI		O	2004-06-11	I	36 - Conversion ou échange	(100 000)		8 000 000
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Des Groseillers, Yves	4, 7, 6, 5		O	2003-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			M	2003-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
A. Bélanger (Détai	PI		O	2004-06-11	I	36 - Conversion ou échange	100 000		2 554 408
<i>Options</i>									
Bérard, André	4		O	2003-07-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-07-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			32 000
			O	2002-06-03	D	37 - Division ou regroupement d'actions	32 000		64 000
			O	2003-12-11	D	37 - Division ou regroupement d'actions	64 000		128 000
Des Groseillers, Charles	4, 5		O	2002-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2002-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			16 000
			O	2002-06-03	D	37 - Division ou regroupement d'actions	16 000		32 000
			O	2003-12-11	D	37 - Division ou regroupement d'actions	32 000		64 000
Paré, Robert	4		O	2003-03-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-03-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			64 000
			O	2003-12-11	D	37 - Division ou regroupement d'actions	64 000		128 000
Senécal, Simon	4		O	2003-03-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-03-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			72 000
			O	2002-06-03	D	37 - Division ou regroupement d'actions	72 000		144 000
		R	O	2003-03-07	D	59 - Exercice au comptant	(80 000)		64 000
			O	2003-12-11	D	37 - Division ou regroupement d'actions	64 000		128 000
Groupe CGI inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe A</i>									
McCuaig, Douglas	5								
Sun Life - SPP	PI		O	2004-06-11	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			158
Nadeau, Andre	5	R	O	2004-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(28 250)	8.2591	90 680

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
<i>Options</i>										
McCuaig, Douglas	5		O	2004-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				50 000
Groupe Cossette Communication Inc.										
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>										
Beauregard, Robert G.	4		O	2003-01-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0
			O	2004-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	14.9100		
		R	M	2004-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	10.9500\$US		1 000
Royer, Jean	5		O	2004-06-08	D	51 - Exercice d'options	17 000	12.2500		45 919
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 000)	15.5000		28 919
Sauvage, Suzanne	5		O	2004-06-08	D	51 - Exercice d'options	12 000	12.2500		45 000
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	15.5000		33 000
<i>Options</i>										
Royer, Jean	5		O	2004-06-08	D	51 - Exercice d'options	(17 000)			127 000
Sauvage, Suzanne	5		O	2004-06-08	D	51 - Exercice d'options	(12 000)			160 000
Groupe Nexus Internationale Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Bennet, Richard	5		O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(68 295)	0.0200		7 270
Groupe TVA Inc.										
<i>Actions sans droit de vote Classe B</i>										
GROUPE TVA INC.	1		O	2004-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	(272 300)			0
Guyana Goldfields Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Calhoun, Rory	5		O	2003-10-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0
		R	O	2004-04-29	D	51 - Exercice d'options	75 000	0.5300		75 000
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.9000		65 000
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.8800		55 000
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	1.9500		35 000
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.8000		25 000
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.7800		15 000
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.7700		10 000
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	1.9200		7 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Cudney, Robert Douglas	4		O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	1.9100	0
			O	2004-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	0.7000	102 500
			O	2004-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	0.7700	95 500
Northfield Capital	PI		O	2004-06-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 500	0.6600	1 437 649
			O	2004-06-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.9100	1 457 649
			O	2004-06-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	55 800	1.3800	1 513 449
			O	2004-06-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	1.4100	1 533 449
Sheridan, Patrick John	4, 5, 3	R	O	2004-04-29	D	51 - Exercice d'options	100 000	0.5300	840 595
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.6800	830 595
<i>Options</i>									
Calhoun, Rory	5		O	2003-10-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			322 000
			R	2004-04-29	D	51 - Exercice d'options	(75 000)		247 000
Ferry, Alan	4		O	2004-04-14	D	50 - Attribution d'options	50 000		50 000
Sheridan, Patrick John	4, 5, 3		O	2004-04-29	D	51 - Exercice d'options	100 000		
			R	2004-04-29	D	51 - Exercice d'options	(100 000)		835 000
Halterm Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Geosam Investments Limite	3		O	2004-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	5.0200	1 488 200*
			O	2004-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	5.0300	1 490 200*
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	5.0100	1 500 200*
Hip Interactive Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lee, Peter	5		O	2004-06-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	81	1.4900	767
Singh, Arindra	4, 5		O	2004-06-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	130	1.4900	250 297
Young, Peter	5		O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	1.5200	108 000
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(108 000)	1.5000	0
Home Capital Group Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class B</i>									
<i>Subordinate Voting Sh</i>									
Wilson, Brian	5		O	2004-05-12	D	36 - Conversion ou échange	(1 000)		0
<i>Actions ordinaires</i>									
Kyprianou, Nicolaos K.	5		O	2004-06-01	D	35 - Dividende en actions	15	21.2600	15 229
			O	2004-06-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	63	21.5000	15 292

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
						d'actionnariat			
Mosko, Brian Robert	5		O	2004-06-01	D	35 - Dividende en actions	16	21.2600	17 836
Soloway, Gerald M.	4, 5		O	2004-06-01	D	35 - Dividende en actions	20	21.2600	630 843
			O	2004-06-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	49	21.5000	630 892
Sutherland, Cathy A.	5		O	2004-06-01	D	35 - Dividende en actions	9	21.2600	17 592
			O	2004-06-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30	21.5000	17 622
Wilson, Brian	5		O	2004-04-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-05-12	D	36 - Conversion ou échange	1 000		1 000
			O	2004-06-01	D	35 - Dividende en actions	1	21.2600	1 001
			O	2004-06-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	60	21.5000	1 061
HUSKY ENERGY INC.									
<i>Options</i>									
Barlow, Lloyd Geoffrey	2		O	2004-06-03	D	50 - Attribution d'options	75 000	24.8600	91 667
Bell, Larry Robert	2		O	2002-08-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
			O	2004-06-03	D	50 - Attribution d'options	41 666	24.8600	91 666
Carroll, Kervin Wendell	2		O	2004-06-03	D	50 - Attribution d'options	75 000	24.8600	100 000
Coward, Robert Stanley	2		O	2004-06-03	D	50 - Attribution d'options	75 000	24.8600	105 000
D'Aguiar, John Michael	2		O	2002-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 000
			O	2004-06-03	D	50 - Attribution d'options	30 000	24.8600	60 000
Deboni, Walter	2		O	2004-06-03	D	50 - Attribution d'options	50 000	24.8600	75 000
Girgulis, James Demetrius	5		O	2004-06-03	D	50 - Attribution d'options	75 000	24.8600	125 000
Ingram, Donald Richard	5		O	2004-06-03	D	50 - Attribution d'options	100 000	24.8600	150 000
Lau, John Chin Sung	4, 5		O	2001-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			420 000
			O	2004-06-03	D	50 - Attribution d'options	420 000	24.8600	840 000
McGee, Neil Douglas	5		O	2000-11-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
			O	2004-06-03	D	50 - Attribution d'options	100 000	24.8600	200 000
Taylor, David Robert	2		O	2004-06-03	D	50 - Attribution d'options	75 000	24.8600	115 000
Warnock, Roy Clifford	2		O	2004-06-03	D	50 - Attribution d'options	75 000	24.8600	99 500

Husky Injection Molding Systems Ltd.

Actions ordinaires

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
Schad, Robert	4, 6, 5, 3		O	2003-04-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			149 457
Douglas Quantz Tru In trust for C. By	PI		O	2003-10-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	6.3000	
	PI		O	2003-04-18	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 468
In trust for M. By	PI		O	2003-04-18	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 468
Lili Schad	PI		M	2003-10-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	6.3000	
			M'	2003-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	6.3000	752 889
Schad Family Trust	PI		O	2004-03-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 700)	4.7300	
			M	2004-03-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 700)	4.7300	1 078 310
			O	2004-03-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	4.8500	
			M	2004-03-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	4.8500	1 077 710
			O	2003-03-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	4.7500	
			M	2004-03-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	4.7500	
			M'	2004-03-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	4.7500	1 075 910
			O	2003-03-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 100)	4.7500	
			M	2004-03-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 100)	4.7500	
			M'	2004-03-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 100)	4.7500	1 067 810
			O	2003-01-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 500)	4.7900	
			M	2004-03-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 500)	4.7900	
			M'	2004-03-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 500)	4.7900	1 056 310
			O	2003-03-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 000)	4.8000	
			M	2004-03-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 000)	4.8000	
			M'	2004-03-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 000)	4.8000	1 045 310
			O	2004-03-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	4.7600	
			M	2004-03-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	4.7600	1 044 210
			O	2004-03-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	4.7500	
			M	2004-03-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	4.7500	1 039 810
			O	2004-03-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	4.8400	
			M	2004-03-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	4.8400	1 027 810
			O	2004-03-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 400)	4.8000	
			M	2004-03-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 400)	4.8000	1 020 410
The Schad Foundati	PI		O	2003-04-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			M	2003-04-18	I	SEDI 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2003-04-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			89 314
		R	O	2003-11-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(999 900)	5.5058	
			M	2003-12-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(999 900)	5.5058	
			M'	2003-12-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(999 900)	5.5058	89 314
			O	2004-03-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	4.6900	
			M	2004-03-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	4.6900	2 089 214
			O	2004-06-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000 000)	5.1000	589 214
IMAX Corporation									
<i>Options 1:1</i>									
Gelfond, Richard L.	4, 5	R	O	2004-06-03	D	50 - Attribution d'options	450 000	5.2400\$US	1 508 000
Wechsler, Bradley J.	4, 5	R	O	2004-06-03	D	50 - Attribution d'options	450 000	5.2400\$US	1 508 000
IMI International Medical Innovations In									
<i>Actions ordinaires</i>									
Norton, Brent Henry Barr	4, 5, 3		O	2004-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.0750	2 256 268*
			O	2004-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.0500	2 251 268*
			O	2004-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.0700	2 246 268*
			O	2004-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.0000	2 241 268*
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	4.1600	2 238 768*
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	4.1000	2 236 268*
INDEXPLUS 2 INCOME FUND									
<i>Trust Unit</i>									
Brasseur, Murray	4, 5								
MFL Management Lim	PI		O	2004-06-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	9.9300	5 500
Indexplus 2 Income Fund	1		O	2004-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	400	9.9300	209 400
			O	2004-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	500	9.9200	209 900
			O	2004-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	700	9.9100	210 600
			O	2004-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	100	9.9000	210 700
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	400	9.9500	211 100
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.9200	211 700
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	300	9.9000	212 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				Description de l'opération
Initié Porteur inscrit			O	2004-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	9.9000	213 400
			O	2004-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	500	9.9000	213 900
INDEXPLUS INCOME FUND									
<i>Parts de fiducie</i>									
IndexPlus Income Fund	1		O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	9.8500	401 200
			O	2004-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	900	9.8500	402 100
			O	2004-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	700	9.8300	402 800
			O	2004-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	9.8200	404 300
			O	2004-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	700	9.8100	405 000
			O	2004-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	900	9.8000	405 900
			O	2004-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	800	9.7800	406 700
			O	2004-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.7700	407 300
			O	2004-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	9.7500	408 400
			O	2004-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	700	9.7300	409 100
			O	2004-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	800	9.7200	409 900
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	700	9.7700	410 600
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	800	9.7500	411 400
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.7200	412 000
Inflazyme Pharmaceuticals Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
3i Investments plc 3i Bioscience Inve	3 PI		O	2004-06-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(94 978)	1.3200	4 500 000
Innicor Subsurface Technologies Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Stedman, William Richard	4		O	2001-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2001-05-31	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	250 000	0.2000	250 000
Shoebox Oils Inc.	PI		O	2001-05-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2002-07-25	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	1 000 000	0.2200	1 000 000
<i>Options</i>									
Stedman, William Richard	4		O	2001-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
		R	O	2001-05-31	D	50 - Attribution d'options	125 000		125 000
		R	O	2003-09-01	D	50 - Attribution d'options	25 000		150 000
IPL Inc.									
<i>Actions à droit de vote multiple Catégorie A</i>									
Côté, Frédéric	5		O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	9.0500	44 000
IPSCO Inc.									
<i>Options</i>									
Miksta, Daniel Leslie Computershare Trus	7, 5 PI		O	2003-01-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			13 000
			O	2004-06-14	I	51 - Exercice d'options	(4 000)	17.0000	9 000
			O	2004-06-14	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 000	17.0000	13 000
			O	2004-06-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	17.0000	9 600
Ivanhoe Mines Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Toll, Gordon	4		O	2004-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	8.7500	1 122 328
KeySpan Facilities Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bertram, James Vance	4, 5		O	2004-06-03	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	18 600	10.7500	
			M	2004-06-03	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	9 800	10.7500	59 800
Keyspan Energy Dev Davies, Michael Bruce Co Estate of Robert E	PI 4 PI		O	2004-06-03	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	8 800	10.7500	96 300
Merritt, Ken Wayne	7		O	2004-06-03	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 000	10.7500	11 000
Kingsway Financial Services Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Atkins, David Hedley	4		O	2003-12-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	14.2400	
			O	2004-03-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250	49.7700	
Jane Atkins RRSP A	PI		M	2003-12-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	14.2400	1 000*
			M	2004-03-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250	14.9700	1 250
			O	2003-05-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Muir, Jacques	7		O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	15.0200	3 795
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	15.0100	3 595

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Kinross Gold Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Doyle, James Michael	5		O	2004-06-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			290
<i>Options</i>									
Doyle, James Michael	5		O	2004-06-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			27 231
<i>Restricted Shares</i>									
Doyle, James Michael	5		O	2004-06-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 885
KLONDIKE GOLD CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
HUGHES, RICHARD WILLIAM	4, 5		O	2004-04-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	0.2450	
			M	2004-04-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	0.2450	300 216
			O	2004-04-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	0.2200	
			M	2004-04-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	0.2200	1 260 216
			O	2004-04-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	0.2000	
			M	2004-04-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	0.2000	1 220 216
			O	2004-04-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.2150	
			M	2004-04-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.2150	1 200 216
La Banque de Nouvelle - Ecosse									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jestin, Warren	5		O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	6 000	14.1800	6 000
			O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	35.1600	0
Kassam, Azeem	5		O	2003-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-09	D	51 - Exercice d'options	10 000	21.0250	10 000
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	35.5000	0
Mulligan, Margaret Jean	5		O	2004-04-28	D	35 - Dividende en actions	4 738		9 476
			O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 630	35.4300	13 106
			O	2004-06-11	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(5)	35.4300	13 101
Ott, Karen Susan	5		O	2004-04-28	D	35 - Dividende en actions	13 599		27 198
			O	2004-06-08	D	51 - Exercice d'options	16 000	14.1750	43 198

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 000)	35.5700	27 198
Pitfield, Robert Hartland	5		O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(37 000)	34.9800	4 482
Sobey, Paul David	4		O	2004-06-09	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(16 000)		0
PDS Holdings Limit	PI		O	2002-12-06	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-09	C	90 - Changements relatifs à la propriété	16 000		16 000
<i>Actions ordinaires ESOP</i>									
Jestin, Warren	5		O	2004-04-28	D	35 - Dividende en actions	2 768		5 536
Kassam, Azeem	5		O	2004-04-28	D	35 - Dividende en actions	615		1 230
Ott, Karen Susan	5		O	2004-04-28	D	35 - Dividende en actions	448		896
<i>Options</i>									
Jestin, Warren	5		O	2004-04-07	D	35 - Dividende en actions	73 820		147 640
			O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	(6 000)		141 640
Kassam, Azeem	5		O	2004-04-07	D	35 - Dividende en actions	17 864		35 728
			O	2004-06-09	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		25 728
Mulligan, Margaret Jean	5		O	2004-04-07	D	35 - Dividende en actions	212 030		424 060
Ott, Karen Susan	5		O	2004-04-07	D	35 - Dividende en actions	42 252		84 504
			O	2004-06-08	D	51 - Exercice d'options	(16 000)	14.1750	68 504
La Banque Toronto-Dominion									
<i>Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9</i>									
Hughes, Tara-Lynn Cathari	5								
The Canada Trust C	PI		O	2004-06-04	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			260
Saunders, Trevor Scott	5		O	2004-06-04	D	90 - Changements relatifs à la propriété	275	46.0000	275
			O	2004-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	44	44.9200	305
			O	2004-06-04	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(275)	46.0000	30
Schindele, Heinrich	5		O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	45.0100	22 128
			O	2004-06-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	20 000	44.4550	42 128
			O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	44.7700	37 128
Szpiech, Valerie	5		O	2004-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			640
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	46.2500	140
Whyte, Kevin	5		O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	45.4400	5 112
<i>Options</i>									
Dousmanis-Curtis, Alexand	5	R	O	2004-06-02	D	59 - Exercice au comptant	(500)	30.6000	21 452

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
		R	O	2004-06-02	D	59 - Exercice au comptant	(4 150)	36.2000	17 302
		R	O	2004-06-02	D	59 - Exercice au comptant	(1 500)	33.4200	15 802
La Societe Canadian Tire Limitee									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Kilty, Colin Peter Canada Life Securi	5 PI		O	2004-06-07	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5	43.3360	823
			O	2004-06-10	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(823)	46.2600	0
Laboratoires Paladin Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Goodman, Jonathan	4, 5, 3		O	2004-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	546	5.7600	5 960*
			O	2004-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	126		6 086*
Koutsavlis, Athanasios To	5		O	2004-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	66	5.7600	231
Sakhia, Samira	5		O	2004-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	156	5.7600	1 508*
			O	2004-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	26		1 534*
Lafarge Canada Inc.									
<i>Actions privilégiées Exchangeable</i>									
BALFE, EDWARD T.	4		O	1992-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 277
Lafarge North America Inc									
<i>Actions ordinaires</i>									
BALFE, EDWARD T.	7		O	1992-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 492
		R	O	2004-06-03	D	51 - Exercice d'options	1 200		4 692
		R	O	2004-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	44.6600\$US	3 492
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	2 600		6 092
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	44.9500\$US	3 492
			O	2004-06-08	D	51 - Exercice d'options	3 300		6 792
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 300)	44.7500\$US	3 492
Farrell, Thomas	5		O	2004-05-17	D	51 - Exercice d'options	5 000		

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			M	2004-05-17	D	51 - Exercice d'options	727		727*
<i>Options Stock Option Plan</i>									
BALFE, EDWARD T.	7		O	1992-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			142 500
		R	O	2004-06-03	D	51 - Exercice d'options	(1 200)		141 300
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(2 600)		138 700
			O	2004-06-08	D	51 - Exercice d'options	(300)		138 400
			O	2004-06-08	D	51 - Exercice d'options	(3 000)		135 400
LE CHATEAU INC.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A shares</i>									
Cleman, M. William	4		O	2002-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-05-09	D	51 - Exercice d'options	4 000	7.1000	
			M	2004-06-09	D	51 - Exercice d'options	4 000	7.1000	4 000
Clemanvest Inc.	PI		O	2002-05-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
Rocchi, Franco	5		O	2004-06-11	D	51 - Exercice d'options	3 000	7.0000	5 000
			O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	16.5000	2 000
<i>Options</i>									
Cleman, M. William	4		O	2002-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
			O	2004-06-09	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	7.1000	6 000
Rocchi, Franco	5		O	2004-06-11	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	7.0000	6 500
Le Groupe Forzani Ltee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Forzani, John	4, 5		O	2004-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	13.8500	1 075 300*
			O	2004-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	13.9000	1 074 300*
			O	2004-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 100)	13.9500	1 065 200*
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	13.9000	1 064 300*
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	13.7000	1 062 100*
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	13.7500	1 057 600*
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 000)	13.7500	1 035 600*
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	13.7000	985 600*
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	13.7700	982 600*

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	13.8000	982 300*
Randall, David Bruce	5	R	O	2001-12-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 129	6.0700	1 129*
		R	O	2002-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	298	22.7600	1 427*
		R	O	2003-12-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	381	19.5600	1 808*
			O	2004-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2)	13.6800	1 956*
			O	2004-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	13.8300	56*
			O	2004-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50)	13.8200	6*
Stone, Douglas George	5		O	2004-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
<i>Options</i>									
finkelstein, kenneth jeff	7		O	2004-06-02	D	50 - Attribution d'options	45 000	13.0500	45 000*
Gregson, William	5		O	2004-06-02	D	50 - Attribution d'options	200 000	19.1700	600 000*
Mitchell, Thomas Edward B	7		O	2004-06-02	D	50 - Attribution d'options	50 000	19.1900	100 000*
Nelson, William	7		O	2004-06-02	D	50 - Attribution d'options	50 000	19.1900	100 000*
salter, james jay	7	R	O	2004-06-02	D	50 - Attribution d'options	45 000	13.0500	45 000*
Sartor, Robert	4, 5		O	2004-06-02	D	50 - Attribution d'options	200 000	19.1700	600 000*
Stone, Douglas George	5		O	2004-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			40 000
white, richard jay	7	R	O	2004-06-02	D	50 - Attribution d'options	10 000	13.0500	10 000*
Les Compagnies Loblaw Limitee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Michaud, Pierre	4								
Capital GVR inc.	PI		O	2004-06-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 418)	62.8200	41 066
			O	2004-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	62.1600	26 066
Ryan, Kevin Ernest	7	M		2003-05-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 008
			O	2004-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 008)	63.0300	0
Employee Share Own	PI		O	2003-05-21	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2003-05-21	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			59
<i>Options</i>									
Ryan, Kevin Ernest	7								
Stock Option SAR P	PI		O	2004-06-07	I	59 - Exercice au comptant	(27 820)	63.0300	24 987

LES ENTREPRISES MICROTEC INC.

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Caisse de dépôt et placem	3		O	2004-06-14	D	22 - Acquisition ou aliénéation suivant une offre publique d'achat, r	(744 000)	0.5000	0
Les Industries Avcorp Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Coastal Industries Inc.	3		O	2004-06-11	D	11 - Acquisition ou aliénéation effectuée privément	(9 556 425)	0.5500	0
The Coastal Corporation L	3		O	2004-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-11	D	11 - Acquisition ou aliénéation effectuée privément	9 556 425	0.5500	9 556 425
Les Ressources Campbell Inc.									
<i>Options</i>									
Clow, Graham G.	4	R	O	2004-05-31	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.6400	110 000
Les Systemes Informatiques EMJ Ltee									
<i>Actions ordinaires</i>									
KLEIN, Alexandra E.	5		O	2004-06-14	D	51 - Exercice d'options	2 000	4.0000	2 100
			O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(2 000)	6.4000	100
<i>Options</i>									
KLEIN, Alexandra E.	5		O	2004-06-14	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	4.0000	5 000
Les Vêtements de Sports Gildan Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A / catégorie A</i>									
Fraimund, Marc	5		O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	570	28.1000\$US	1 820
<i>Restricted Share Units</i>									
Lopez, Rafael Antonio	5		O	2003-09-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	3 000		3 000
Les Vins Andrés Ltée.									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
PELLER, JOHN EDWARD	4, 5		O	2004-06-14	I	51 - Exercice d'options	25 000	12.5000	373 110
John Edward Enterp	PI		O	2004-06-14	I	51 - Exercice d'options	4 010	16.3000	377 120
<i>Options Class A shares</i>									
PELLER, JOHN EDWARD	4, 5		O	2004-06-14	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	12.5000	12 030
			O	2004-06-14	D	51 - Exercice d'options	(4 010)	16.3000	8 020
Luke Energy Ltd.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pedersen, Harold Vernon	4, 5		O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 600	2.0000	1 702 839
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	2.0100	1 704 639
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.0300	1 714 639
			O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.0300	1 724 639
			O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.0500	1 734 639
			O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	2.0200	1 741 639
			O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	2.0500	1 744 639
MAAX INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gameau, Richard 4229517 Canada Inc	4, 5	PI	O	2004-06-03	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(246 100)	22.3300	0
Gestion Camada inc. 4229509 Canada Inc	3	PI	O	2004-06-03	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 941 975)	22.3300	0
MacDonald, Dettwiler and Associates Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Louis, Peter	7, 5		O	2004-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 900	26.9000	3 521
			O	2004-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	26.8500	3 921
			O	2004-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	26.9900	5 221
Wirasekara, Anil	7, 5		O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 621)	26.5500	8 209
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 621	26.5500	9 830
Magellan Aerospace Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hahnelt, Konrad	5		O	2004-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	211	3.2600	4 547*
MAXIN Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
MAXIN Income Fund	1		O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	600	10.6400	476 200
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	500	10.6200	476 700
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	10.6000	477 800
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	800	10.5800	478 600
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	600	10.5700	479 200
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	600	10.5500	479 800
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	500	10.5300	480 300

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	700	10.5200	481 000
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	800	10.5000	481 800
			O	2004-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	10.7300	486 400
			O	2004-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	700	10.7200	487 100
			O	2004-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	600	10.7000	487 700
			O	2004-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	900	10.6800	488 600
			O	2004-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	500	10.6700	489 100
			O	2004-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	500	10.6500	489 600
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	10.5200	483 000
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	10.5500	485 000
MCAP Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Johnson, Brian A.	4		O	2001-01-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	60 000	8.2000	
			M	2004-06-10	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	60 000	8.2000	60 000
Sutherland, Ian	4, 3		O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 000	8.2900	40 000
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	8.3000	51 000
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	8.2600	62 000
RSP-BMO INVESTORLI	PI		O	2004-06-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 000	8.3200	60 000
			O	2004-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	8.2600	66 000
MDC Partners Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A Subordinate Voting Shares</i>									
French, Guy Parsons	4								
BMO Nesbitt Burns	PI		O	2004-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	15.2500	6 200
			O	2004-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	15.2000	4 700
MDC Corporation	1		O	2004-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	16.1750	5 000
			O	2004-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2004-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	16.5000	2 000
			O	2004-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
			O	2004-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	6 500	16.2620	6 500
			O	2004-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	(6 500)		0
			O	2004-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	16.1640	3 500

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2004-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	(3 500)		0
			O	2004-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	7 300	16.1840	7 300
			O	2004-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	(7 300)		0
			O	2004-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	7 500	16.2130	7 500
			O	2004-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	(7 500)		0
			O	2004-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	16.2000	5 000
			O	2004-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2004-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	16.3500	1 000
			O	2004-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2004-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	100	16.2500	100
			O	2004-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		0
			O	2004-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	16.2010	2 700
			O	2004-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	(2 700)		0
			O	2004-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	16.2250	5 000
			O	2004-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2004-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	500	16.2000	500
			O	2004-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(500)		0
<i>Options</i>									
Kirby, Senator Michael	4		O	2004-04-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-04-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 810
MDS Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rygiel, Edward K.	5		O	2004-06-08	D	51 - Exercice d'options	20 000	5.2100	175 412
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	20.6000	155 412
<i>Options</i>									
Rygiel, Edward K.	5		O	2004-06-08	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	5.2100	479 686
MedcomSoft Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
aldor, peter	4		O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.4600	1 009 000*
Med-Emerg International Inc.									
<i>Options</i>									
Danis, William	5		O	2003-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
		R	O	2004-01-29	D	SEDI 50 - Attribution d'options	100 000		100 000
Mega Bloks Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bourgeois, Daniel	5		O	2004-06-08	D	51 - Exercice d'options	6 000	3.8500	6 550
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	21.8500	5 650
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	21.5000	4 550
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	21.7100	4 450
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	21.7100	3 850
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	21.4800	2 850
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	21.3900	550
<i>Options Plan 1</i>									
Bourgeois, Daniel	5		O	2004-06-08	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	3.8500	59 424
Mena Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Szotlender, Mario	4, 5	R	O	2004-02-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.5500	787 751
Methanex Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
AITKEN, BRUCE	5		O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	12 700	13.6500	55 376
			O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	25 000	11.6000	80 376
			O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	18 500	9.5600	98 876
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(56 200)	17.0000	42 676
			O	2004-06-16	D	51 - Exercice d'options	4 750	9.5600	47 426
			O	2004-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 750)	17.9500	42 676
			O	2004-06-16	D	51 - Exercice d'options	26 650	6.4500\$US	69 326
			O	2004-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 650)	17.9500	42 676
Bach, Wendy Louise	7		O	2004-06-16	D	51 - Exercice d'options	1 500	6.4500\$US	3 529
			O	2004-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	18.0000	2 029
Choquette, Pierre	4		O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	100 000	9.5600	528 201
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	16.8000	428 201
			O	2004-06-14	D	51 - Exercice d'options	100 000	9.5600	528 201
			O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	16.8100	428 201
			O	2004-06-11	D	51 - Exercice d'options	25 000	9.5600	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
			M	2004-06-11	D	51 - Exercice d'options	25 000	9.5600	453 201
			O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	17.0300	
			M	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	17.0300	428 201
			O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	17.3500	328 201
			O	2004-06-16	D	51 - Exercice d'options	100 000	9.5600	428 201
			O	2004-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	18.0000	328 201
Krause, Rodolfo	5		O	2004-06-16	D	51 - Exercice d'options	2 420	4.4700	203 529
			O	2004-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 420)	18.0500	201 109
Milner, Randall M.	5		O	2004-06-11	D	51 - Exercice d'options	2 750	3.2900	15 762
			O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 750)	17.0000	13 012
<i>Options</i>									
AITKEN, BRUCE	5		O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	(12 700)	13.6500	127 150
			O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	11.6000	102 150
			O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	(18 500)	9.5600	83 650
			O	2004-06-16	D	51 - Exercice d'options	(4 750)	9.5600	78 900
			O	2004-06-16	D	51 - Exercice d'options	(26 650)	6.4500	52 250
Bach, Wendy Louise	7		O	2004-06-16	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	6.4500\$US	13 800
Choquette, Pierre	4		O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	9.5600	1 425 000
			O	2004-06-14	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	9.5600	1 300 000
			O	2004-06-11	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	9.5600	
			M	2004-06-11	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	9.5600	1 400 000
			O	2004-06-16	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	9.5600	1 200 000
Krause, Rodolfo	5		O	2004-06-16	D	51 - Exercice d'options	(2 420)	4.4700	52 250
Milner, Randall M.	5		O	2004-06-11	D	51 - Exercice d'options	(2 750)	3.2900	25 000
Minefinders Corporation Ltd									
<i>Options</i>									
Bailey, Mark	4, 7, 5		O	2004-06-14	D	50 - Attribution d'options	150 000		925 000
Dawson, James Martin	4		O	2004-06-10	D	50 - Attribution d'options	50 000	8.9500	110 000
Leclerc, Robert Leigh	4		O	2004-06-14	D	50 - Attribution d'options	50 000	8.8000	225 000
MacNeill, Paul Clark	4, 5		O	2004-06-14	D	50 - Attribution d'options	50 000	8.8000	435 000*
MINT Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
MINT Income Fund	1		O	2004-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	100	9.1500	19 900
			O	2004-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	800	9.2000	20 700

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Morguard Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Morguard Corporation	1		O	2004-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	6 200	22.0000	6 200
			O	2004-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(6 200)		0
Taccone, Carmela	7		O	2004-05-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-05-29	D	51 - Exercice d'options	3 400		3 400
Taylor, Alex	4		O	2004-06-09	D	51 - Exercice d'options	5 000		25 000
<i>Options</i>									
Taccone, Carmela	7		O	2004-05-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
		R	O	2004-05-26	D	51 - Exercice d'options	(3 400)	16.0000	1 600
Taylor, Alex	4		O	2004-06-09	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	12.9000	0
NetDriven Solutions Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bartholomew, Gary	3	R	O	2004-04-20	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(3 150 000)	0.0050	400 000
Debora Morrow	PI	R	O	2004-04-20	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	3 150 000	0.0050	7 198 834
Newalta Income Fund									
<i>Droits Exchange Rights and Trust Unit rights</i>									
Donaleshen, Terry Peter	5		O	2004-06-05	D	51 - Exercice d'options	(672)	0.0100	56 640*
McClimans, James Lynn	5		O	2004-06-05	D	51 - Exercice d'options	(269)	0.0100	16 613*
<i>Parts de fiducie</i>									
Cadotte, Alan Paul	4, 5		O	2004-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 516)	17.9300	77 991*
			O	2004-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(762)	17.9000	77 229*
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 722)	17.7000	73 507*
Donaleshen, Terry Peter	5		O	2004-06-05	D	51 - Exercice d'options	672	0.0100	4 368*
McClimans, James Lynn	5		O	2004-06-05	D	51 - Exercice d'options	269	0.0100	9 124*
Noranda Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Garon, Roger	4		O	2002-05-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 000
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 900	11.3800	13 900
			O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 190	11.4300	16 090
Northern Star Mining Corp.									
<i>Options</i>									
Ramshaw, Douglas William	4	R	O	2004-06-02	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.4400	300 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Northern Financial Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Alboini, Victor Philip Mi Stature Inc.	4, 7, 5 PI		O	2004-06-11	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 721 000	0.0412	90 468 004
			O	2004-06-11	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	3 649 513	0.0412	19 028 322
Northern Orion Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cross, Robert Melvin Doug CIBC Wood Gundy	4, 5 PI		O	2004-06-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	3.3200	1 100 000
			O	2004-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	3.2400	1 109 500
			O	2004-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	3.2300	1 105 000
			O	2004-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	3.1700	1 100 000
			O	2004-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 900)	3.1500	1 093 100
			O	2004-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	3.1400	1 092 400
			O	2004-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	3.1100	1 091 300
			O	2004-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 300)	3.1000	1 085 000
			O	2004-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	3.1600	1 109 000
			O	2004-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	3.1500	1 103 000
			O	2004-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 000)	3.1000	1 085 000
			O	2004-06-08	I	54 - Exercice de bons de souscription	10 000	1.3000	1 110 000
			O	2004-06-09	I	54 - Exercice de bons de souscription	25 000	1.3000	1 110 000
			O	2004-06-10	I	54 - Exercice de bons de souscription	25 000	1.3000	1 110 000
<i>Bons de souscription</i>									
Cross, Robert Melvin Doug CIBC Wood Gundy	4, 5 PI		O	2004-06-08	I	54 - Exercice de bons de souscription	(10 000)	1.3000	805 000
			O	2004-06-09	I	54 - Exercice de bons de souscription	(25 000)	1.3000	780 000
			O	2004-06-10	I	54 - Exercice de bons de souscription	(25 000)	1.3000	755 000
NovaGold Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
McConnell, Gerald James	4		O	2004-06-10	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(4 500)	6.2300	88 307
Novawest Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dibble, Jerry W.	4		O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.4000	41 000
O'Brien, Patrick	4, 5, 3		O	2004-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250 000)	0.3750	1 549 967
			O	2004-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.4200	1 554 967

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.4100	
			M	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.4100	1 559 967
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.4000	1 564 967
Maverick Investmen	PI		O	2004-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.4200	485 000
NQL DRILLING TOOLS INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
CanFund VE Investors II,	3		O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	2.6600	7 548 205*
O&Y Properties Corporation									
<i>Débetures convertibles 5.9%</i>									
Sabia, Maureen Joanne RBC Dominion Secur	4 PI		O	2003-01-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 3 000.00	1.2500	3 000
			O	2004-06-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 4 000.00	1.0000	7 000
			O	2004-06-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 12 000.00	1.1000	19 000
			O	2004-06-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 11 000.00	1.9900	30 000
O&Y Real Estate Investment Trust									
<i>Options</i>									
Linhart, Samuel W.	4, 6		O	2002-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Linhart, Samuel W. Palo Verde Capital	4, 6 PI		O	2002-04-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			78 600
			O	2004-06-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	24 800	11.4000	103 400
			O	2004-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	11.4000	103 600
Pan American Silver Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Beaty, Ross J.	4, 5		O	2004-06-11	D	97 - Autre	3 030	16.5000	2 755 630
Burns, Geoffrey Alan	5		O	2004-06-11	D	97 - Autre	3 030	16.5000	162 223
Pirooz, Robert Pirooz	5		O	2004-06-11	D	97 - Autre	1 818	16.5000	1 818
Radies, Brenda Lee	5		O	2004-05-19	D	46 - Contrepartie de services	909		
			M	2004-06-11	D	46 - Contrepartie de services	909		909
Pan-Ocean Energy Corporation Limited									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Welty, Robert George	4		O	2004-06-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	10.7000	1 000
<i>Options</i>									
Lyons, William David	5		O	2004-06-09	D	50 - Attribution d'options	800 000	11.0500	800 000*
Wynne, Robert S.	5		O	2002-02-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-09	D	50 - Attribution d'options	200 000		200 000
Pason Systems Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Allsopp, Harold	4								
Habede Holdings Lt	PI		O	2004-06-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	32.0000	450 000
Dickie, Joanne Mary	5		O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	8.0500	12 200
			O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	32.2000	7 200
LITTLE, PAUL F.	4		O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(75 000)	32.0000	267 753
			O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	20 000	7.2500	287 753
<i>common share options</i>									
LITTLE, PAUL F.	4		O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	7.2500	0
<i>Options</i>									
Dickie, Joanne Mary	5		O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		80 000
PATHFINDER Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
PATHFINDER Income Fund	1		O	2004-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	700	10.8000	810 700
			O	2004-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	400	10.7800	811 100
			O	2004-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	500	10.7700	811 600
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	800	10.7800	812 400
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	600	10.7700	813 000
			O	2004-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	700	10.8300	813 700
			O	2004-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	600	10.8200	814 300
			O	2004-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	600	10.7800	814 900
			O	2004-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	800	10.7700	815 700
PDM Royalties Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Lane, William Russell	1								
Andrew Lane	PI		O	2004-06-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			650

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Julie Lane	PI		O	2004-06-08	I	SEDI 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			650
PEAK ENERGY SERVICES TRUST									
<i>Parts de fiducie</i>									
Gallacher, William Avenir Growth Fund	4 PI		O	2004-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(42 000)	7.8000	45 000
			O	2004-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	7.8000	40 000
Pembina Pipeline Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Michaleski, Robert B.	4, 5		O	2004-06-15	D	97 - Autre	172	10.4733	20 772
			O	2004-06-15	D	97 - Autre	(172)	10.4733	20 600
Bryan Michaleski	PI		O	2004-06-15	I	97 - Autre	14	10.4733	1 652
			O	2004-06-15	I	97 - Autre	(14)	10.4733	1 638
Kaylee Michaleski	PI		O	2004-06-15	I	97 - Autre	14	10.4733	1 652
			O	2004-06-15	I	97 - Autre	(14)	10.4733	1 638
Petro-Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Stephens, Andrew Margaret Stephens	5 PI		O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	57.1600	2 350*
			O	2003-06-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	57.1600	5 000*
Petrofund Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Cronin, Noel Francis	5		O	2004-06-10	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	636	17.1500	636
Moyer, Vincent Paul	5		O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	15.9000	26 458
Ultima Energy Trust	3		O	2004-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			26 449 102
			O	2004-06-16	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(26 449 102)		0
PetroKazakhstan Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lefevre, Jacques	4		O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	37.0544	0
PEYTO Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bosdachin, Roberto	5		O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 890)	29.9500	482 510

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	27 890	29.9500	510 400
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 250)	29.7200	497 150
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 250	29.7200	510 400
Phoenix Matachewan Mines Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Audet, André	4		O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(48 000)	0.1000	102 000
Pinetree Capital Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Goldberg, Larry	5		O	2000-02-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 100		1 100
			O	2004-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(472)		628
Greenberg, H. Joseph	4		O	2004-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			120 000
			O	2004-06-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	352 000		472 000
			O	2004-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(202 286)		269 714
Moore, Kent Self Directed RRSP	4 PI		O	2004-06-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
			O	2004-06-01	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	22 000		23 000
			O	2004-06-02	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(9 858)		13 142
<i>Options</i>									
Greenberg, H. Joseph	4		O	2004-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	319 000		319 000
			O	2004-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(136 715)		182 285
Moore, Kent	4		O	2004-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	143 000		143 000
			O	2004-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(61 286)		81 714
Saviuk, Steve	4		O	2000-01-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2004-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(42 858)		57 142
Placer Dome Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wilson, William George Merrion Ltd.	4 PI		O	2004-06-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	20.7500	7 000
Platinum Group Metals Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jones, R. Michael	4, 5		O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	1.0980	297 865
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 100	1.0000	302 965
Potash Corporation of Saskatchewan Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Stephens, Frederick E.	7		O	2004-06-08	D	51 - Exercice d'options	7 200	62.9900\$US	7 200
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	88.0800\$US	7 000
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	88.0000\$US	0
<i>Options Employee Stock Options</i>									
Stephens, Frederick E.	7		O	2004-06-08	D	51 - Exercice d'options	(7 200)	62.9900\$US	28 986
Power Corporation du Canada									
<i>Options</i>									
Raenden, Leslie	7		O	2001-04-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			35 000
		R	O	2004-05-17	D	50 - Attribution d'options	2 500	52.7500	37 500
PrimeWest Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Feuchuk, Dennis	5		O	2004-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 750	22.9900	7 400
			O	2004-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	22.9200	5 500
Progress Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lewington, William John RBC Dominion (RRSP)	5 PI		O	1999-02-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400	14.0000	2 400*
ScotiaMcLeod (RRSP)	PI		O	2004-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	14.0000	26 482*
<i>Bons de souscription</i>									
Allaire, Steven Anthony	5		O	2004-06-10	D	54 - Exercice de bons de souscription	(230 903)	2.6500	0
			O	2004-06-10	D	54 - Exercice de bons de souscription	230 903		230 903

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié									
Porteur inscrit									
Culbert, Michael Robert	5, 8		O	2004-06-10	D	54 - Exercice de bons de souscription	(230 903)	2.6500	0
			O	2004-06-10	D	54 - Exercice de bons de souscription	230 903		230 903
Johnson, David Daniel	4, 5, 8		O	2004-06-10	D	54 - Exercice de bons de souscription	(791 692)	2.6500	0
			O	2004-06-10	D	54 - Exercice de bons de souscription	791 692		791 692
Puma Exploration Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Proulx, André	5		O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	0.1500	228 000
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	0.1500	232 500
Queenston Mining Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
PAGE, CHARLES ELIJAH	4		O	2002-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			19 340
			O	2004-06-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	80 000	0.3200	99 340
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.6100	109 340
<i>Options Incentive Stock Options</i>									
PAGE, CHARLES ELIJAH	4		O	2002-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			865 000
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(80 000)	0.3200	785 000
Simmons, Barry Dodge	4		O	2004-06-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
Quinsam Captial Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Beer, Bryan Roselawn Holdings	4, 5 PI		O	2004-06-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			300 000
Lee, Jimmy S.H.	4, 3		O	2004-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500 000
Steinley, Mark BKM Capital LLC	4 PI		O	2004-06-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
Zanatta, Roy	4, 5, 3		O	2004-06-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000 000
Rand A Technology Corporation									
<i>Options</i>									
Borys, Tadeusz	4		O	2004-01-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2004-05-13	D	50 - Attribution d'options	10 000	1.2000	
		R	M	2004-05-13	D	50 - Attribution d'options	10 000	1.2000	10 000
Reitmans (Canada) Limitée									
<i>Actions sans droit de vote</i>									
McCoubrey, R. James Scotch Block Inves	4 PI	R	O	2004-05-07	I	51 - Exercice d'options	32 000	5.5500	42 000
			O	2004-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	17.5600	41 000
			O	2004-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	17.5000	40 500
Mitchell, Kerry	5		O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	12 000	5.5750	12 000
			O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 200)	17.5500	6 800
			O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	17.5100	4 200
			O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	17.5000	2 000
Plens, Jonathan	5		O	2001-12-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	16 000	5.5750	16 000
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 000)	15.5827	0
Taschereau, Isabelle	5		O	2001-12-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	24 000	4.5625	24 000
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 000)	15.5827	0
<i>Options Class A non-voting</i>									
Mitchell, Kerry	5		O	2004-04-29	D	35 - Dividende en actions	35 000	5.5750	70 000
			O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	5.5750	58 000
Plens, Jonathan	5		O	2001-12-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
			O	2002-10-14	D	35 - Dividende en actions	10 000	11.1500	20 000
			O	2004-04-29	D	35 - Dividende en actions	20 000	5.5750	40 000
			O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(16 000)	5.5750	24 000
Taschereau, Isabelle	5		O	2004-06-07	D	51 - Exercice d'options	(24 000)	4.5625	80 000
Ressources Altaï Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
KACIRA, Niyazi	4, 5		O	2004-06-11	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(200 000)	0.1000	4 553 902
			O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	90 000	0.1000	4 643 902
<i>Options</i>									
KACIRA, Niyazi	4, 5		O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	(90 000)	0.1000	563 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Ressources Appalaches									
<i>Actions ordinaires</i>									
Proulx, André Géominex	5 PI		O	2004-06-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.1850	1 108 500
			O	2004-06-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.1850	1 110 500
Ressources Dianor Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wiener, Neil	5		O	2002-07-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500
			R	2002-12-31	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	5 333	0.1500	5 833
			R	2002-12-31	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 538	0.1300	7 371
<i>Options</i>									
Wiener, Neil	5		O	2002-07-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-07	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
Ressources Minières Normabec Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
vézina, alain	4		O	2004-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.2000	343 000
Ressources Minières Pro-Or Inc.									
<i>Action Classe A</i>									
HENRY, Robert A.	4		O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	0.9300	347 540*
Ressources Mirabel Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brisebois, Donald	5		O	2004-06-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 000
<i>Options</i>									
Brisebois, Donald	5		O	2004-06-10	D	50 - Attribution d'options	250 000		250 000
Gilbert, Daniel	5		O	2004-06-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150 000
Ressources Robex Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Amyot, René	4	R	O	2004-05-20	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	70 000	0.5000	268 128
Bouffard, Charles	5		O	2004-06-15	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 000		80 000
			O	2004-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	0.6600	74 000
			O	2004-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	0.7000	70 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Normandin, Guy	4, 5	R	O	2004-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	0.7500	110 000
		R	O	2004-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	0.7300	106 000
Robertson, Stewart	4, 5	R	O	2004-05-06	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	40 000	0.5000	191 138
		R	O	2004-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000		198 138
		R	O	2004-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000		223 138
Vézina, André Nicole Vallières	5 PI	R	O	2004-05-06	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000	0.5000	58 200
<i>Bons de souscription</i>									
Amyot, René	4		O	2003-05-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			70 000
Robertson, Stewart	4, 5	R	O	2004-05-06	D	53 - Attribution de bons de souscription	40 000	0.5000	92 000
Vézina, André Nicole Vallières	5 PI		O	2003-06-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
<i>Options</i>									
Bouffard, Charles	5		O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		78 000
Ressources Searchgold Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Giroux, Maurice	4, 5		O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.2100	1 931 952
			O	2004-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.1800	1 933 952
			O	2004-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1900	1 938 952
			O	2004-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.1950	1 953 952
			O	2004-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.2000	1 956 952
Tremblay, Denis	4, 5		O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.2100	1 394 044
			O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 000	0.2150	1 413 044
Ressources Sirius Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Doucet, Dominique	4, 5		O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.1100	627 872
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.0800	637 872
Ressources Strateco inc.									
<i>Actions ordinaires 38 014 069 émises et en circulation</i>									
Hebert, Guy	4, 5								
BBH Geo-Management	PI		O	2004-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.1600	2 297 750
			O	2004-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1500	2 302 750
Ressources Tiomin Inc.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre						Opérations ⁽¹⁾			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bertin, Roland Etienne	4		O	2002-06-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			98 190
Daniel Keller	PI		O	2002-06-18	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
Eric Keller	PI		O	2002-06-18	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
John Bertin	PI		O	2002-06-18	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150 000
Laura A. Bertin Ke	PI		O	2002-06-18	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150 000
Marie V. Bertin	PI		O	2002-06-18	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			250 000
Romajola Holdings	PI		O	2002-06-18	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 514 762
			O	2004-06-15	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	285 715	0.3500	3 800 477*
MacNeily, Ian Martin	5		O	2004-06-16	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	142 857	0.3500	443 857*
<i>Bons de souscription expiry Dec 16, 2005, exercise price of \$0.5</i>									
Bertin, Roland Etienne	4								
Romajola Holdings	PI		O	2002-06-18	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			142 858
MacNeily, Ian Martin	5		O	1996-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-16	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	71 428		71 428*
<i>Options employee stock option</i>									
Bertin, Roland Etienne	4		O	2002-06-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			300 000
Rider Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ferguson, John Wayne	5		O	2004-06-15	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	15 000	4.8500	1 131 667
Hertz, Kevin Michael	5		O	2004-06-15	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	12 000	4.8500	441 127
MacDonald, Ross Edward	5		O	2004-06-15	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 000	4.8500	755 794
McFarlane, Robert Bruce	5		O	2004-06-15	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	16 000	4.8500	685 127
Proudfoot, Darryl John	5		O	2004-06-15	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	22 200	4.8500	641 868
Stewart, Craig Warren	4, 5		O	2004-06-15	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	20 500	4.8500	970 500

Rio Narcea Gold Mines, Ltd.

Actions ordinaires

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
von Christerson, Chris	4, 5	R	O	2004-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.2300	10 000
RIOCAN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST									
<i>Parts de fiducie</i>									
Gelgoot, Raymond Michael	4		O	2004-06-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	152	14.6900	27 417
RNC Gold Inc.									
<i>Options Stock Options</i>									
Ahmed, Kabir	4		O	2004-06-16	D	50 - Attribution d'options	150 000	1.7500	150 000
Coe, Leslie	4		O	2004-06-16	D	50 - Attribution d'options	150 000	1.7500	150 000
Lough, Thomas William	4, 5		O	2004-06-16	D	50 - Attribution d'options	250 000	1.7500	250 000
Martin, James Randall	4, 5, 3		O	2004-06-16	D	50 - Attribution d'options	350 000	1.7500	350 000
Roberts, Paul	4		O	2004-06-16	D	50 - Attribution d'options	150 000	1.7500	150 000
Roctest Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Le Boutillier, John	4		O	2004-05-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	2.6500	2 200
Rogers Communications Inc.									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Peterson, David Robert	4		O	2003-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	4 000	12.6400	4 000
			O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	6 000	19.3750	10 000
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 900)	25.5300	7 100
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 100)	25.5500	0
<i>Options to acquire Class B Non-Voting Shares</i>									
Peterson, David Robert	4		O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	12.6400	37 100
			O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	19.3750	31 100
Rogers Communications sans fil Inc.									
<i>Actions ordinaires Class B Restricted Voting</i>									
Boynton, John	7		O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	3 850	16.8800	3 850
			O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	6 250	18.1500	10 100
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 100)	35.0500	5 000
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	35.0000	0
Bruce, Robert W.	5		O	2001-09-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
SEDI									
			O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	9 000	16.8800	9 000
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	35.0000	0
<i>Options Class B Restricted Voting Shares</i>									
Boynton, John	7		O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	(3 850)	16.8800	30 300
			O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	(6 250)	18.1500	24 050
Bruce, Robert W.	5		O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	(9 000)	16.8800	49 800
Rogers Sugar Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Ross, M. Dallas H. Kinetic Capital In	4 PI		O	2004-06-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(667 700)	4.0500	0
Roman Corporation Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bertrand, Marie-Josée	5		O	2003-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			315
			O	2004-06-07	D	57 - Exercice de droits de souscription	210		
			M	2004-06-07	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	210		525
<i>Bons de souscription</i>									
Bertrand, Marie-Josée	5		O	2003-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Royal Group Technologies Limited									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Cornish, Gwain	4, 5		O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	13.2500	33 582
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	13.3000	28 582
			O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	12.4000	26 082
			O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	12.4200	25 282
			O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	12.5000	21 782
			O	2004-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	12.4300	17 782
			O	2004-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	12.4500	14 782
			O	2004-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	12.4800	13 782
<i>Billets à moyen terme</i>									
Royal Group Technologies	1		O	2004-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 7 000 000.00	0.9800	7 000 000
			O	2004-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 7 000 000.00)	0.9800	0
Royal Host Real Estate Investment Trust									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Geosam Investments Limite	3		O	2004-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	5.0500	2 939 700*
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 600	5.0600	2 945 300*
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 600	5.0600	2 950 900*
Royal LePage Franchise Services Fund									
<i>Parts</i>									
Myhal, George	4		O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 200	10.5000	32 800
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	10.5000	34 600
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	10.5000	38 600
Rubicon Minerals Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Forster, Douglas Burton	4		O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	1.1900	520 100
			O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	1.1700	512 100
S.E.C. TransCanada Electricite									
<i>Parts de société en commandite</i>									
St. Laurent, Maryse	8		O	2003-09-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	31.5500	600
Broker Account wit	PI		O	2003-09-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-05-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	31.4000	100
Samuel Manu-Tech Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Samuel Manu-Tech Inc	1		O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	8.5000	800
			O	2004-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(800)		0
			O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	8.5000	100
			O	2004-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		0
			O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	8.5000	2 000
			O	2004-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
Saputo Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
De Somma, Carmine	5		O	2004-06-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 647
Madalena Coutinho	PI		O	2004-06-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			200

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
SEDI									
<i>Options</i> De Somma, Carmine	5		O	2004-06-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			55 844
Sargold Resource Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Warke, Richard William Augusta Capital Co	4, 5 PI		O	2004-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 500	0.2400	488 666
			O	2004-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2800	493 666
Scorpio Mining Corporation									
<i>Options</i>									
Hesketh, James	4, 5		O	2004-06-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-07	D	50 - Attribution d'options	400 000	1.9600	400 000
SHAW COMMUNICATIONS INC.									
<i>Actions sans droit de vote Class "B"</i>									
Abram, Michael	5		O	2003-05-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 600
			O	2004-06-08	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 800)	23.7500	6 800
			O	2004-06-11	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(3 800)	23.5000	3 000
RRSP	PI		O	2003-05-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-08	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 800	23.7500	1 800
			O	2004-06-11	I	90 - Changements relatifs à la propriété	3 800	23.5000	5 600
BURNS, ADRIAN	4		O	2004-06-10	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 300)	23.4800	1 700
			O	2002-11-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-10	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 300	23.4800	1 300
Shaw Communications Inc.	1	R	O	2004-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	66 400	22.7800	66 400
		R	O	2004-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	44 000	22.9200	110 400
		R	O	2004-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	132 600	23.3600	243 000
		R	O	2004-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(66 400)		176 600
		R	O	2004-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(44 000)		132 600
		R	O	2004-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(132 600)		0
Shire Pharmaceuticals Group PLC									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Grant, James A.	4		O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	31 859	1.2400GBP	31 859
<i>Options</i>									
Grant, James A.	4		O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	(31 859)	1.2400GBP	89 884
Sierra Systems Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Atkins, Thomas W.	5		O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.0100	41 303
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 900	6.0100	46 203
SIRITInc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
McAllister, Clarke	5		O	2004-01-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500 000
			O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500 000)	0.7100	
			M	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500 000)	0.7100	0
SNP Split Corp.									
<i>Actions privilégiées Class A</i>									
Scotia Capital Inc.	3		O	2004-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(469)	25.0000\$US	3 131
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1)	25.0000	3 130
Sobeys Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sobey, Paul David	4, 6		O	2004-06-09	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(13 636)		0
PDS Holdings Limit	PI		O	1998-10-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-09	C	90 - Changements relatifs à la propriété	13 636		13 636
Societe d'energie Talisman Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
DOLAN, Philip David	5		O	2004-05-19	D	37 - Division ou regroupement d'actions	768		1 152
HARES, Thomas Nigel Dawso	5		O	2004-05-19	D	37 - Division ou regroupement d'actions	20 386		30 579
RBC Dominion Secur	PI		O	2003-05-22	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			14
			O	2004-05-19	C	37 - Division ou regroupement d'actions	28		42
MADDISON, David Frank	5		O	2004-05-19	D	37 - Division ou regroupement d'actions	508		762
Welty, Robert George	4		O	2004-05-19	D	37 - Division ou regroupement d'actions	5 000		7 500
<i>Options Director Plan</i>									
Welty, Robert George	4		O	2004-05-19	D	37 - Division ou regroupement d'actions	20 000		30 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Options Employee Plan</i>									
DOLAN, Philip David	5		O	2004-05-19	D	37 - Division ou regroupement d'actions	101 600		152 400
HARES, Thomas Nigel Dawso	5		O	2004-05-19	D	37 - Division ou regroupement d'actions	477 300		715 950
MADDISON, David Frank	5		O	2004-05-19	D	37 - Division ou regroupement d'actions	167 100		250 650
Société Financière Manuvie									
<i>Actions ordinaires</i>									
Connors, Jr., John M.	7		O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	39.0200\$US	104 300
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	39.0500\$US	104 000
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	39.0600\$US	102 200
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	39.0900\$US	101 600
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	39.1000\$US	100 400
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 600)	39.1100\$US	96 800
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 700)	39.1200\$US	92 100
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	39.1300\$US	90 700
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 600)	39.1400\$US	87 100
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 670)	39.1500\$US	75 430
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	39.1600\$US	73 730
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	39.1700\$US	71 030
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	39.1800\$US	68 730
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	39.1900\$US	64 730
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 800)	39.2000\$US	59 930
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	39.2100\$US	58 730
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 600)	39.2200\$US	54 130
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 600)	39.2300\$US	49 530
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 800)	39.2400\$US	43 730
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 400)	39.2500\$US	32 330
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 900)	39.2800\$US	21 430
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	39.2900\$US	18 830
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	39.3000\$US	16 630
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	39.3100\$US	16 030
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	39.3200\$US	14 730
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	39.3300\$US	12 230
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	39.3400\$US	11 630

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Matthews, Trevor	5		O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	39.3500\$US	4 630
			O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	39.3900\$US	4 430
			O	2003-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-09	D	51 - Exercice d'options	41 250	41.7500	41 250
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(41 250)	52.8999	0
			O	2004-06-09	D	51 - Exercice d'options	30 000	42.4600	30 000
Tarr, Jr., Robert J.	7		O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	52.8999	0
			O	2004-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 000)	38.7600\$US	5 319
Options Matthews, Trevor	5		O	2004-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 119)	38.8100\$US	2 200
			O	2004-06-09	D	51 - Exercice d'options	(41 250)		142 750
			O	2004-06-09	D	51 - Exercice d'options	(30 000)		112 750
Spectrum Signal Processing Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ebert, Irving George	4	R	O	2004-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	4.5600	21 000
Flichel, Brent Allan	5	R	O	2004-06-03	D	51 - Exercice d'options	4 361	1.5600	10 507
		R	O	2004-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 361)	3.6000	6 146
Harries, Andrew S.G.	4	R	O	2004-05-27	D	51 - Exercice d'options	10 000	2.8000	46 600
Meunier, Jules Maurice Jo	4		O	2004-06-14	D	51 - Exercice d'options	5 000	1.2000	15 000
			O	2004-06-14	D	51 - Exercice d'options	9 876	1.8300	24 876
			O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	3.3400	19 876
			O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	3.3400	17 276
			O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	3.3000	16 576
			O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 400)	3.2900	10 176
			O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(176)	3.2800	10 000
			O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(176)	3.2800	10 000
Palumbo, Mario	5	R	O	2004-05-05	D	51 - Exercice d'options	3 370	1.5600	8 317
		R	O	2004-05-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 300)	3.0000	5 017
		R	O	2004-05-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(70)	3.0100	4 947
		R	O	2004-06-01	D	51 - Exercice d'options	3 790	2.6500	8 737
		R	O	2004-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 700)	4.5600	5 037
Pucker II, Leonard G.	5	R	O	2004-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(90)	4.5300	4 947
		R	O	2004-06-04	D	51 - Exercice d'options	2 906	1.5600	6 610
		R	O	2004-06-04	D	51 - Exercice d'options	2 094	1.2800	8 704

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
Spothelfer, Pascal Edouar			R	O	2004-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 906)	3.5500	5 798
			R	O	2004-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 094)	3.5500	3 704
	4, 5		R	O	2004-06-01	D	51 - Exercice d'options	3 000	2.6500	53 704
			R	O	2004-06-01	D	51 - Exercice d'options	26 250	2.9300	79 954
			R	O	2004-06-02	D	51 - Exercice d'options	2 776	1.5600	53 480
			R	O	2004-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 250)	4.1700	60 704
			R	O	2004-06-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	4.1300	50 704
			R	O	2004-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	3.7000	50 780
		R	O	2004-06-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(76)	3.7400	50 704	
<i>Options</i>										
Meunier, Jules Maurice Jo	4			O	2004-06-14	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	1.2000	32 669
				O	2004-06-14	D	51 - Exercice d'options	(9 876)	1.8300	22 793
Palumbo, Mario	5		R	O	2004-06-01	D	51 - Exercice d'options	(3 790)	2.6500	135 625
ZNAIMER, SAMUEL	4			O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	(7 000)	2.6500	56 668
Stantec Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Lister, Stephen D. J&B Capital Corp.	4 PI			O	2004-06-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	25.7000	31 400
				O	2004-06-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	25.5600	31 300
				O	2004-06-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	25.7100	30 300
				O	2004-06-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 300)	25.5000	5 000
Stella-Jones Inc.										
<i>Options</i>										
McManus, Brian	4, 5		R	O	2003-05-06	D	50 - Attribution d'options	300 000	2.9900	500 000
Sterling Centrecorp Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
STERLING CENTRECORP INC.	1			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 500	0.9300	9 500
				O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	41 000	0.9500	50 500
				O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	67 500	0.9500	118 000
				O	2004-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(118 000)		0
Sterling Leaf Income Trust										
<i>Units</i>										
Matteo, Lino P.	5			O	2004-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	9.9800	2 100
STRATA Income Fund										

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Strata Income Fund	1		O	2004-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	700	12.8000	162 800
			O	2004-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	400	12.7800	163 200
			O	2004-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	500	12.7700	163 700
			O	2004-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	200	12.7500	163 900
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	700	12.8000	164 600
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	500	12.7800	165 100
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	600	12.7700	165 700
			O	2004-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	800	12.7500	166 500
			O	2004-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	13.0000	170 200
			O	2004-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	600	13.0000	170 800
			O	2004-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	500	12.9700	171 300
			O	2004-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	900	12.9500	172 200
			O	2004-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	700	12.9300	172 900
			O	2004-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	800	12.9200	173 700
			O	2004-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	12.9000	174 900
			O	2004-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	700	12.8700	175 600
			O	2004-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	600	12.8500	176 200
Suncor Energie Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
O'Brien, Michael Wilfrid	4		O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	10 000	17.4500	10 000
			O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 400)	34.8500	600
			O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	34.8400	0
<i>Options Granted: January 26, 2001 @ strike price \$17.45</i>									
O'Brien, Michael Wilfrid	4		O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	17.4500	24 556
Sun-Rype Products Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Buchanan, Brad	5		O	2004-06-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	116	9.8090	8 279
Dick, Robert	5		O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 000)	10.2729	10 456
			O	2004-06-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	149	9.8090	10 605
Geen, Mervyn	4, 5	R	O	2004-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	9.7500	111 750

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Options</i>									
Initié Porteur inscrit									
M & J Orchards	PI		O	2004-06-14	D	51 - Exercice d'options	10 000	2.2500	118 675
			O	2004-06-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	9.8000	22 656
			O	2004-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	9.8000	21 656
			O	2004-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	9.8200	19 656
			O	2004-06-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 700)	10.0000	8 956
McElvaine, Timothy Andrew The McElvaine Inve	4, 3 PI		O	2004-06-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 700	10.0000	552 900
			O	2004-06-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	29 800	10.2500	582 700
McGowan, Robert W.	5		O	2004-06-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	119	9.8090	13 681
Pattison, James A. 4123239 Canada Inc	3 PI		O	2000-01-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	596 000	10.0000	596 000
Great Pacific Capi	PI		O	2000-01-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 103 100
Prichard, Gail Frances	5		O	2004-06-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	70	9.8090	13 370
Sorensen, Eric	4, 5		O	2004-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	364	9.8090	364
<i>Options</i>									
Geen, Mervyn	4, 5		O	2004-06-14	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	2.2500	0
Systech Retail Systems Corp.									
<i>Bons de souscription</i>									
Park Avenue Equity Partne	3		O	2003-09-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			54 459 314
			O	2004-06-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	(29 174 633)	0.0012\$US	25 284 681
Peppet, Russell Frederick	4		O	2003-09-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	29 174 633	0.0012\$US	29 174 633
<i>Options</i>									
Vaughan, David Robin	5		O	2003-09-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2003-10-31	D	50 - Attribution d'options	11 669 853		11 669 853

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
		R	O	2003-10-31	D	50 - Attribution d'options	25 000 000		36 669 853
		R	O	2004-02-25	D	50 - Attribution d'options	15 000 000		51 669 853
Technologies Interactives Mediagrif Inc.									
<i>Options</i>									
Donaldson, Pierre	4	R	O	2003-12-15	D	50 - Attribution d'options	20 000		
			M	2003-12-15	D	50 - Attribution d'options	20 000		83 670
Technologies Nexxlink Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
GAREAU, ANDRÉ	4		O	2003-04-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 700
			O	2004-06-08	D	51 - Exercice d'options	25 000	3.4000	29 700
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	6.6600	4 700
<i>Options</i>									
GAREAU, ANDRÉ	4		O	2004-06-08	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	3.4000	20 000
Teck Cominco Limited									
<i>Class B Subordinate Voting Shares</i>									
Caisse de dépôt et placem	3		O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(59 600)	23.1000	4 737 499
			O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200 000)	23.0100	4 537 499
Tesma International Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Dobranowski, Anthony Edwa	5		O	2004-06-09	D	51 - Exercice d'options	10 000	22.5000	35 000
			O	2004-06-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(10 000)	35.2000	25 000
Moulds, James Lawrence	5		O	2004-06-09	D	51 - Exercice d'options	500	17.2500	4 600
			O	2004-06-09	D	51 - Exercice d'options	4 000	19.0000	8 600
			O	2004-06-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(4 500)	35.2000	4 100
Proniuk, Stefan Theodore	5		O	2004-06-09	D	51 - Exercice d'options	7 500	10.5000	7 500
			O	2004-06-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(7 500)	35.2000	0
<i>Options</i>									
Dobranowski, Anthony Edwa	5		O	2004-06-09	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	22.5000	327 500
Moulds, James Lawrence	5		O	2004-06-09	D	51 - Exercice d'options	(500)	17.2500	50 500
			O	2004-06-09	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	19.0000	46 500
Proniuk, Stefan Theodore	5		O	2004-06-09	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	10.5000	87 500
Tesoro Energy Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié									
<i>Porteur inscrit</i>									
Gallacher, William	4								
Avenir Capital Cor	PI		O	2004-06-03	I	97 - Autre	4 952 473	0.1350	6 452 473
Avenir Growth Fund	PI		O	2004-06-03	I	97 - Autre	5 500 000	0.1350	5 500 000
TGS NORTH AMERICAN REAL ESTATE INVESTMEN									
<i>Parts de fiducie</i>									
Smith, Stuart H.B.	4		O	2003-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Theratechnologies Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
André, Gérald	7, 5	R	O	2004-04-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	3.4000	5 000
TIR Systems Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Discovery Capital Corpora	3								
Discovery Capital	PI		O	2004-06-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	6.0000	95 600
			O	2004-06-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 100)	6.0062	79 500
TLC Vision Corporation									
<i>Options</i>									
May, Robert W.	5	R	O	2003-07-01	D	50 - Attribution d'options	1 000	4.9400\$US	953 000
Vamvakas, Elias	4, 5	R	O	2003-10-01	D	50 - Attribution d'options	1 000	8.4600	508 068
Transat A.T. inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bourget, Sylvie	7		O	2004-06-11	D	51 - Exercice d'options	1 010	9.9000	1 310
			O	2004-06-11	D	51 - Exercice d'options	1 352	6.9900	2 662
			O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	19.3900	2 162
			O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	19.3700	1 662
			O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(62)	18.9300	1 600
			O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	18.9000	300
Bussièrès, Bernard	5		O	2004-06-11	D	51 - Exercice d'options	10 000	8.9300	28 233
			O	2004-06-11	D	51 - Exercice d'options	8 584	6.9900	36 817
De Montigny, André	7, 5		O	2004-06-11	D	51 - Exercice d'options	15 000	8.7800	31 433
			O	2004-06-11	D	51 - Exercice d'options	8 841	6.9900	40 274
Eustache, Jean-Marc	4, 7, 5		O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	70 543	6.4500	966 799
			O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	49 122	3.8000	1 015 921

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Porteur inscrit</i>									
Gentiletti, Nelson	7, 5		O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	19.0000	21 130
			O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	19.1000	18 130
Godbout, Daniel	7		O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	19.3200	32 675
			O	2004-06-16	D	51 - Exercice d'options	12 791	6.4500	45 466
			O	2004-06-16	D	51 - Exercice d'options	11 132	7.8600	56 598
Nakhleh, Tawfiq	7		O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	6 784	6.4500	17 952
Piché, Louise	5		O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	8 114	3.8000	14 336
Sureau, Philippe	4, 7, 5		O	2004-06-14	D	51 - Exercice d'options	9 695	6.4500	471 760
			O	2004-06-14	D	51 - Exercice d'options	24 720	7.8600	496 480
			O	2004-06-14	D	51 - Exercice d'options	16 566	6.9900	513 046
			O	2004-06-14	D	51 - Exercice d'options	18 378	3.8000	531 424
			O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(68 859)	19.0000	
			M	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(68 659)	19.0000	462 765
			O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	19.0700	462 265
			O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	19.0500	462 065
			O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	19.2500	459 965
			O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 541)	19.2000	441 424
			O	2004-06-16	D	51 - Exercice d'options	20 641	9.9000	462 065
<i>Options</i>									
Bourget, Sylvie	7		O	2004-06-11	D	51 - Exercice d'options	(1 010)	9.9000	2 704
			O	2004-06-11	D	51 - Exercice d'options	(1 352)	6.9900	1 352
Bussièrès, Bernard	5		O	2004-06-11	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	8.9300	67 922
			O	2004-06-11	D	51 - Exercice d'options	(8 584)	6.9900	59 338
De Montigny, André	7, 5		O	2004-06-11	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	8.7800	64 500
			O	2004-06-11	D	51 - Exercice d'options	(8 841)	6.9900	55 659
Eustache, Jean-Marc	4, 7, 5		O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	(70 543)	6.4500	362 596
			O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	(49 122)	3.8000	313 474
Godbout, Daniel	7		O	2004-06-16	D	51 - Exercice d'options	(12 791)	6.4500	68 493
			O	2004-06-16	D	51 - Exercice d'options	(11 132)	7.8600	57 361
Nakhleh, Tawfiq	7		O	2003-02-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			29 334
			O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	(6 784)	6.4500	22 550
Piché, Louise	5		O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	(8 114)	3.8000	22 922
Sureau, Philippe	4, 7, 5		O	2004-06-14	D	51 - Exercice d'options	(9 695)	6.4500	140 722
			O	2004-06-14	D	51 - Exercice d'options	(24 720)	7.8600	116 002

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2004-06-14	D	51 - Exercice d'options	(16 566)	6.9900	99 436
			O	2004-06-14	D	51 - Exercice d'options	(18 378)	3.8000	81 058
			O	2004-06-16	D	51 - Exercice d'options	(20 641)	9.9000	60 417
Trican Well Service Ltd.									
<i>Options Employee Stock Options</i>									
Godlonton, Nadine Andrea	5	R	O	2004-04-07	D	50 - Attribution d'options	5 000	34.5000	8 000
Trinorth Capital Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pennal, John Duncan	4, 5		O	2004-06-11	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	580 000	0.2500	3 866 800
<i>Options</i>									
Pennal, John Duncan	4, 5		O	2004-06-11	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	406 000		1 281 000
Trizec Canada Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Birchall, Charles William	4		O	2004-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	18.6000	1 368 019
Trojan Technologies Inc.									
<i>Options</i>									
TAYLOR, GEORGE SIMPSON	4	R	O	2004-05-14	D	50 - Attribution d'options	7 500	7.9600	54 983
TUNDRA SEMICONDUCTOR CORPORATION									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mank, Darrel Aloysius	4								
UBSPAIN WEBBER	PI		O	2002-09-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
			O	2004-06-10	I	51 - Exercice d'options	10 000	17.2000	12 000
			O	2004-06-10	I	51 - Exercice d'options	2 500	8.1100	14 500
			O	2004-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 500)	23.7816	2 000
<i>Options</i>									
Connelly, Joseph	5		O	2004-06-03	D	50 - Attribution d'options	17 500	24.2300	109 000
Mank, Darrel Aloysius	4		O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	17.2000	27 500
			O	2004-06-10	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	8.1100	25 000
Tyler Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sanders, Robert David	6	R							
Uncas Production C	PI		O	2004-05-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.3100	205 000
Uniforet inc									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie A / Class</i>									
Industries Perron Inc	6								
Industries Perron	PI		O	2004-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	0.8800	362 490
			O	2004-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	0.8900	361 490
			O	2004-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	0.8700	359 490
			O	2004-06-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	0.9200	354 990
			O	2004-06-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	0.8800	351 990
			O	2004-06-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.9200	346 990
			O	2004-06-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	0.8700	342 990
			O	2004-06-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.9500	337 990
Uruguay Mineral Exploration Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Shearer, Anthony	4		O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	75 000	2.9000	585 000
VAN HOUTTE INC.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Fleming, Colleen	4		O	2004-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	15.0200	300
Victom Bionique Humaine inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cote, Benoit	4, 5		O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	1.6600	345 300
			O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	1.5200	351 300
			O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	1.5400	353 800
			O	2004-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	1.6000	354 300
Martel, Patrick	4		O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	1.4900	5 000
VSM MedTech Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Campbell, Roderick Neil	5		O	2004-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	584	2.7800	4 029
Christie, David	5		O	2004-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	449	2.7800	11 217
Vrba, Jiri	5		O	2004-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	524	2.7800	72 106
Wajax Limitée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sobey, Paul David	4, 6, 5		O	2004-06-09	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(34 000)		0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre						Opérations ⁽¹⁾			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
PDS Holdings Limit	PI		O	2002-11-06	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-09	C	90 - Changements relatifs à la propriété	34 000		34 000
Warnex Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Archambault, Christian 9066-2032 Québec i	3 PI		O	2004-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	1.2500	4 459 250
Western GeoPower Corp									
<i>Actions ordinaires</i>									
Copeland, John	4		O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	2.0500	41 300
			O	2004-06-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	2.0700	39 300
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	2.0700	38 300
			O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	1.9800	37 300
			O	2004-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	1.9900	35 300
Western Oil Sands Inc.									
<i>Class A Shares</i>									
Bovingdon, Sean	5		O	2004-06-14	D	51 - Exercice d'options	675	24.4000	791
			O	2004-06-14	D	51 - Exercice d'options	5 500	14.2000	6 291
			O	2004-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	32.4000	2 291
<i>Options</i>									
Bovingdon, Sean	5		O	2004-06-14	D	51 - Exercice d'options	(675)		17 152
			O	2004-06-14	D	51 - Exercice d'options	(5 500)		11 652
Westport Innovations Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gallagher, J. Michael	5		O	2004-06-15	D	36 - Conversion ou échange	28 208		38 080*
<i>Performance Share Units</i>									
Gallagher, J. Michael	5		O	2004-06-15	D	36 - Conversion ou échange	(28 208)		269 019*
Westshore Terminals Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Pattison, James A. Jim Pattison Devel	7, 3 PI		O	2004-06-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 100)	7.3187	5 938 900
			O	2004-06-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 300)	7.3374	5 923 600
			O	2004-06-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(31 600)	7.3603	5 892 000
			O	2004-06-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 000)	7.3000	5 875 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
WGI Heavy Minerals, Incorporated									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brown, Covell Covell Brown	4 PI		O	2004-06-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			76 900
<i>Options</i>									
Brown, Covell WGI Heavy Minerals	4 PI		O	2004-06-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-01	I	50 - Attribution d'options	30 000	7.7500	30 000
Burns, Michael	4		O	2004-06-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-01	I	50 - Attribution d'options	30 000	7.7500	30 000
Ian A., Falconer	4		O	2004-06-01	I	50 - Attribution d'options	30 000	7.7500	754 063
Lindsay E, Gorrill	4, 5		O	2004-06-01	I	50 - Attribution d'options	30 000	7.7500	921 547
Lloyd, Andrews	4		O	2004-06-01	I	50 - Attribution d'options	30 000	7.7500	70 000
Meyerholtz, William	5		O	2004-06-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-01	I	50 - Attribution d'options	51 000	7.7500	51 000
Nugent, John	4		O	2004-06-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-01	I	50 - Attribution d'options	30 000	7.7500	30 000
Siemens, Donald	4		O	2004-06-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-01	I	50 - Attribution d'options	30 000	7.7500	30 000
WOLFDEN RESOURCES INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Colin, Jean-Pierre	4		O	2004-06-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	4.4500	19 000
Workbrain Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Marsh, Robert	7		O	2003-12-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	6 250	5.4350	6 250
			O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 250)	13.5000	3 000
			O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	13.5500	0
<i>Options</i>									
Marsh, Robert	7		O	2004-06-15	D	51 - Exercice d'options	(6 250)	5.4350	94 550

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Yamana Gold Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bradley, Victor	5		O	2004-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 400)	2.9200	415 613*
			O	2004-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	2.9300	412 613*
			O	2004-06-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	2.9400	412 013*
		R	O	2004-03-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	4.0500	422 013*
YM BioSciences Inc.									
<i>Options Common Share</i>									
BINNIE, CRAIG	5		O	2004-06-03	D	51 - Exercice d'options	(5 500)	3.5500	131 500*
			O	2004-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	3.5500	129 500*

(1) L'information de cette section provient des déclarations d'initiés déposées auprès de la Commission. Les initiés sont responsables de l'information fournie et des inexactitudes qu'elle pourrait comporter.

* L'astérisque en regard d'un solde signifie que les données fournies par l'initié ne correspondent pas à celles compilées par la Commission et qu'elles sont publiées telles qu'elles ont été déclarées.

ANNEXE B2 :

**DÉCLARATIONS D'INITIÉS
CONFORMES (FORMAT PAPIER)**

Vous trouverez sous la présente annexe du Bulletin, les déclarations d'initiés déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), à l'exception toutefois des déclarations incomplètes ou erronées.

Ces déclarations incomplètes ou erronées qui ne peuvent faire l'objet d'une saisie intégrale et d'une publication normale à la présente annexe, sont publiées à l'**Annexe C** du bulletin, sous une rubrique intitulée « Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées ».

Enfin, le lecteur peut consulter à l'**Annexe D2**, les opérations d'initiés qui n'ont pas été déclarées à l'Autorité à l'intérieur des délais prescrits par la Loi.

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

LISTE DES SYMBOLES**RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI**

- 0 : Relation(s) de l'initié avec l'émetteur assujetti non indiquée(s) sur la déclaration
- 1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres (ou ceux émis par une société du même groupe - LSCC)
- 2 : Filiale d'un émetteur assujetti
- 3 : Porteur de titres qui détient en propriété ou qui exerce une emprise ou la haute main sur plus de 10 % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les banques et Québec - 10 % d'une catégorie de titres) comportant le droit de vote ou le droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation
- 4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
- 5 : Membre de la haute direction d'un émetteur assujetti
- 6 : Administrateur ou membre de la haute direction d'un porteur de titres visée en 3
- 7 : Administrateur ou membre de la haute direction d'une société du même groupe (d'une filiale dans le cas du Québec et de la Loi sur les banques) que l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
- 8 : Initié présumé selon la Loi sur les sociétés commerciales canadiennes ou la Loi sur les banques

- dividendes
- P.S.A. : Plan de souscription d'action
- P.S.S.D. : Plan de souscription d'action auprès de ses salariés et dirigeants
- R.E.E.R. : Régime enregistré d'épargne-retraite

NATURE DE L'EMPRISE

- p : propriété
- c : contrôle

NATURE DE L'OPÉRATION (Nouveau formulaire 55-102F6)**Généralités**

- DI : Déclaration initiale
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché
- 11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
- 15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus
- 16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat
- 35 : Dividende en actions
- 36 : Conversion ou échange
- 37 : Division ou regroupement d'actions

- 46 : Contrepartie de services
- 47 : Acquisition ou aliénation par don
- 48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs

Dérivés émis par l'émetteur

- 50 : Attribution d'options
- 51 : Levée d'options
- 52 : Expiration d'options
- 53 : Attribution de bons de souscription
- 54 : Exercice de bons de souscription
- 55 : Expiration de bons de souscription
- 56 : Attribution de droits de souscription
- 57 : Exercice de droits de souscription
- 58 : Expiration de droits de souscription

Dérivés émis par un tiers

- 70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
- 71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
- 72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
- 73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers

Divers

- 90 : Changements relatifs à la propriété
- 97 : Autres
- 98 : Nature, opération non identifiée

- PI. : Porteur inscrit
- P.R.D. : Plan de réinvestissement de

- 38 : Rachat – annulation
- 40 : Vente à découvert
- 45 : Contrepartie d'un bien

NATURE DE L'OPÉRATION
(# - Ancien formulaire de déclaration
des initiés)

DI : Déclaration initiale
 00 : Nature de l'opération non indiquée sur la déclaration
 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché sauf la levée d'une option
 11 : Placement privé (actions nouvelles)
 20 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat
 25 : Modification de la nature de l'emprise
 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un plan
 35 : Dividende en actions
 40 : Acquisition ou aliénation d'une option d'achat
 45 : Acquisition ou aliénation d'une option de vente
 46 : Expiration d'une option
 50 : Acquisition ou aliénation par don
 55 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
 60 : Vente à découvert
 65 : Attribution de bons de souscription
 66 : Attribution de droits de souscription
 70 : Exercice de bons de souscription
 71 : Expiration de bons de souscription
 72 : Expiration de droits de souscription
 75 : Exercice de droits de souscription
 76 : Levée d'options
 78 : Conversion ou échange
 82 : Restructuration de capital
 84 : Division ou regroupement d'actions
 85 : Rachat - annulation
 87 : Offre publique de rachat
 90 : Contrepartie d'un bien
 95 : Contrepartie de services
 96 : Attribution d'options
 97 : Autre (fournir explications dans

commentaires)
 99 : Correction d'information (déclaration rectifiée)

AUTRES SYMBOLES

A : Déclaration corrigée, initialement reçue **après** le 17 février 2003 et qui comprenait des informations incomplètes ou erronées. Ces informations ont été préalablement publiées à l'Annexe C du Bulletin.

B : Déclaration corrigée, initialement reçue **avant** le 17 février 2003 et qui comprenait des informations incomplètes ou erronées.

R : Opération déclarée hors délai (en retard).

a : Prix approximatif

m : Prix moyen

: Le dièse signifie que la déclaration d'initié a été remplie à partir de l'ancien formulaire de déclaration des initiés.

(1) L'information de cette section provient des déclarations d'initiés déposées auprès de l'Autorité. Les initiés sont responsables de l'information fournie et des inexactitudes qu'elle pourrait comporter.

* L'astérisque en regard d'un solde signifie que les données fournies par l'initié ne correspondent pas à celles compilées par l'Autorité et qu'elles sont publiées telles qu'elles ont été déclarées.

Opérations ⁽¹⁾										S
Émetteur			Date	Nature	Description	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix	Solde	t
Titre	Rela	Re-	de	Emprise/	de	Acquisition	Aliénation	unitaire	courant	t
Initié	tion	tard	l'opération	Opération					t	u
Porteur inscrit									t	t

Aucune information cette semaine

ANNEXE C :

**DÉCLARATIONS D'INITIÉS
INCOMPLÈTES OU ERRONÉES
(FORMAT PAPIER)**

Les opérations d'initiés qui sont déclarées à l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), de façon incomplète ou erronée, au point où elles ne peuvent être saisies intégralement par le personnel de l'Autorité et être publiées à l'Annexe B2 du Bulletin, sont publiées dans la présente annexe.

L'Autorité publie le nom de l'initié ayant déposé une déclaration incomplète ou erronée, le nom de l'émetteur assujéti dont les titres font l'objet de la déclaration et, lorsque connus, la date de l'opération ainsi que le nombre d'opérations effectuées à ces dates.

Veillez noter que les opérations incomplètes ou erronées ne sont publiées qu'une seule fois sous cette annexe.

La déclaration d'un initié qui n'a pas dévoilé son emprise ou une modification à son emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi est marquée du symbole « R ».

Le personnel de l'Autorité s'engage à communiquer avec l'initié fautif afin que l'information incomplète ou erronée soit corrigée et qu'une déclaration rapportant correctement l'opération soit déposée dans les plus brefs délais. Cette déclaration amendée sera par la suite publiée sous la rubrique régulière des « Déclarations d'initiés », à l'Annexe B2 du Bulletin accompagnée du symbole « A ».

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujéti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées

Émetteur	Initié	Date de l'opération	Date de réception	Retard	Nombre d'opérations incomplètes ou erronées
----------	--------	---------------------	-------------------	--------	---

Aucune information cette semaine

ANNEXE D1 :

**LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS
DÉCLARÉES HORS DÉLAI
(FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à **l'Annexe B1** (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou

leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujéti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

Le fait de ne pas respecter les délais impartis constitue une infraction en vertu de la Loi. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
Amyot, René	Ressources Robex Inc.	2004-05-20	2004-06-17	1
André, Gérald	Theratechnologies Inc.	2004-04-19	2004-06-16	1
BALFE, EDWARD T.	Lafarge North America Inc	2004-06-03	2004-06-16	1
	Lafarge North America Inc	2004-06-03	2004-06-16	1
	Lafarge North America Inc	2004-06-03	2004-06-16	1
Bartholomew, Gary	NetDriven Solutions Inc.	2004-04-20	2004-06-16	1
	NetDriven Solutions Inc.	2004-04-20	2004-06-16	1
Beauregard, Robert G.	Groupe Cossette Communication Inc.	2004-06-03	2004-06-16	1
Beland, Pierre	CORUS Entertainment Inc.	2004-05-26	2004-06-15	1
Borys, Tadeusz	Rand A Technology Corporation	2004-05-13	2004-06-10	1
Bradley, Victor	Yamana Gold Inc.	2004-03-24	2004-06-11	1
Brault, Daniel	Corporation Pellicules de Sécurité/ACE	2004-05-21	2004-06-11	1
Burnett Investment Trust	Black Ice Capital Corp.	2004-05-31	2004-06-14	1
Calhoun, Rory	Guyana Goldfields Inc.	2004-04-29	2004-06-16	1
	Guyana Goldfields Inc.	2004-04-29	2004-06-16	1
Chhina, Harbir Singh	EnCana Corporation	2004-04-01	2004-06-16	1
	EnCana Corporation	2004-04-01	2004-06-16	1
Clark, Richard Peter	Corriente Resources Inc.	2004-05-26	2004-06-13	1
Clow, Graham G.	Les Ressources Campbell Inc.	2004-05-31	2004-06-15	1
Danis, William	Med-Emerg International Inc.	2004-01-29	2004-06-15	1
Dent, Roger	Gestion de fonds Mavrix inc.	2004-05-26	2004-06-11	1
Dousmanis-Curtis, Alexand	La Banque Toronto-Dominion	2004-06-02	2004-06-14	1

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
	La Banque Toronto-Dominion	2004-06-02	2004-06-14	1
	La Banque Toronto-Dominion	2004-06-02	2004-06-14	1
Dubuc, André				
	B2B TRUST	2001-06-27	2004-06-15	1
Ebert, Irving George				
	Spectrum Signal Processing Inc.	2004-06-01	2004-06-16	1
Ezrin, Alan Mark				
	Cardiome Pharma Corp	2004-05-25	2004-06-11	1
Fabre, Richard				
	B2B TRUST	2001-06-27	2004-06-16	1
Ferchat, Robert				
	ATS Automation Tooling Systems Inc.	2004-04-01	2004-06-15	1
Fichel, Brent Allan				
	Spectrum Signal Processing Inc.	2004-06-03	2004-06-16	1
	Spectrum Signal Processing Inc.	2004-06-03	2004-06-16	1
Galella, Mario				
	B2B TRUST	2001-06-27	2004-06-16	1
Garagan, Thomas				
	Bema Gold Corporation	2004-06-02	2004-06-16	1
	Bema Gold Corporation	2004-06-02	2004-06-16	1
	Bema Gold Corporation	2004-06-02	2004-06-16	1
	Bema Gold Corporation	2004-06-02	2004-06-16	1
	Bema Gold Corporation	2004-06-02	2004-06-16	1
	Bema Gold Corporation	2004-06-02	2004-06-16	1
	Bema Gold Corporation	2004-06-02	2004-06-16	1
	Bema Gold Corporation	2004-06-04	2004-06-16	1
	Bema Gold Corporation	2004-06-04	2004-06-16	1
	Bema Gold Corporation	2004-06-04	2004-06-16	1
	Bema Gold Corporation	2004-06-04	2004-06-16	1
	Bema Gold Corporation	2004-06-04	2004-06-16	1
Geen, Mervyn				
	Sun-Rype Products Ltd.	2004-05-26	2004-06-11	1
Gelfond, Richard L.				
	IMAX Corporation	2004-06-03	2004-06-16	1
Geremia, Danny Giovanni				
	ARC Energy Trust	2004-05-26	2004-06-11	1
	ARC Energy Trust	2004-05-26	2004-06-11	1
	ARC Energy Trust	2004-05-26	2004-06-11	1
Gingras, Luc				

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
	B2B TRUST	2001-06-27	2004-06-16	1
Godlonton, Nadine Andrea				
	Trican Well Service Ltd.	2004-04-07	2004-06-14	1
Harries, Andrew S.G.				
	Spectrum Signal Processing Inc.	2004-05-27	2004-06-16	1
Holowko, Alex				
	Epic Data International Inc.	2004-06-02	2004-06-15	1
Horswill, Thomas Leslie				
	Clean Power Income Fund	2004-05-31	2004-06-17	1
JANZEN, DOUG				
	Cardiome Pharma Corp	2004-05-25	2004-06-11	1
Jupe, Nicholas Mark				
	Envoy Communications Group Inc.	2004-06-04	2004-06-17	1
king, kenneth ross				
	Burmis Energy Inc.	2004-05-27	2004-06-11	1
Lavoie, Denis				
	B2B TRUST	2001-06-28	2004-06-14	1
Lowe, Chris				
	AIC Global Financial Split Corp.	2004-05-31	2004-06-11	1
	AIC Global Financial Split Corp.	2004-05-31	2004-06-11	1
May, Robert W.				
	TLC Vision Corporation	2003-07-01	2004-06-11	1
McCoubrey, R. James				
	Reitmans (Canada) Limitée	2004-05-07	2004-06-15	1
McKelvie, James Henderson				
	Focus Energy Trust	2004-05-13	2004-06-17	1
McManus, Brian				
	Stella-Jones Inc.	2003-05-06	2004-06-16	1
MERMELSTEIN, FRED				
	Cardiome Pharma Corp	2004-05-25	2004-06-14	1
Monahan, Thomas Stephen				
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-05-31	2004-06-11	1
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-05-31	2004-06-11	1
MOORE, ALAN FREDERIC				
	Cardiome Pharma Corp	2004-05-25	2004-06-11	1
Nadeau, Andre				
	Groupe CGI inc.	2004-06-01	2004-06-17	1
Normandin, Guy				
	Ressources Robex Inc.	2004-06-02	2004-06-17	1

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
Palumbo, Mario	Ressources Robex Inc.	2004-06-02	2004-06-17	1
	Spectrum Signal Processing Inc.	2004-05-05	2004-06-16	1
	Spectrum Signal Processing Inc.	2004-05-05	2004-06-16	1
	Spectrum Signal Processing Inc.	2004-05-05	2004-06-16	1
	Spectrum Signal Processing Inc.	2004-06-01	2004-06-16	1
	Spectrum Signal Processing Inc.	2004-06-01	2004-06-16	1
	Spectrum Signal Processing Inc.	2004-06-01	2004-06-16	1
	Spectrum Signal Processing Inc.	2004-06-01	2004-06-16	1
Presot, Lucie	Dundee Precious Metals Inc.	2004-02-20	2004-06-17	1
Pucker II, Leonard G.	Spectrum Signal Processing Inc.	2004-06-04	2004-06-16	1
	Spectrum Signal Processing Inc.	2004-06-04	2004-06-16	1
	Spectrum Signal Processing Inc.	2004-06-04	2004-06-16	1
	Spectrum Signal Processing Inc.	2004-06-04	2004-06-16	1
Raenden, Leslie	Power Corporation du Canada	2004-05-17	2004-06-15	1
Ramshaw, Douglas William	Norhern Star Mining Corp.	2004-06-02	2004-06-13	1
Randall, David Bruce	Le Groupe Forzani Ltee	2001-12-30	2004-06-14	1
	Le Groupe Forzani Ltee	2002-12-31	2004-06-14	1
	Le Groupe Forzani Ltee	2003-12-30	2004-06-14	1
RIEDER, ROBERT	Cardiome Pharma Corp	2004-05-25	2004-06-11	1
Robertson, Stewart	Ressources Robex Inc.	2004-05-06	2004-06-17	1
	Ressources Robex Inc.	2004-05-06	2004-06-17	1
	Ressources Robex Inc.	2004-05-11	2004-06-17	1
	Ressources Robex Inc.	2004-05-12	2004-06-17	1
Robitaille, Réjean	B2B TRUST	2001-06-27	2004-06-16	1
Rogers, Mark Charles	Cardiome Pharma Corp	2004-05-25	2004-06-12	1
	Le Groupe Forzani Ltee	2004-06-02	2004-06-14	1
salter, james jay	Le Groupe Forzani Ltee	2004-06-02	2004-06-14	1
Sanders, Robert David	Tyler Resources Inc.	2004-05-31	2004-06-15	1

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
Senécal, Simon	Groupe BMTC Inc.	2003-03-07	2004-06-17	1
Shaw Communications Inc.	SHAW COMMUNICATIONS INC.	2004-05-04	2004-06-14	1
	SHAW COMMUNICATIONS INC.	2004-05-06	2004-06-14	1
	SHAW COMMUNICATIONS INC.	2004-05-07	2004-06-14	1
	SHAW COMMUNICATIONS INC.	2004-05-31	2004-06-14	1
	SHAW COMMUNICATIONS INC.	2004-05-31	2004-06-14	1
	SHAW COMMUNICATIONS INC.	2004-05-31	2004-06-14	1
Sheridan, Patrick John	Guyana Goldfields Inc.	2004-04-29	2004-06-16	1
	Guyana Goldfields Inc.	2004-04-29	2004-06-16	1
Sienna, Lino	Fonds de Revenu Pages Jaunes	2004-05-18	2004-06-14	1
SNYDERMAN, RALPH	Cardiome Pharma Corp	2004-05-25	2004-06-12	1
Southern, Ronald D.	CU Inc.	2004-06-02	2004-06-14	1
Spothelfer, Pascal Edouar	Spectrum Signal Processing Inc.	2004-06-01	2004-06-16	1
	Spectrum Signal Processing Inc.	2004-06-01	2004-06-16	1
	Spectrum Signal Processing Inc.	2004-06-01	2004-06-16	1
	Spectrum Signal Processing Inc.	2004-06-01	2004-06-16	1
	Spectrum Signal Processing Inc.	2004-06-02	2004-06-16	1
	Spectrum Signal Processing Inc.	2004-06-02	2004-06-16	1
	Spectrum Signal Processing Inc.	2004-06-02	2004-06-16	1
Stamadianos, Eva	B2B TRUST	2001-06-27	2004-06-16	1
	B2B TRUST	2002-12-09	2004-06-16	1
Stedman, William Richard	Innicor SubsurfaceTechnologies Inc.	2001-05-31	2004-06-16	1
	Innicor SubsurfaceTechnologies Inc.	2003-09-01	2004-06-16	1
Szotlender, Mario	Mena Resources Inc.	2004-02-27	2004-06-15	1
Taccone, Carmela	Morguard Corporation	2004-05-26	2004-06-14	1
	Morguard Corporation	2004-05-29	2004-06-14	1
Takahashi, Sanae	BCE Inc.	2004-06-03	2004-06-15	1

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
Tapuska, Edward William	Centurion Energy International Inc.	2004-06-02	2004-06-16	1
	Centurion Energy International Inc.	2004-06-02	2004-06-16	1
TAYLOR, GEORGE SIMPSON	Trojan Technologies Inc.	2004-05-14	2004-06-11	1
Vamvakas, Elias	TLC Vision Corporation	2003-10-01	2004-06-11	1
Vaughan, David Robin	System Retail Systems Corp.	2003-10-31	2004-06-11	1
	System Retail Systems Corp.	2003-10-31	2004-06-11	1
	System Retail Systems Corp.	2004-02-25	2004-06-11	1
Vézina, André	Ressources Robex Inc.	2004-05-06	2004-06-17	1
von Christerson, Chris	Rio Narcea Gold Mines, Ltd.	2004-05-21	2004-06-16	1
Wechsler, Bradley J.	IMAX Corporation	2004-06-03	2004-06-16	1
Welllum, Jonathan	AIC Global Financial Split Corp.	2004-05-31	2004-06-11	1
white, richard jay	Le Groupe Forzani Ltee	2004-06-02	2004-06-13	1
Wiener, Neil	Ressources Dianor Inc.	2002-12-31	2004-06-15	1
	Ressources Dianor Inc.	2002-12-31	2004-06-15	1
wilson, jeffrey warren	Canadian Natural Resources Limited	2004-05-28	2004-06-11	1
YIP, CHRISTINA	Cardiome Pharma Corp	2004-04-07	2004-06-11	1
	Cardiome Pharma Corp	2004-05-25	2004-06-11	1

ANNEXE D2 :

**LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS
DÉCLARÉES HORS DÉLAI
(FORMAT PAPIER)**

Vous trouverez sous la présente annexe, une « Liste des opérations d'initiés déclarées hors délai ». Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré à l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié soit à l'**Annexe B2** (Déclarations d'initiés) ou encore à **Annexe C** (Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées) du Bulletin. Ces opérations sont codifiées « R ».

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

Le fait de ne pas respecter les délais impartis constitue une infraction en vertu de la Loi. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
--------	----------	---------------------	-------------------	--------------------------------------

Aucune information cette semaine

E. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec

pour la période du
26 juin 2004 au 3 juillet 2004

Note : La présente liste est valide du 26 juin 2004 au 3 juillet 2004

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Aldea Vision Inc.	Prospectus	2003-02-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Andromed Inc.	Prospectus	2001-03-13	Act. ord.	100	2004-12-31
Axcan Pharma Inc.	Prospectus	2001-05-24	Act. ord.	100	2004-12-31
Bioxel Pharma inc.	Prospectus	2003-02-27	Act. ord.	100	2006-12-31
Canadian Royalties Inc.	Dispense	2002-08-01	Act. ord.	100	2005-12-31
Corporation de Sécurité Garda World	Dispense	2001-07-26	Act. ord. A	100	2004-12-31
Corporation Haemacure	Prospectus	2001-06-20	Act. ord.	100	2004-12-31
Corporation Technologies BioEnvelop	Dispense	2002-12-03	Act. cat. A	100	2005-12-31
CryoCath Technologies Inc.	Prospectus	2002-08-29	Act. ord.	100	2005-12-31
DiagnoCure Inc	Prospectus	2001-12-17	Act. ord.	100	2004-12-31
Divcom Technologies Inc.	Dispense	2002-12-18	Act. ord.	75	2005-12-31
Ecopia BioScience Inc.	Dispense	2002-05-21	Act. Ord.	100	2005-12-31
Électromed inc.	Dispense	2001-07-12	Act. ord.	100	2004-12-31
Groupe Laperrière & Verreault Inc.	Dispense	2002-10-18	Act. subalt. cat. A	100	2005-12-31
Groupe santé Medisys inc.	Prospectus	2002-12-16	Act. subalt.	100	2005-12-31
H2O Innovation (2000) Inc.	Dispense	2002-12-19	Act. ord.	100	2005-12-31
Héroux-Devtek inc.	Dispense	2001-07-10	Act. ord.	100	2004-12-31
Laborapharm inc.	Prospectus	2001-10-29	Act. ord.	100	2004-12-31
Laboratoires Aeterna inc. (Les)	Prospectus	2001-09-04	Act. subalt.	100	2004-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Dispense	2003-01-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Logistec Corporation	Dispense	2001-07-30	Act. subalt. B	100	2004-12-31
Magistral Biotech inc.	Prospectus	2002-11-27	Act. ord.	75	2005-12-31
Mines McWatters inc. (Les)	Prospectus	2003-03-27	Act. ord.	100	2006-12-31
Mines d'Or Virginia inc.	Dispense	2002-12-23	Act. ord.	100	2005-12-31
Mitec Télécom Inc.	Notice d'offre	2001-11-01	Act. ord.	100	2004-12-31
NSI Global Inc.	Dispense	2001-12-27	Act. ord.	75	2004-12-31
Procyon Biopharma Inc.	Prospectus	2002-05-01	Act. ord.	100	2005-12-31
ProMetic Sciences de la Vie Inc.	Prospectus	2002-06-10	Act. subalt.	100	2005-12-31
Ressources Campbell Inc. (Les)	Dispense	2001-12-05	Act. ord.	100	2004-12-31
Ressources Majescor inc.	Dispense	2001-12-28	Act. ord.	75	2004-12-31
Ressources minières Normabec Ltée	Dispense	2002-07-16	Act. ord.	100	2005-12-31
Savaria Corporation	Dispense	2003-06-11	Act. ord.	100	2006-12-31
Sico Inc.	Prospectus	2003-02-13	Act. ord.	100	2006-12-31
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	Dispense	2003-01-23	Act. ord.	75	2006-12-31
Speedware Corporation Inc.	Dispense	2003-03-20	Act. ord.	100	2006-12-31
TSO3 Inc.	Prospectus	2002-12-03	Act.ord.	100	2005-12-31
Technologies Nexxlink Inc.	Dispense	2001-12-21	Act. ord.	100	2004-12-31
Theratechnologies inc.	Prospectus	2001-12-05	Act. ord.	100	2004-12-31

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-06-18 Vol. 1 n° 20

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Uni-Sélect Inc.	Dispense	2001-08-09	Act. ord.	100	2004-12-31
Van Houtte Inc.	Dispense	2001-12-05	Act. subalt.	100	2004-12-31
Visite 3D	Prospectus	2001-12-20	Act. ord.	75	2004-12-31
Warnex Inc.	Dispense	2002-12-19	Act. ord.	100	2005-12-31

F. Liste des acquéreurs avertis (article 44, paragraphe 12 de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec)

NOM	DOSSIER N°	DÉCISION	VALIDITÉ	PUBLIÉ
SOJECCI LTÉE	19602	2003-MC-2503	2004-09-14	2003-09-19 Vol. XXXIV n° 37
FONDATION LUCIE ET ANDRÉ CHAGNON	19601	2003-MC-2501	2004-09-14	2003-09-19 vol XXXIV no 37
POWER CORPORATION DU CANADA	1043	2003-MC-3423	2004-11-21	2003-11-28 Vol. XXXIV n°47
CORPORATION FINANCIÈRE POWER	1320	2003-MC-3424	2004-11-21	2003-11-28 Vol. XXXIV n°47
BOMBARDIER TRUST	20000	2004-MC-0075	2005-01-09	2004-01-16 Vol. XXXV n° 2
FONDS DE SOLIDARITÉ DES TRAVAILLEURS DU QUÉBEC	523	2003-MC-2089	2004-07-31	2003-08-08 Vol. XXXIV n° 31
RÉGIME DE RETRAITE DE LA VILLE DE POINTE-CLAIRE	22194	2003-MC-2932	2004-10-17	2003-10-24 Vol. XXXIV n° 42